

Unser Panketal



Liebe Panketaler, liebe Gäste,



mit der hier vorliegenden zweiten Ausgabe der Broschüre „Unser Panketal“ wird Ihnen ein anschaulicher Eindruck von der unternehmerischen Vielfalt der Gemeinde vermittelt. In Panketal sind über 1.500 Gewerbetreibende ansässig. Dennoch findet sich im Ortsbild der 18.600 Einwohner zählenden Gemeinde nicht offensichtlich und sozusagen „greifbar“ diese Vielfalt. Eine klassische Einkaufsmeile hat Panketal nicht. Deshalb ist diese Werbe- und Imagebroschüre ein sinnvolles Instrument zur Information und Werbung.

Panketal ist überwiegend von Siedlungsstruktur geprägt. Man wohnt hier gut. Mit der S-Bahnlinie 2 und zwei Bahnhöfen besteht eine sehr gute Verkehrsverbindung nach Berlin. Nach nur 30 Minuten Fahrzeit ist ohne Umsteigen der Bahnhof Friedrichstraße erreicht. Im Ort finden sich nicht nur sehr gute, sondern auch vielfältige Kitas und Schulen. Die Gemeinde betreibt als Träger sechs Kitas beziehungsweise Horte, an denen zirka 1.100 Kinder betreut werden. Als Schulträger betreibt die Gemeinde Panketal zwei Grundschulen, eine Oberschule und eine Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe. Zudem existiert das Freie Gymnasium am Pfingstberg in privater Trägerschaft. Für sportliche Aktivitäten bieten zwei große Sportvereine – SG Einheit Zepernick e.V. und SG Schwanebeck 98 e.V. ein umfangreiches Angebot. Die beiden Sportvereine haben zusammen zirka 950 Mitglieder in verschiedensten Abteilungen. Lesefreunde finden in der neuen Gemeindebibliothek im Rathaus sowie in der Nebenstelle am Genfer Platz über 17.500 Medien zum Ausleihen bei überschaubaren 12 Euro Jahresgebühr. Die Kirchen Panketals sind nicht nur in ihrem „Kerngeschäft“ aktiv, sondern organisieren darüber hinaus vielfältige kulturelle Veranstaltungen. Über die Grenzen Panketals hinaus haben sich die Zepernickler Randspiele einen Namen gemacht. Auch den Reitsportbegeisterten bietet sich ein vielfältiges Angebot, welches insbesondere vom Reit- und Fahrverein Hubertus e.V. organisiert wird. Die Feuerwehr der Gemeinde Panketal mit 105 aktiven Mitgliedern – einschließlich Jugendfeuerwehr ist verlässlicher Partner in Notlagen. Die beiden Löschzüge spielen aber auch im gesellschaftlichen Leben eine bedeutende Rolle. Kaum eine Veranstaltung geht ohne ihre Beteiligung über die Bühne. Ältere Menschen finden bei der 280 Mitglieder zählenden AWO ein attraktives Freizeitangebot.

Darüber hinaus bieten zahlreiche Vereine vielfältige Freizeitgestaltungsmöglichkeiten. Nicht alles ist optimal. Insbesondere im Straßen- und Wegebau gibt es Defizite. Die Gemeinde arbeitet daran, diese schrittweise zu reduzieren. Nachdem im Jahr 2005 bereits zirka 2,5 Millionen Euro im Straßenbau investiert wurden, werden es 2006 zirka vier Millionen Euro sein. Dennoch wird diese Aufgabe nur über einen längeren Zeitraum zu erledigen sein.

Panketal bietet mit seinen fast 750 Jahre alten Ortsteilen Schwanebeck und Zepernick sowie dem 100-jährigen Hobrechtsfelde nichts, was uns Berühmtheit beschere würde. Wer hier wohnt, weiß aber die ganz alltägliche Lebensqualität zu schätzen. Die Arbeitslosigkeit ist mit zirka 7,5 Prozent sehr niedrig. Der Hebesatz der Grundsteuer ist seit Jahren unverändert bei 350 Prozent. Die Abwassererschließung ist zu zirka 94 Prozent realisiert. Diese Qualität zu bewahren und zu verbessern, ist gemeinsame Aufgabe der Bürger, der Gemeindevertretung und der Verwaltung. Möchten Sie sich weitergehend über Panketal informieren, empfehle ich Ihnen die Internetseite www.panketal.de.

Rainer Fornell
Bürgermeister

Die Gemeinde Panketal in Wort und Bild	
Vorwort	2
Inhaltsverzeichnis, Impressum	3
Einleitung	4 - 5
Gemeindeverwaltung Panketal	9
Neujahrsempfang 2006	13 - 13
Unternehmerstammtisch	16 - 17
Kunst versus Schmiererei	21
Geschichten aus der Geschichte	24 - 25
Liebe zur Natur und zur Farbe	29
Malschule	31
Waldkita	33
Medizinischer Service in Panketal	37, 39
Notrufe	39
Vereine in Panketal	46, 48
Trendsport in Hobrechtsfelde	47
Branchenverzeichnis	50 - 60
Schießen kann auch friedlich sein	51
Der größte Verein in Panketal	55, 57
Bernauer Schleife	59
Umgebungsplan	61
Straßenplan von Panketal	64 - 67

Service im Panketal	
Apotheken	36, 38, 41
Architekturbüros	19, 23
Autoservice	60, 61
Bauträger, Immobilien	7, 8, 11, 17, 19, 20, 68
Bauunternehmen, Baustoffe	6, 14, 18, 20
Bestattungen	42
Bildungseinrichtung	34 - 35
Bowling	63
Büroservice/-dienstleistungen	17, 27
Energieversorger	53

Ergotherapie	41
Fenster, Türen, Rollläden	22
Feuerlöscherservice	28
Figurformung	44 - 45
Finanz- & Steuerberater	10, 27, 28, 30, 48
Garten- und Landschaftsbau	6, 22, 48
Gastronomie	62
Geräteservice	48
Glaserein	18, 23
Glas- und Gebäudereinigung	26
Hauskrankenpflege	38, 39, 40
Hebammen	32
Heizung, Sanitär, Solar	14, 20
Industriereinigung	53
Ingenieurbüros	6, 14, 23
Internisten	36
Kosmetik und Wellness	43
Küchenstudio/Elektrohausgeräte	28
Logopädie	41
Malerbetriebe	15, 26
Messebauer, -veranstalter	19
Musikschule	32
Optiker	38
Physiotherapie	40, 42
Raumausstatter, Polstermaterialien	18, 26
Rechtsanwälte	30
Reisebüros & Busunternehmen	31, 49
Reitanlagen & Reiterhöfe	62, 63
Seniorenbetreuung	43
Sterbehilfe	42
Tierarzt	31
Tischlereien	22
Versicherungen, Vermögen	23, 27, 49, 53
Webdesign	49



Impressum

Gemeindemagazin Unser Panketal, 2. Auflage 2006
 © Stadtmagazinverlag AS GmbH, Altlandsberg
 Herausgegeben von der Stadtmagazinverlag AS GmbH in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Panketal.
 Alle Rechte by Stadtmagazinverlag AS GmbH. Nachdruck, Übertragung auf digitale Medien, sowie fotomechanische und jede sonstige Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.
Redaktion
 Edgar Nemschok, Gemeinde Panketal
Fotos
 E. Nemschok, Rainer Fornell, Geschichtsverein „Heimathaus“
PR-Redaktion und Fotos
 Diana Kögl
Satz und Produktion
 Anna-Christine Klinger, Marco Keller

Druckerei
 allPrint Media GmbH, Berlin
Anschriften
 Stadtmagazinverlag AS GmbH Büro Berlin/Brandenburg:
 Landsberger Straße 45 Frankfurter Chaussee 44b
 15345 Altlandsberg 15370 Fredersdorf/Vogelsdorf
 Tel. 03 34 39/7 79 47 Tel. 03 34 39/5 47 40
 Fax 03 34 39/7 79 48 Fax 03 34 39/5 47 29
 E-Mail verwaltung@ E-Mail brb@
 stadtmagazinverlag.de stadtmagazinverlag.de
Geschäftsführer
 Andreas Schönstedt
 Die Verzeichnisse sind mit aller gebotenen Sorgfalt zusammengestellt. Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit keine Gewähr. Die Broschüre wird von der AMA Marketing GmbH kostenlos an die Haushalte der Gemeinde Panketal verteilt.

„Am Schiffbauerdamm Numma zwee, da fließt de Panke in de Spree“

Egal was die Besucher oder Einwohner über die Gemeinde Panketal heute sagen, ob sie es nun als „Schlafdorf“ oder sogar „verschlafenes Dorf“ bezeichnen, Panketal, mit seinen Ortsteilen Schwanebeck, Zepernick und Hobrechtsfelde, hat Qualitäten, die man anderswo nicht findet. Am Rande des Naturparks Barnim und direkt vor den Toren der Hauptstadt Berlin lässt es sich im Panketal sehr gut wohnen und inzwischen hat sich die Gemeinde mit Möglichkeiten zur aktiven Erholung und einem vielschichtigen kulturellen Angebot auch weit über die Ortsgrenzen hinweg einen Namen verschaffen können. Panketal ist schön und ist zu jeder Jahreszeit einen Besuch wert.

Dass Panketal attraktiv ist, zeigt vor allem der nahezu ungebrochene Zuzug in die Gemeinde. Die Gemeinde Panketal zählte zu Beginn des Jahres 2006 18.605 Einwohner. Allein im Jahr 2005 war ein Zuwachs von etwa 300 Einwohnern zu verzeichnen. Und, die Gemeinde verfügt noch über ausreichend Wohnbauflächen in Bebauungs-Plangebieten. Allein im Jahr 2005 wurden für Panketal 228 Baugenehmigungen erteilt. Das ist mit der drittgrößten Anzahl von Baugenehmigungen im Landkreis (nach Wandlitz mit 320 und Bernau mit 241) gleichzusetzen. Somit kann von einem „Dorf“ im üblichen Sinne schon lange nicht mehr die Rede sein.

Eine sehr positive



Ein unscheinbares Flüsschen gibt der Gemeinde seinen Namen

Bilanz, die der Bürgermeister Rainer Fornell ziehen kann. Obwohl die Gemeinde Panketal eine recht junge Gemeinde ist – der freiwillige Zusammenschluss der Gemeinden Zepernick und Schwanebeck erfolgte erst am 26. Oktober 2003 – lohnt sich ein Blick in die Geschichtsbücher. Panketal liegt geologisch gesehen in der Region des Niederen Barnim. Vor

allem die letzte Eiszeit die Weichseleiszeit hat die Landschaft geprägt. Namensgeber des gesamten Gebietes Panketal ist ein kleiner Fluss, der als Nebenfluss der Spree, nicht nur die Fantasie von Dichtern und Sängern beflügelte. Die Panke hat ihren Ursprung in Bernau und fließt nach etwa 27 Kilometern direkt in die Spree. In einem Beitrag unter dem Titel „Vorgeschichtliche Funde in Zepernick“ beschreibt Peter Pohl: „Es entstand das Panketal mit dem Nebenflüsschen Dranse. So haben wir links der Panke die Kies- und Lehmberge der Gehrenberge (92 Meter) und des Steenerberges (ehemals 83 Meter) und an ihrer rechten Seite den zur Endmoräne gehörenden Pankesander, der den ganzen westlichen Teil der Zepernick-Gemarkung bedeckt“. Heute lässt sich nachweisen, dass erstmals in

der Bronzezeit, die etwa 800 vor unserer Zeitrechnung war, sich Menschen hier ansiedelten.

Interessant ist auch die Entwicklung der beiden Gemeinden

Schwanebeck und Zepernick, die etwa um 1230 entstanden. Als erstes wurde am heutigen westlichen Rand von Zepernick eine Siedlung gegründet, die allerdings aufgegeben wurde. „Schwanebeck“ und „Czepernick“ entstanden später im 13. Jahrhundert. Bis heute markante Bauten beider Orte sind die Kirchen, die etwa um 1250 entstanden. Die Entwicklung von Zepernick wurde in erster Linie durch die beiden



Der Bahnhof Zepernick weckte den Ort aus seinem „Dornröschenschlaf“

Bahnhöfe Zepernick (1888) und der Kolonie Röntgental (1903) beschleunigt. Vor 100 Jahren entstand der heutige Ortsteil Hobrechtsfelde, der sich inzwischen vom großflächigen Rieselfeld zum Landschaftspark entwickelt hat. Willkommen also in der der Gemeinde Panketal!



Ingenieursarbeit aus Panketal

Gebäude sind für lange Zeit gedacht. Deshalb sind so erfahrene Planer wie **Jens-Torsten Voigt** und sein Team so wichtig. Das Leistungsspektrum umfasst Gebäude- und Tragwerksplanung im Massiv-, Stahl-, Stahleleicht-, Verbund- und Holzbau sowie planungstechnische Gutachten, Standortplanung für Mobilfunkanlagen, Holzschutzgutachten, Bauüberwachung, Bauzustandsuntersuchungen vor dem Kauf einer gebrauchten Immobilie, Zustandsgutachten für alte Gebäude, bauphysikalische und brand-

schutztechnische Nachweise. „Wir bieten auch Statiken mit Optimierung der Tragwerke und damit verbundener Kostensenkung sowie Infrarotthermographie zur energetischen Bewertung von Gebäuden an“, ergänzt der Inhaber seinen Service. Im Jahr 2004 hatte das Unternehmen die Statik für die denkmalgeschützten Bestandshallen des OBI-Baumarktes in Berlin-Reinickendorf erstellt.

**Ingenieurbüro
für Statik und Konstruktion**
Dipl.-Ing. Jens-Torsten Voigt
Birkholzer Straße 94
16 341 Panketal
OT Schwanebeck
Tel. 0 30/94 41 43 31
Fax 0 30/9 44 69 03
www.statik-voigt.de



Das Motto der Ingenieure – Gut geplant ist gut gebaut

Der Geheimtipp!

Voraussetzung für ein gesundes Biotop im Aquarium sind neben den Fischen vor allem die Aquariumpflanzen. Sie haben einen ganz besonderen Stellenwert im Lebenskreislauf. Spezialistinnen auf diesem Gebiet sind die beiden Gärtnerinnen **Carmen Damer** und **Manuela**



Mensch. In ihrem Gartenbaubetrieb findet man Unterwasserpflanzen aus eigener Zucht, denn viele von ihnen sind im herkömmlichen Handel nur schwer erhältlich, wie beispielsweise das Palmwedelkraut Eichhornia oder das Laichkraut Potamogeton. Alle Pflanzen sind frei von Krankheiten und Parasiten.

Gartenbaubetrieb Damer & Mensch
Am Stener Berg 41L • 13 125 Berlin-Buch
Tel. & Fax 030/9413135
www.aqua-pflanzen.de

Neuer Firmensitz

Seit dem vergangenen Jahr ist die Firma TBS-Rinne in der Dorfstraße in Schwanebeck zu finden. Trotz Umzug sind Service und Leistung selbstverständlich geblieben. Das Spektrum umfasst Tief-, Rohrleitungs- und Straßenbau, Wege-, Landschafts- und Terrassenbau. Die Mannschaft um Geschäftsführer **Klaus-Dieter Rinne** ist spezialisiert auf Teiche und Schwimmteiche und erledigt auch kleinere Arbeiten schnell und präzise. Kiesmaterialien auch in Kleinstmengen, Sand, Pflaster und Materialhandel gehören zum Service.



TBS-Rinne GmbH
Dorfstraße 12c
16 341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 0 30/92 40 93 69 • Fax 0 30/92 40 95 14
Notdienst 01 71/6 13 22 53
www.TBS-Rinne.de

Wohnen im grünen Norden Berlins

Schwanebeck ist die Wohnalternative für alle, die der Großstadt Berlin den Rücken kehren wollen, ohne allerdings fern vom Stadtleben zu sein. Im Wohnpark Schwanebeck-West entstehen insgesamt 400 Wohneinheiten. Die zur Verfügung stehenden Grundstücke sind in ihrer Größe flexibel sowie voll erschlossen. Zur Stadtgrenze nach Berlin-Buch sind es

biet in Richtung S-Bahnhof Berlin-Buch sorgt für den schnellen Weg in die City. Individuelles Bauen mit der eigenen Baufirma ist ebenso möglich, wie die Hilfe der hauseigenen Baufachleute in Anspruch zu nehmen. Auch für die Ansiedlung von Gewerbe stehen ausreichend Freiflächen zur Verfügung. Für dieses Jahr ist der Bau eines Radweges entlang der Bucher



Nicht nur wir Menschen fühlen uns inmitten der Natur zu Hause

Grünstreifen erhalten, in dem Wasserbecken gebaut wurden. Straßenschilder weisen auf die Krötenwanderung hin und mahnen zum angemessenen fahren.

UWIMEX
Handels- & Beteiligungsgesellschaft mbH
Gewerbepark
Straße am Heizhaus 1
10 318 Berlin
Tel. 0 30/5 09 68 90
Fax 0 30/5 09 93 29
mail@uwimex.de



Das Wohngebiet in Schwanebeck liegt nicht weit von Berlin entfernt und ist doch von Feldern umgeben

gerade einmal 400 Meter, ein eigener Autobahnanschluss (Dreieck Schwanebeck) verschafft Verbindungen zu den anderen Autobahnen und eine Bushaltestelle direkt am Wohnge-

hier die Knoblauchkröte und die Rotbauchunke heimisch sind, wurde eigens für die kleinen Lurche ein 1,1 Hektar großer



Am Stadtrand Berlins im Grünen zu wohnen wird immer attraktiver

Universell und stressfrei bauen

Jeder kann es sehen, die Gemeinde Panketal wächst von Jahr zu Jahr. Vor allem viele Berliner entschließen sich dazu, sich ihren Traum vom Eigenheim am Stadtrand von Berlin zu erfüllen. Baut man gemeinsam mit der Zepernickler Firma Universal Haus, hat man die Gewissheit, in jeder Bauphase bestens betreut zu werden. Mit der Gründung des Unternehmens entwickelte Inhaberin Christiane Koltz ein kluges Konzept, um die stetig wachsenden Ansprüche der Bauherren termingerecht und in hoher Qualität umzusetzen. Dazu gehört ein Gutachter am Bau, die vertrag-



Im Wohngebiet an der Schlüterstraße entstehen viele Einfamilienhäuser

denkt. Die individuelle massive Bauweise, je nach Kundenwunsch, ist auf Grundstücken ab 400 Quadratmetern möglich. Das Wohngebiet liegt fußläufig zum S-Bahnhof Zepernick. Bauen, – vom Erstgespräch bis zum Einzug stressfrei zu gestalten, liegt dem Team um Christiane Koltz besonders am Herzen. Selbstverständlich bietet das Unternehmen einen Komplettservice vom



Das Wohngebiet liegt direkt an der Grenze zu Schönow

Grundstücks- und Finanzierungsservice bis zur Küchenplanung.

Universal Hausvertrieb
Musterhaus Zepernick
Schlüterstraße 18
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/93 66 22 51
Fax 0 30/93 66 25 09
www.universal-hausvertrieb.de



Ein Team, auf das man immer bauen kann

Gemeinde Panketal
 Schönower Straße 105 • 16341 Panketal • Tel. 0 30/94 51 10 • Fax 0 30/94 51 11 99
 Postanschrift: Postfach 11 13 • 16336 Panketal
 www.panketal.de • E-Mail panketal@panketal.de
 Sprechzeiten: Montag, Dienstag & Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr & Donnerstag 14.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch & Freitag keine Sprechzeiten (nur bei Sterbefällen 09.00 bis 11.00 Uhr)

Bürgermeister			
R. Fornell	Zi. 202	0 30/94 51 12 02	
E.Mail fornell@panketal.de			
Sekretariat			
M. Jansch	Zi. 202	0 30/94 51 12 02	
Beigeordneter			
K. Fischer	Zi. 202	0 30/94 51 12 02	
Kommunalrecht/Wahlen/Wirtschaftsförderung			
A. Fiedler	Zi. 211	0 30/94 51 12 12	
Systembetreuung			
C. Horn	Zi. 213	0 30/94 51 11 42	
Fachbereich I			
Bauamt/Bauhof			
Fachbereichsleiter			
S. Kadatz	Zi. 113	0 30/94 51 11 06	
Hochbau			
K. Nowak	Zi. 109	0 30/94 51 11 02	
Bauhof			
R. Köppen	Genfer Platz 2	0 30/9 44 62 55	
Rechnungswesen/bürowirtschaftliche Abläufe			
S. Nowak	Zi. 112	0 30/94 51 11 09	
Erschließungs- und Straßenausbaubeiträge			
D. Heinicke/A. Abraham	Zi. 106	0 30/94 51 11 08	
Bauplanung			
H. Buchholz	Zi. 110	0 30/94 51 11 10	
Bauanträge/Hausnummer/Negativzeugnisse			
A. Müller	Zi. 108	0 30/94 51 11 07	
Tiefbau			
J. Dietrich	Zi. 111	0 30/94 51 11 18	
Tiefbau/Fördermittel			
J. Meyer-Klepsch	Zi. 114	0 30/94 51 11 05	
Wohnungsverwaltung/Wohnberechtigungsscheine			
K. Ziemer	Zi. 107	0 30/94 51 11 16	
Fachbereich II			
Kämmerei/Ordnungsamt/Liegenschaften			
Fachbereichsleiter			
K. Fischer	Zi. 202	0 30/94 51 12 02	
Haushalt			
I. Fischer	Zi. 116	0 30/94 51 11 12	
U. Folk	Zi. 121	0 30/94 51 12 42	
Haushalt/Kasse			
S. Gau	Zi. 116	0 30/94 51 11 21	
Kasse			
E. Jaeschke	Zi. 120	0 30/94 51 11 19	
M. Michel	Zi. 119	0 30/94 51 11 20	

Vollstreckung			
M. Lauer	Zi. 117	0 30/94 51 11 11	
Steuern/Abgaben			
S. Srokos	Zi. 115	0 30/94 51 11 61	
K. Krull	Zi. 115	0 30/94 51 11 15	
Liegenschaften			
P. Lampe	Zi. 205	0 30/94 51 11 27	
K. Lublow	Zi. 205	0 30/94 51 11 28	
Öffentliche Ordnung			
M. Klingner	Zi. 225	0 30/94 51 12 24	
S. Schmidt	Zi. 221	0 30/94 51 12 21	
O. Borck	Zi. 223	0 30/94 51 12 23	
Pass- und Meldestelle			
M. Grascha	Zi. 206	0 30/94 51 12 06	
H. Dörfinger	Zi. 208	0 30/94 51 12 08	
Gewerbe- und Ordnungsangelegenheiten			
C. Steinhausen	Zi. 224	0 30/94 51 11 03	
Standesamt/Friedhofswesen			
A. Herold	Zi. 222	0 30/94 51 11 04	
Fachbereich III			
Hauptamt/Schulen/Kitas			
Fachbereichsleiter			
G. Klein	Zi. 210	0 30/94 51 12 41	
Poststelle, Empfang			
E. Falkner	Zi. 001	0 30/94 51 10	
S. Würf	Zi. 001	0 30/94 51 10	
Beschaffung/Archiv			
S. Kammler	Zi. 004	0 30/94 51 12 46	
Personalangelegenheiten			
C. Lattka	Zi. 217	0 30/94 51 12 09	
Löhne/Bezüge			
B. Lehwalter	Zi. 216	0 30/94 51 12 10	
Kitaverwaltung			
G. Rohde	Zi. 212	0 30/94 51 12 13	
Kitaverwaltung/Bereich Tagespflege			
S. Plötz	Zi. 212	0 30/94 51 11 83	
Schulverwaltung/Vereine/Bibliotheken			
S. Kehding	Zi. 118	0 30/94 51 12 14	
Amtsblatt/Öffentlichkeitsarbeit/Kultur/Jugend/Sport/Versicherungen			
C. Hube	Zi. 118	0 30/94 51 11 73	
Schriftgutverwaltung/Ortsbeiräte/Rechnungswesen			
A. Köppen	Zi. 209	0 30/94 51 12 41	
Jugendkoordination			
Frau Schmidt	Zi. 215	0 30/94 51 12 11	

Sie erreichen die Mitarbeiter der Gemeinde Panketal auch persönlich per E-Mail indem Sie an den Namen „@panketal.de“ fügen, beispielsweise: M.Jansch@panketal.de

Vorsorge ist gut – Beratung ist besser!

Unabhängige Beratung liegt in Panketal und Umgebung voll im Trend: Immer mehr Verbraucher suchen fachkräftige Unterstützung bei den Finanzberatern des Finanzoptimierers AWD. Die Themen Vorsorge fürs Alter, Absicherung der Familie sowie Absicherung der eigenen Gesundheit sind hochaktuell. Das Prinzip: Weniger staatliche Vorsorge, mehr private Absicherung. Dies bemerkt auch AWD-Teamleiter Jürgen Mai in seiner Region. Sein Ziel: Privathaushalte bei der Planung und Umsetzung ihrer finanziellen Wünsche und Ziele zu unterstützen, ihre finanzielle Situation zu analysieren und diese auch zu verbessern. Neun Finanzberater, darunter auch Spezialisten für die Bereiche Finanzierung, Immobilien und Gesundheitsversorgung, unterstützen den gebürtigen Berliner bei der Betreuung der Kunden. Seine Klientel schätzt vor allem die ganzheitliche Beratung: „Flexibilität statt



In den modernen Büroräumen steht das Team des AWD für alle Fragen gern zur Verfügung

starre Sparpläne – Individualität statt allgemeine Vorsorgekonzepte sind unsere Stärke“, erklärt Jürgen Mai das AWD-Erfolgskonzept. AWD ist der führende unabhängige Finanzdienstleister Europas. Absolut unabhängig von Banken und Versicherungen vermittelt AWD unter anderem Investment- und Immobilienfonds, Sach- und

Lebensversicherungen und berät Privatpersonen in allen Fragen der Geldanlage und Vorsorge.

AWD
Ihr unabhängiger
Finanzoptimierer
Jürgen Mai
AWD-Büro Panketal
Heinestraße 89
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/9 44 60 60



Die Spezialisten des AWD betreuen ihre Kunden zuverlässig, seriös und kompetent

Alles aus einer Hand

„Eigentum macht sexy“ – fährt man die Bucher Straße in Zepernick entlang, man es lesen, den Leitspruch der Firma Home-concept Immobilien GmbH. Trotz Streichung der Eigenheimzulage bleibt es der Wunsch Nummer eins der Deutschen, ein eigenes Haus zu bauen. Dazu gehört das passende Grundstück, eine solide Finanzierung und ein verlässlicher Hausbaupartner. Geschäftsführerin Renate Szczepanek und ihr Team planen und realisieren maßgeschneiderte Eigenheimlösungen unter Berücksichtigung der individuellen Bedürfnisse der Kunden. „Wir beraten unabhängig und aus neutraler Sicht, damit wir die Wünsche optimal umsetzen können“, fügt Dipl.-Bau-Ing. (FH) Monika Richter als Ansprechpartnerin vor Ort ergänzend hinzu. Unabhängige Finanzberater erarbeiten das passende Finanzierungskonzept und der zukünftige

Bauherr kann sein Traumhaus aus der breitgefächerten Angebotspalette kompetenter Hausbaupartner auswählen. Ob Massivhaus oder Holzständerweise, Yton, Blähton oder Poroton, Typenhaus oder ganz individuell – bei so vielen Möglichkeiten findet jeder das Richtige. Auch die Baubegleitung und -betreuung während der gesamten Bauphase werden hier ebenfalls gern übernommen.

Bei der Suche nach dem passenden Baugrundstück oder einer Bestandsimmobilie kann hier auch geholfen werden. Rainer Kämpf von der DGAV Advance Marketing Beratungsgesellschaft mbH vermittelt diese, bestimmt den aktuellen Marktwert unter Berücksichtigung von Standortfaktoren, bietet einen Notarservice an und bereitet den Kaufvertragsentwurf vor.



Drei Spezialisten unter einem Dach – das erspart lange Wege



Home-concept
Immobilien GmbH
Home-concept
Immobilien GmbH
Bucher Straße 75a
16341 Panketal OT Zepernick
GF Renate Szczepanek
Tel. 0 30/98 31 10 40
Fax 0 30/98 31 14 90
Dipl.-Bau-Ing. (FH)
Monika Richter
Tel. 0 30/9 44 61 01
Fax 0 30/94 41 89 85
www.hausinfo.de
DGAV Advance Marketing
Beratungsgesellschaft mbH
Rainer K. Kämpf
Bucher Straße 75b
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/94 41 82 26
Fax 0 30/94 41 82 29
DGAV-GmbH@web.de

Was bringt die Zukunft für die Panketaler?

Der Bürgermeister der Gemeinde Panketal Rainer Formell nutzte den Neujahrsempfang am 27. Januar 2006 um eine, wie er selbst sagte, „Bilanzpressekonferenz“ abzuhalten und mutete dem zu Folge seinen Zuhörern einiges an durchaus beeindruckenden Zahlen zu: Neben einem ausgeglichenen Haushalt mit einem Volumen von 22,7 Millionen Euro ist er stolz darauf, dass die Gemeinde keine neuen Kredite aufnehmen muss, sondern sogar die Pro-Kopf-Verschuldung seiner Bürger auf unter 300 Euro in diesem Jahr drücken kann. Dabei sollen immerhin fast ein Drittel des Haushaltes 2006 in Investitionen fließen! Zufrieden ist er darüber hinaus über die sozial stabile Bevölkerungsstruktur und eine Arbeitslosenquote, von

der andere Gemeinden nur träumen können: 7,4%! Doch im gleichen Atemzug legt der Bürgermeister den Finger auf die Wunde: Eines der wichtigsten Probleme ist und bleibt der Ausbau des Straßennetzes. Zu diesem gehören heute noch etwa 50 Kilometer unbefestigte Straßen. Panketals Bürgermeister sagt dazu: „Mit annähernd vier Euro liegt hier Schwerpunkt der Panketal selbst ist eine junge



Bürgermeister Rainer Formell bei seiner Neujahrsansprache am 27. Januar 2006

Millionen Gemeinde und so hat sie 2006 ein gleichbedeutend auch ein Investition Herz für die Jugend. „In die Sanierung und Werterhaltung der Schulen und Kindertages-

stätten investiert die Gemeinde 2006 etwa eine Million Euro. Die Mitarbeiter der sechs kommunalen Kitas bilden den personellen Schwerpunkt der Gemeindeverwaltung. Von den 150 Stellen sind allein 82 Stellen im Bereich der Kindertagesstätten und zehn Stellen an den Schulen zu finden. An den Panketaler Kitas, die im Jahr 2005 durch zwei freie Träger Zuwachs verzeichnen konnten, werden etwa 1.150 Kinder betreut“, berichtet der Bürgermeister. Die Entwicklung der Gemeinde Panketal als Schulstandort beschreibt Formell deutlich und sagt: „Panketal wird nicht wie Eberswalde seine Schulen und damit seine



Beifall von Unternehmern und geladenen Gästen für die positive Bilanz des Gemeindeoberhauptes

werden heute mehr als 1.750 Schüler unterrichtet.

Als Gemeinde am Rande der Bundeshauptstadt ist eines ganz wichtig: Die Entwicklung von Panketal in Sachen Tourismus und Freizeitgestaltung bleibt Chefsache. So wird der Rad- und Skaterweg von der einstigen Vision zur Wirklichkeit und auch der Hochseilgarten wird der Gemeinde einen

Zu den ehrgeizigen Bauvorhaben in der Gemeinde gehört der laufende Neubau der neuen Feuerwache im Ortsteil Zepernick. Das

zusätzlichen Schuss Attraktivität verleihen. Und außerdem haben die Panketaler auch genügend Gründe zum Feiern. So wird es unter anderem wieder ein Gemeindefest und die Walpurgisnacht geben. Dazu kommen die Feierlichkeiten der 100-jährigen Gründung von Hobrechtsfelde und auch die Vorbereitungen auf das 750-jährige Gründungsjubiläum des Ortsteiles Schwanebeck im Jahre 2007 zählen dazu.



Jung und vital wie die Gemeinde Panketal ...

Gestaltungsmöglichkeiten an den Kreis abtreten. Die weiterführenden Schulen, neben der Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe und der Oberschule Schwanebeck sowie das freie Gymnasium, sind wichtige Standortfaktoren für das Gemeindeleben“. An den weiterführenden Schulen und auch an den Grundschulen



... demonstrieren die Cheerleader des SG 98 Schwanebeck e.V. ihr Können auf dem Empfang

Investitionsvolumen beträgt 1,1 Millionen Euro. Die Feuerwehr Panketal umfasst inzwischen 80 aktive Einsatzkräfte und 25 Mitglieder der Jugendfeuerwehr.



Der traditionelle Neujahrsempfang ist ein wichtiger gesellschaftlicher Höhepunkt in der Gemeinde

Baukompetenz aus Panketal

Richtig geplant ist die halbe Miete. Als Gutachter der Bundesgütegemeinschaft Instandsetzung von Betonwerken e.V. mit bauaufsichtlicher Zulassung sind seine Leistungen insbesondere bei Schäden an Betonteilen, wie Balkone, Loggien oder Kellern gefragt. Das Ingenieurbüro um Geschäftsführer **Joachim Quenzel** ist auf den konstruktiven Ingenieurbau (Brückenbau) und auf Statik, Baukonstruktion und Bauphysik im Hochbau spezialisiert. Energetische Bewertung von Immobilien in Zusammenhang mit Konzepten für die Verringerung des Energiebedarfs einschließlich der Erstellung von Energiepässen, Bestandsbewertungen von Gebäuden sowie statische Berechnungen für Neubauten und Standsicherheitsuntersuchungen bestehender Gebäude zählen zu den Schwerpunkten. Hier in der Region gehören unter anderem der Erweiterungsbau der Zepernicker Grundschule und der Neubau der Gemeindeverwaltung Panketal zu seinen erfolgreichen Arbeiten. Zur Zeit erstellt das personell leistungsstärkste Büro im Nieder-



Auf das Team um Dipl.-Ing. Joachim Quenzel ist immer Verlass

barnim die Statik für die neuen Gebäude der Kreisverwaltung Eberswalde.

Ingenieurbüro Quenzel GmbH
Beratung • Planung • Baubetreuung
Alt Zepernick 26
16 341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/9 45 00 20 • Fax 0 30/94 50 02 35

Service am Bau

Fenster, Türen und Tore aus unterschiedlichsten Materialien für den Innen- und Außenbereich sind seit 13 Jahren eine Besonderheit des Innungsbetriebs von **Steffen Lukat**. Zudem sorgt das Tischlerteam für Wand- und Deckenverkleidungen, Laminat, Parkett, Parkettschleifungen und -versiegelungen sowie Holzdielung. Die Montage von Insekten- und Sonnenschutzelementen in verschiedenen Ausführungen und Farben gehört ebenso zum Service wie das Einsetzen von Dachflächenfenstern, Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten. Kostengünstige Kalkulation, hohe Qualität und bester Service sind Markenzeichen der Firma Lukat.



LUKAT-Bauelemente
Dorfstraße 9/B2

16 341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 0 30/94 63 21 87 • Fax 0 30/94 63 21 88
www.lukat-bauelemente.de

Probleme...

...mit Heizung, Wasser, Gas, Lüftung oder Schornstein? Dann sollten man sich schnell an **Holger Schmagar** wenden. Der Handwerksmeister wartet Gas- und Ölheizungen, Sanitär- und Lüftungsanlagen, installiert Solar-, Sanitär-, Heizungs- und Gasanlagen sowie Hauswasserwerke, Schornsteine und Kamine und ist zudem auch der richtige Mann wenn es um Rohrverstopfungen geht. „Als kleine Firma für den kleinen Kunden“ sind Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit und Seriosität für den Meisterbetrieb selbstverständlich.



HSP Holger Schmagar
Hauptstraße 29
16 341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 0 30/9 44 33 01 • Mobil 01 60/7 92 54 08

Mit Pinsel und Farbe

Eigentlich ist Renovieren recht einfach. Doch nicht immer ist man mit dem Ergebnis zufrieden. Malermeister **Gerd Wentzel** sowie **Thomas Belling** und ihr 18-köpfiges Team schaffen da Abhilfe. Zufriedene Städte, Unternehmen und Privatkunden sind der beste Beweis. Sie schätzen überaus die Arbeit des Meisterbetriebs. Fassadengestaltung und -anstrich, Fußbodenverlegearbeiten, Tapezier- und Malerarbeiten gehören ebenso zum Service wie eine intensive Beratung der Kunden im Bezug auf Gestaltung und Material, die auf einer langjährigen Berufserfahrung basiert. Er weiß genau mit welcher Farbe Fassaden sauber bleiben und wie man welche Effekte erzielen kann. „Für unsere Kunden haben wir etwas ganz Besonderes: Ab einem Auftragsvolumen von 4000 Euro, schenken wir Ihnen einen Gratisflug nach Mallorca und renovieren in der Zeit das komplette Haus. Einfach Schlüssel abgeben und ab in den Süden“, beschreibt **Gerd Wentzel** sein interessantes Angebot. Stolz ist er auf jede seiner Arbeiten, zu denen



Der Ladenausbau gehört auch zu den Aufgaben auch die neue Fassade der Stadtwerke Bernau gehört aber auch sein Großprojekt am Frankfurter Flughafen. Ganz besonderes Augenmerk legt das Team auf seine Arbeiten im Ladenbau für renommierte und namenhafte Designer wie Ralf Lauren, Nike, Hugo Boss und Channel oder aber im Bereich der Gastronomie wie im Hotel Wallhöfe und im Hotel Adlon, wo gerade in den Suiten die Decken vergoldet werden. Auch auf Mallorca wurden schon zahlreiche Bauten gestaltet. Darüber hinaus werden im Betrieb, der seit 2003 in Panketal zu finden ist, momentan drei Lehrlinge ausgebildet.

Malerbetrieb
Wentzel & Belling GmbH
Wilhelm-Liebkecht-Straße 43
16 341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/94 79 66 61 • Fax 0 30/94 79 66 62
Mobil 0170/3071769
malermeisterwentzel@t-online.de



Das Team vor den Stadtwerken Bernau

Unternehmerstammtisch für Panketal

Am 7. Dezember 2004 gründete die Inhaberin der Werbeagentur Sommerfeldt Werbung & Gestaltung, **Astrid Sommerfeldt**, als persönliche Initiative den Unternehmerstammtisch Panketal. Die Idee entstand bereits Monate vorher und das Interesse, mehr voneinander zu erfahren und in gemütlicher Runde mit anderen ins Gespräch zu kommen, waren durchaus vorhanden. Es wurde eine Plattform vor allem für Panketaler Unternehmer und Freiberufler auch zum intensiven Erfahrungsaustausch geschaffen. Diese Treffen werden an stets wechselnden Orten in verschiedenstem Ambiente organisiert. Sie sind parteiunabhängig und für alle, die hier zu Hause sind, offen sowie ohne der Verpflichtung einem Verein beitreten zu müssen.



Der Unternehmerstammtisch findet regelmäßig statt und ist immer gut besucht

zu bündeln und sich gegenseitig zu empfehlen. So bleibt bestimmt auch ab und zu ein Auftrag in der Gemeinde, statt an auswärtige Auftragnehmer vergeben zu werden. Dies ist leichter, wenn man sich kennt. Aus dem sonst oft hektischen

für viele den Anlass zur Teilnahme. Besonders bei Existenzgründern treten Fragen auf, wenn es darum geht, die Geschäftsbedingungen zu formulieren, Preise zu gestalten, Möglichkeiten der Kundengewinnung zu finden oder sich an Ausschreibungen zu beteiligen. Da bietet ein Stammtisch die Möglichkeit, mal „alte Hasen“ anzusprechen und von deren Erfahrungen zu profitieren“, beschreibt Astrid Sommerfeldt ihre Initiative. Sie möchte sich an dieser Stelle auch für die Unterstützung der Gemeinde, insbesondere durch den Bürgermeister **Rainer Fornell** bedanken.

Übrigens hat der Stammtisch mit dem Aufstellen des Weihnachtsbaumes auf dem Weihnachtsmarkt 2005 seine Verbundenheit mit der Gemeinde Panketal ausdrückvoll bewiesen. Dies erfolgte durch die Sponsoringleistungen beziehungsweise durch Spenden von **Astrid Sommerfeldt**,



Rainer Fornell, Bürgermeister der Gemeinde Panketal nimmt an den Unternehmerstammtischen regelmäßig teil

„Natürlich geht es auch darum, wirtschaftliche Potenziale der Gemeinde Panketal zu nutzen, Aktivitäten

Geschäftsalltag auszusteigen und sich mit Gleichgesinnten zu treffen, wenn man „Einzelkämpfer“, ist, bietet

Sommerfeldt Werbung & Gestaltung, **Edmund Sommerfeldt**, **BKM Bausparkasse Mainz**, **Freiwillige Feuerwehr Zepernick**, **Elektroanlagen Zepernick GmbH**, **Herr Czopp**, **E.ON edis**, **Herr Marten**, **Bauplanungsbüro Dipl.-Ing. Uwe Leonhardt**, **TBS Rinne**, **Klaus Rinne**, **Kunst- und Bauschlosserei Mirko Müller**, **Eheleute Sylke und Dr. Peter Sander**, **Gartencenter aus Holland GmbH**, **Schwanebeck**, **Herr Roelofs**, **Eheleute Klaus und Margit Kraya** und **Gertraud Hahn**.

Für Interessenten: Wenn Sie teilnehmen möchten, so beachten Sie die entsprechenden Veröffentlichungen im Panketalboten und vergessen Sie nicht, Ihre Visitenkarte und Flyer oder andere Informationsmaterialien mitzubringen. Sie erhalten Gelegenheit,



Die erste Aktion des Unternehmerstammtisches war die Aufstellung des Weihnachtsbaumes auf dem Weihnachtsmarkt 2005

diese auszulegen. Der Unkostenbeitrag für das Buffet beträgt immer 10 Euro. Mel-

Astrid Sommerfeldt, unter der Telefonnummer 030/94 41 41 12, wenn Sie mehr Informationen oder eine Einladung möchten.

Büroservice

Wer Hilfe bei Korrektur- oder Abschreibearbeiten, Adresserfassung oder Korrekturen von Webseiten benötigt, der kann den Bürodienst von **Manuela Cawi** im Stunden- oder Tagesumfang in Anspruch nehmen. Phondiktate schreiben, erledigen von Geschäftspost, Lesen und korrigieren



von Diplomarbeitern und Exposés sowie die Überprüfung von Links ergänzen ihren Service.

COM Cawi Office Management Manuela Cawi
 Dahmestraße 101
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/5673 4070 • Fax 030/5673 4071

12 Jahre Immobilien

Auf diese langjährige Branchenerfahrung können **Alexander Herrmann** und seine fünf qualifizierten Mitarbeiter zurückblicken. Fachspezifische Ausbildungen sind ebenso selbstverständlich wie kundenfreundlicher Service und kompetente Beratung. Als Mitglied im Immobilienverband Deutschland (IVD) verkauft und vermietet ahi Immobilien Häuser, Villen, Wohnungen, Baugrundstücke, Pacht- und Gewerbeimmobilien in Berlin und dem Umland. Für eine maßgeschneiderte Finanzierung stehen drei Spezialisten des Hauses zur Verfügung.



ahi Immobilien Alexander Herrmann
 Am Amtshaus 2
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/9459 0035 • Fax 030/9459 0025
 www.ah-immo.net • info@ah-immo.net

Fliesen für jeden Geschmack

Elegantes Design und eine besondere Wohnatmosphäre zeichnen Fliesen aus. Ob für Innen, für Außen, in allen Farben, Natursteine, Bordüren, Einleger, verspielt, edel, im Landhausstil oder auch



In der großzügigen Ausstellung rund um Fliese für jeden Raum...

maritim, mit ihrem jungen gemischten Programm sorgen die „Fliesen-Profis“ Karola und Lothar Schwarz für eine ansprechende Optik in den eigenen vier Wänden.

In der sehr informativen und mannigfaltigen Ausstellung kann man sich einen guten Überblick über die faszinierenden Gestaltungsmöglichkeiten von Fliesen und anderen Materialien verschaffen. „Bei uns muss niemand nur im Katalog blättern, um zu entscheiden, was ihm gefällt und was zu ihm passt“, so Karola Schwarz. Auch Badmöbel gehören zum Sortiment – dekorativ angeordnet inmitten der Gestaltungsvielfalt aus Fliesen. Vorteil für jeden Kunden, egal ob Firma oder privater Haushalt: außergewöhn-



... ist für jeden Geschmack das Passende dabei

lich günstige Preise, fachkundige Beratung und jede Menge praktische Tipps vom Fliesenlegermeister.

Fliesen-Profis 

Händelstraße 1
16 341 Panketal
OT Zepernick

Tel. 0 30/44 73 30 86

Fax 0 30/44 73 30 95

schwarz@fliesen-profi.info

Wohnideen

Auf dem Handwerkerhof in Schönow gibt es zwei Firmen, die mit Ideen und handwerklichem Geschick Wohnungen, Büros und Einrichtungen ausstatten. Raumausstattermeister Peter Schroeder übernimmt Polsterarbeiten, verlegt Bodenbeläge aller Art und macht Fenster noch schöner. Auch Sonnenschutz und interessante Dekorationsmöglichkeiten findet der Kunde hier. Polster- und Planensattlermaterialien für den Groß- und Einzelhandel liefert Womatex. Das Sortiment reicht von Schaumstoffen über Möbel- und Markisenstoffen bis hin zu allem Zubehör.

WOMATEX Groß- und Einzelhandel
für Polstermaterialien und Schaumstoffe
Tel. 0 33 38/70 80 80 • Fax 0 33 38/70 80 81
womatex@freenet.de

Raumausstatter Peter Schroeder
Eichenweg 5 Handwerkerhof
16 321 Bernau OT Schönow
Tel. 0 33 38/42 93 • Fax 0 33 38/76 97 77



Glas aus Meisterhand

Glück und Glas brechen bekanntlich leicht. Bei Letzterem hilft Holger Gottschalk schnell und ist im Notfall auch umgehend zur Stelle. Seit 2000 ist der Glasermeister mit seiner fahrenden Glaserie im Ortsteil Schwanebeck gegenüber der Robert-Rössle-Klinik zu finden. Neben der Reparaturverglasung fertigt er Isolierverglasungen, Vordächer, Spiegel, Türen und Fenster aus Holz, Aluminium und Kunststoff sowie Insektenschutz an. Ein neues Leistungsspektrum ist die Folienbeschichtung auf Glas mit den drei Komponenten Sonnenschutz, Sichtschutz und Splitterschutz.

Holger Gottschalk Bau- und Kunstglaserei
Lindenberger Weg 1
16 341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 0 30/9 44 28 27 • Fax 0 30/9 44 1 73 65



Messeveranstalter & Partner der Wirtschaft

Regionale Messen und Ausstellungen bilden für klein- und mittelständische Firmen die Plattform zur Bestimmung der Wettbewerbsfähigkeit der eigenen Produkte und Leistungen, zur Gewinnung neuer Kundenkontakte oder zur Pflege bereits bestehender Geschäftsbeziehungen. Direktkontakte auf Messen sparen Zeit und Geld auf beiden Seiten. Achim Dankert und Jens Sabbarz organisieren Messen und Ausstellungen, betreuen und beraten Unternehmen in allen Fragen ihrer Beteiligung an regionalen, nationalen und internationalen Messen. Die zweimalige erfolgreiche Durchführung der BarnimBau in Bernau bestätigt ihr Konzept.

Messeprogramm 2006:

1.-4. März Haus- und GartenTage Strausberg Handelszentrum Strausberg

25./26. März BarnimBau Eberswalde Familiengarten Eberswalde/Stadthalle

16./17. September BarnimBau Bernau Sportforum Bernau

18.-21. Oktober Haus- und GartenTage Strausberg Handelszentrum Strausberg



Das Messetaem plant regionale Messen und berät Kunden auch rund um nationale und internationale Messen

mcd messe consult dankert
Meraner Straße 31

16 341 Panketal OT Zepernick

Tel. 0 30/9 44 1 77 94 • Fax 0 30/9 44 1 77 95

www.messe-consult.de

EU-geprüfter Makler



Auf das Fachwissen kommt es an: Ein guter Makler kann gutes Geld sparen! Heiko Deutschmann ist als Immobilienwirt der Europäischen Immobilienakademie ein kompetenter Ansprechpartner rund

um das umfangreiche Thema Immobilien. Durch seine langjährige Tätigkeit beim Kauf oder Verkauf von Immobilien, speziell bei Ein- und Mehrfamilienhäusern, Bauernhöfen, Villen, Bau- und Erholungsgrundstücken sowie durch seine bankenunabhängige Finanzberatung und die Verkehrswertgutachten steht er mit großem Einsatz seinen Kunden stets mit Rat und Tat zur Seite.

Deutschmann Immobilien IVD
Immobilien, Finanzierungen, Gutachten
Büttenstraße 12 • 16 321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 90 • Fax 0 33 38/70 54 91
www.heiko-deutschmann.de

Individuelles Bauen

Bereits seit zehn Jahren sind Finanzdienstleisterin Petra Bussenius und Architekt Manfred Rodler in Panketal Ansprechpartner rund um das



Thema Bauen. „Individuelles Bauen ist heutzutage sehr gefragt. Denn jeder hat seine eigenen Ideen und Vorstellungen“, so die beiden Bauexperten. Genau deshalb kümmern sie sich um Planung, Kalkulation, Kostenaufstellung und Finanzierung, stellen den Bauantrag und übernehmen die Bauberatung sowie die Bauleitung. Auch mit örtlichen Immobilienfirmen wird gerne zusammengearbeitet.

BUSSENIUS & RODLER GbR
Schweizer Straße 4
16 341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/9 44 1 42 41 • Fax 0 30/9 44 1 42 44

Energiesparende Wärme

Tropft der Wasserhahn oder ist das Rohr verstopft, dann ist Firma Hohlfeld zur Stelle. Doch spezialisiert haben sich Vater Hansjoachim Hohlfeld und Sohn Stefan auf energiesparende und ökologische Anlagen wie Wärmepumpen, Pellet- und Festbrennstoffkessel. Eine Wärmepumpe nutzt die kostenlose Energie aus der Erde, um ein Haus angenehm zu beheizen und reduziert somit die Heizkosten ganz erheblich. Auch Holz gilt als kostengünstiger Brennstoff. Moderne Scheitholzkessel überzeugen durch lange Nachlegeintervalle, Pelletkessel heizen sogar völlig eigenständig und passen sich den Wärmebedürfnissen der Nutzer optimal an. Der Meisterbetrieb zeichnet sich durch inno-

vative Heizsysteme aus. So bringt die Strahlungswärme von Wandflächen- oder Sockelleistenheizungen nicht nur energiesparende Wärme, sondern vor allem Wohlbefinden ins Heim. Das Gemeindezentrum der evangelischen Kirche in Zepernick, Schloss Güstrow, Neubauten, Holzhäuser und denkmalgeschützte Gebäude im privaten und öffentlichen Bereich sind nur einige Referenzen, die das Familienunternehmen mit neuen innovativen Heizanlagen ausgestattet hat. Natürlich gehören neben allgemeinen Heizungs-, Wartungs- und Sanitärarbeiten auch Solarenergie, Regenwassernutzung sowie individuelle Badgestaltung zum Repertoire. Der Handwerksbetrieb



Inbetriebnahme und Übergabe einer modernen Wärmepumpe in einem Einfamilienhaus

ist von Innung und Krankenkassen als Fachbetrieb für alters- und versehrtengerechte Badgestaltung zertifiziert.

**Hohlfeld
Heizung-Sanitär-Solar
Goslarer Straße 8
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9 44 2242**

Qualitätsarbeit

Seit mehr als zehn Jahren werden von Fliesenlegermeister Bernd Treytnar mit Sohn Lars Fliesen und Natursteinarbeiten ausgeführt. Balkon-, Terrassen- und Treppenbeläge im Innen- und Außenbereich aus Granit, Marmor oder Fliesen werden geflammt oder poliert angeboten und verlegt. In seiner Ausstellung auf 60 Quadratmetern zeigt der Meisterbetrieb alle Möglichkeiten auf, auch wie interessante Mosaiken entstehen können. Fachkundige Beratung, konstante Qualitätsarbeit sind hier selbstverständlich. Estrich- und Trockenbau ergänzen das Leistungsspektrum.



**Fliesenservice Bernd Treytnar
Fontanestraße 50a**

**16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9442176 • Fax 030/94418978
treytnar@t-online.de**

In 6 Wochen fertig

Dank ausgefeilter Logistik, durchdachter Bauabläufe und umfangreicher Erfahrungen garantiert die Panketaler Firma Neumann Haus GmbH, dass in nur sechs Wochen das eigene Haus steht. Die Profis von Neumann Haus stehen den Bauherren mit Rat und Tat zur Seite – planen, finden das passende Grundstück, klären die Finanzierung, nehmen den Stress mit den Ämtern ab. Seit über zehn Jahren werden Neumann-Häuser gebaut, viele davon auch in Panketal.



**Neumann Haus GmbH
Schönowener Straße 73 b • 16341 Panketal
Tel. 030/94414848 • Fax 030/94414868
NeumannHaus@t-online.de**

Dummer Jungentreich oder Straftat ?

Das Zeichnen und Malen ist ein schnelles, spontanes künstlerisches Medium und der materielle Aufwand ist in den meisten Fällen relativ gering. Eventuell ist das auch schon ein Grund für diese „Künstler“, sich einem ganz breiten Publikum präsentieren zu wollen oder zu „müssen“. Allerdings trägt ihre „Kunst“ den bitteren Beigeschmack einer Sachbeschädigung. Menschen haben schon immer versucht, sich kreativ auszudrücken. Älteste Belege dafür sind die Höhlenmalereien, wie die am Eingang der Grotte Cosquer in Südfrankreich. Es sei aber ausdrücklich betont: Das Beschmieren und Bemalen fremden Eigentums ohne Zustimmung des Eigentümers ist strafrechtlich eine Sachbeschädigung und verpflichtet zivilrechtlich zum Schadenersatz.

nicht unerheblichen Schaden darstellen. Der Geschädigte, wie zum Beispiel ein Hauseigentümer, kann vom Verursa-

nisnahme von dem Schaden und der Person des Ersatzpflichtigen. Die Gemeinde Panketal hatte



Die Gemeinde und ortsansässige Schulprojekte stellen Flächen für die Kunst zur Verfügung – so gefällt es auch

cher Schadenersatz fordern und einklagen. Die rechtliche Konsequenz geht so weit, dass der Geschädigte auf dem Weg der Zivilklage die Scha-

im Jahr 2005 in Zusammenarbeit mit der Oberschule Schwanebeck und der E.ON edis legalisierte Möglichkeiten zum Beispiel an Trafostationen geschaffen. Trotz des Angebotes gab es weitere Schmierereien. In einem Aufruf an die Mitbürger der Gemeinde Panketal sagt Bürgermeister Rainer Fornell ganz deutlich: „Ich bin nicht gewillt, dieser zunehmenden Verwahrlosung des Ortsbildes weiter tatenlos zuzusehen und nur Appelle zu formulieren. Dies auch deshalb nicht, weil die Gemeinde mit ihren Kita- und Schulgebäuden sowie dem Rathaus allzu oft selbst Geschädigter ist. Wir haben Kinder und Jugendliche, die ihre Grenzen nicht kennen. Es ist unsere gemeinsame Aufgabe, ihnen diese Grenzen klar zu machen und Recht und Gesetz durchzusetzen. Für ein sauberes und gepflegtes Panketal. Für den Schutz unseres Eigentums.“



Solche Schmierereien sind vielerorts zu sehen – In Panketal versucht man gezielt gegen solche Sachbeschädigungen vorzugehen

Entscheidend dabei ist aber, dass der Geschädigte einen Strafverfolgungsantrag stellt. Zur Sachbeschädigung wird der § 303 StGB herangezogen, dazu zählen auch solche Graffiti an Wänden, die einen

densumme einklagen kann. Die Schadenersatzpflicht ergibt sich aus dem § 823 BGB. Der Anspruch aus einer unerlaubten Handlung verjährt gemäß § 852 BGB innerhalb von drei Jahren nach Kennt-

Qualitätsarbeit vom Fachmann

Seit bereits mehr als 26 Jahren ist Tischlermeister Manfred Feind der richtige Ansprechpartner, wenn es um Fenster und Türen geht für den Innen- und Außenbereich. Handwerkliche Perfektion und der Wille, Kundenwünsche bestmöglich zu erfüllen, werden bei ihm groß geschrieben. Auch Rolläden aus Alu und PVC, Wintergärten-Sonnenschutz, Markisen aller Art, Vertikallamellenanlagen und Garagentore gehören zu seinem Leistungsspektrum. Die Mustersammlung in der Mainstraße zeigt eine Fülle von Möglichkeiten. Dazu gehören auch die Fertigung von Holztreppen sowie Leistungen beim Innenausbau. Fachgerechte Montage, Reparaturarbeiten sowie der praktische Komplettservice vom Aufmaß bis zum Anbringen sind selbstverständlich. Und fehlen noch die richtigen Gardinen für die neuen Fenster, kann Manfred Feind auch diesen Wunsch erfüllen. Verschiedene Stoffe und Materialien, von rustikal bis edel, von einfarbig bis leuchtend bunt stehen zur Auswahl.



Holztreppen von Manfred Feind verschönern jeden Raum

Tischlerei Feind
Mainstraße 12 • 16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9450050 • Fax 030/9450052
www.fenster-feind.de

Es grünt und blüht

... überall im Gartenbaubetrieb Klaus Ehwalt in der Schönerlinder Straße. Im Familienunternehmen, dessen Wurzeln bis ins Jahr 1894 reichen, blühen in eigenen Gewächshäusern prächtige Beet- und Balkonpflanzen in reicher Auswahl, gedeihen Topfpflanzen und Schnittblumen, die liebevoll arrangiert und gebunden werden. In der Saison gibt es gesundes Gemüse zu kaufen, das hier angebaut und geerntet wird. Trauerfloristik in vielen Variationen sowie wundervolle Brautsträuße und Tischdekorationen gehören zum Service des Gartenbaubetriebes.



Gartenbaubetrieb Ehwalt
Schönerlinder Straße 116
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9445266

Immer Maßarbeit

In der Werkstatt von Klaus-Peter Saß entstehen Rollläden für Fenster und Türen aller Größen, Verdunklungs- und Sonnenschutzrichtungen sowie Markisen. Der Rolladen- und Jalousiebaumeister fertigt und montiert auch Türen und Fenster aus Holz, Kunststoff und Aluminium. Natürlich gehören sowohl das Aufmaß vor Ort als auch die fachgerechte Montage und Reparaturleistungen zum Service des Handwerksbetriebes, der seit 20 Jahren zuverlässig, kundenfreundlich und flexibel arbeitet.



Klaus-Peter Saß
Rolläden – Sonnenschutz – Fenster – Türen
Inntaler Straße 63 • 16341 Panketal
Tel. 030/9446861 • Fax 030/94416593

Klug planen und verlässlich bauen

Ein verlässlicher, kreativer und engagierter Partner beim Bauen ist unerlässlich. Die Ingenieurgesellschaft Schwanebeck mbH hat dies bei vielen Wohn-, Gewerbe- und Gesellschaftsbauten bewiesen. Von der Planung bis zur schlüsselfertigen Übergabe



Geplant und gebaut von den Spezialisten der Schwanebecker Ingenieurgesellschaft

arbeiten hier die Architekten Hand in Hand. Die beiden Diplom-Ingenieure Andreas Raschke und Falk Hoffmann bieten allen Bauherren eine umfassende Betreuung während aller Phasen des Bauens, ganz gleich ob Neubau oder Modernisierung. Mit enormem Erfahrungspotenzial verwirklichen die Baufachleute sehr zeitgemäße Baukonzepte, planen und bauen energie- und gesundheitsbewusst. Mit einer Mitgliedschaft im Bauherren-Schutz-Bund e.V. können Bauherren auch etwas tun, um Stress und Kummer vorzubeugen. Dieser Verbraucherschutzbund bietet fachlichen Rat und kompetente Hilfe durch Spezialisten, wenn es sein muss, auch mit einem Vertrauensanwalt.



Architekten & Ingenieure
Ingenieurgesellschaft
Schwanebeck mbH

IBB Ingenieurbüro
Bernau GmbH

Bauherrenschutzbund e.V.
Regionalbüro Bernau

Birkholzer Straße 90
16341 Panketal
OT Schwanebeck
Tel. 030/9446121
Fax 030/9446136
www.ib-bernaue.de

Hilfe und Beratung

Bereits seit 1993 ist Monika Kettlitz die richtige Ansprechpartnerin, wenn es um seriöse Beratung, konsequente Hilfe und reibungslose Vermittlung in allen Bereichen zur privaten Vorsorge, Finanzierung und Vermögensbildung geht. Gemeinsam mit ihren drei Mitarbeitern bietet sie ein umfassendes Versicherungs- und Vorsorgeprogramm im privaten und gewerblichen Bereich an. Das persönliche Miteinander ist ihr als Ansprechpartnerin vor Ort überaus wichtig.



Monika Kettlitz Versicherungsfachfrau
Hamburg-Mannheimer Versicherungs-AG
Berliner Allee 41 • 16321 Bernau OT Schönrow
Tel. 033 38/760587 • Fax 033 38/768212
Mobil 0170/5424065
Monika.Kettlitz@Hamburg-Mannheimer.de

Glasklar

Der Handwerksbetrieb von Hans-Martin Wieliczek besticht durch seine Vielseitigkeit: So werden Neu- und Reparaturverglasungen, Ornamentgläser in verschiedenen Arten und Farben, Isoliergläser, Spiegel nach Maß, Dachverglasungen mit Draht- und Sicherheitsgläsern, Schaufenster,... angeboten. Auch Versiegelungsarbeiten leistet der versierte und zuverlässige Handwerksbetrieb, der seit 1984 in der Zepernicker Eichenallee zu finden ist. Einen Rekord hat Hans-Martin Wieliczek seitdem bestimmt aufgestellt: „Hier war noch nie wegen Urlaub oder Krankheit zu“. Gut zu wissen, denn die Bauglaserei ist im Notfall 24 Stunden unter der angegebenen Rufnummer erreichbar.



Bauglaserei Hans-Martin Wieliczek
Eichenallee 4 • 16341 Panketal
Tel. 030/9444210

„Der Schlüssel der Geschichte ist nicht in der Geschichte, er ist im Menschen“

Théodore Simon Jouffroy



Zahllose alte Ansichten und Fotografien finden sich im Archiv des „Heimathauses“

Die Geschichte des Geschichtsvereins „Heimathaus“ e.V. beginnt im Jahre 1984. Mitglieder des Kulturbundes, unter anderem Erwin und Peter Pohl, Joachim Geyer und Wilhelm Draeger, mussten zu dieser Zeit feststellen, es gibt keine geschriebene und beschriebene Ortsgeschichte ihres Heimatortes Zepernick. In mehreren Veröffentlichungen wurde das inzwischen umfangreich nachgeholt. So entstand beispielsweise eine Zeittafel der Gemeinde und die beginnt immerhin um 12.000 vor unserer Zeitrechnung.

Der Geschichtsverein Zepernick wurde dann 1992 gegründet und zählt heute zwölf Mitglieder. Es folgten weitere Broschüren des Vereins so zum Beispiel eine Sammlung von Beiträgen zum Anlass „700 Jahre Zepernick“. In diesen

in der Mark Brandenburg im 13. Jahrhundert, aus kunsthistorischen Betrachtungen über den Bau der Zepernicker Kirche kann man vermuten, dass unser Zepernick etwa um 1230 gegründet worden sein muss.“ Der Verein hatte sich zunächst und in erster Linie der Geschichte des Heimatortes – ursprünglich Cepernick (1289), Cepernic (1346), Czepernick (1375), Cepernick (1450), Czepernick (1527) und schließlich Zepernick (seit 1624) gewidmet. Es folgte ein zweiter Band und weitere Veröffentlichungen gingen aus diesen Forschungen hervor. In einer Vielzahl von Vorträgen, die immer



Die Zepernicker St. Annenkirche etwa in den sechziger Jahren des vergangenen Jahrhunderts

sorgfältig recherchierten Beiträgen geht es um die Ortsgeschichte im Zeitraum von 1289 bis 1989. Vereinsmitglied Joachim Geyer schreibt dazu: „Aus den Kenntnissen über die geschichtlichen Vorgänge

sehr gut besucht waren, gelang es, einen umfassenden Rückblick auf die Entwicklung der Gemeinde zu geben. Aber die Arbeit ging und geht unermüdlich weiter. So erzählte der heutige Vereinsvor-

sitzende, Wilhelm Draeger, dass gerade für 2006 und 2007 mit seinen vielen Höhepunkten einiges vom Geschichtsverein vorgestellt wird. Ein wichtiges Dokument wird die Veröffentlichung unter dem Titel „Die Geschichte der Stra-

politischen Wende in Deutschland. Es wird eine Veröffentlichung geben, in der die Protokolle der öffentlichen Sitzungen der Gemeindevertretung Zepernick und andere Informationen bis zur Gründung der neuen Gemeinde



Die Zepernicker Kirche war zu jeder Zeit ein beliebtes Fotomotiv

ßen in Panketal“ werden. Draeger hat in Zusammenarbeit mit dem Schüler Martin Verwiebe alle Straßen unter die Lupe genommen und ihre zum Teil wechselhaften Entwicklungen aufgearbeitet.

Wer weiß heute noch, dass die jetzige Wielandstraße ehemals Kronprinzenstraße hieß. Wilhelm Draeger erklärt dazu: „Die Straßen sind seit der stark einsetzenden Besiedlung um 1900 ständiger Gegenstand von Aktivitäten, Diskussionen und Auseinandersetzungen – bis heute“. Umfangreich war auch die Erforschung der Jahre seit der

Panketal zusammengefasst sind.

Wilhelm Draeger, der selbst Geschichtslehrer war, hat allerdings mit seinen elf Vereinsfreunden schon weitere Vorhaben und bereitet sich auf die 750-Jahrfeiern des Ortsteils Schwanebeck vor. Er sagt: „Auch für Schwanebeck gibt es bisher kaum dokumentierte Geschichte. Die Forschung ist sehr schwierig und sehr mühselig, da kaum Aufzeichnungen vorhanden sind. Wir haben in der Kirche einiges gefunden, dass nun gesichtet und zum Teil auch vervollständigt werden muss.“

Zum Geschichtsverein gehören heute: Wilhelm Draeger, Gerd Natho, Joachim Geyer, Peter Pohl, Dr. Winfried Liebrich, Dr. Kersti Aßmann, Eveline Liebich, Horst Kluczowski, Jörg Langbecker, Manuel Zorzytzky und Martin Verwiebe.



Zu DDR-Zeiten ein beliebter Treffpunkt nach der Arbeit – der Alte Dorfkrug in den siebziger Jahren

Saubere Leistungen seit 16 Jahren

Am 1. September 1989 begann Hildegard Mädel ihre Selbstständigkeit. Seither ist das Unternehmen für Firmen, Behörden und private Haushalte gefragter Ansprechpartner in Sachen Sauberkeit. Und dabei ist das Spektrum



Die Spezialistinnen für zuverlässige Sauberkeit in allen Bereichen: Hildegard und Christina Mädel aus Panketal

umfassend: Unterhalts-, Glas- und Gebäudereinigung, inklusive Wintergärten, Bauschluss-, Fassaden-, Teppich- und Polsterreinigung sowie die fachgerechte Grundreinigung. Auch Hausmeisterdienste, Kleinreparaturen, Grün- und Außenanlagenreinigung werden mit hoher Zuverlässigkeit termingemäß erledigt. In der kalten Jahreszeit gehört der Winterdienst selbstverständlich dazu. „Wir sind erst zufrieden, wenn der Kunde es ist“, begründet Hildegard Mädel, die auch Vorstandsmitglied der Handwerkskammer ist, kurz und treffend den Erfolg des Meisterbetriebes, der sich in all den Jahren auch stets um die Ausbildung des Berufsnachwuchses kümmerte. Für die hohe Qualität der Mädel-Arbeit spricht die Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001.

Horst Mädel
Glas- und Gebäudereinigung GmbH
Meisterbetrieb
 Lortzingstraße 2 • 16341 Panketal
 Tel. 030/9444265 • Fax 030/94418890
 www.maedel-gebaeudereinigung.de
 info@maedel-gebaeudereinigung.de

Mut zur Farbe

Wer Wert auf ein Zuhause legt, indem Farben und Materialien harmonisieren, der sollte sich Malermeister Jürgen Lutat anvertrauen. Der Innungs- und Meisterbetrieb, in dem selbst die Kleinsten schon fleißig üben, hat sich darauf spezialisiert, hochwertige Maler- und Tapezierarbeiten sowie Lasur- und Spachteltechniken, Fassadenanierung und die Problembehandlung bei Algen- und Schimmelbefall durchzuführen. „Gerade im Innenbereich arbeiten wir sehr sensibel“, fügt Jürgen Lutat hinzu. Als Mitglied im Prüfungsausschuss ist er auch erfolgreicher Ausbildungsbetrieb.



Jürgen Lutat Malermeister
 Altonaer Straße 10
 16341 Panketal OT Schwanebeck
 Tel. 030/94414381 • Fax 030/94414382
 Mobil 0171/7457651
 www.malermeister-lutat.de

Wohnen wie im Süden

Seit knapp zwei Jahren können sich die Kunden ihren Urlaub in die eigenen vier Wände holen. Stilvolle Accessoires, hochwertige Rattanmöbel für jeden Wohnbereich und mediterranes Flair, das findet man in dem geschmackvoll und kreativ eingerichteten Fachgeschäft von Anke Quietzsch. Mit viel Erfahrung wird hier stets freundlich beraten. Und auch wer auf der Suche nach einem passenden Geschenk ist, wird bei Anke Quietzsch fündig.



Wohnakzente Anke Quietzsch
 Bucher Straße 31
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/94419044
 www.rattan-akzente.de

Für Frauen, die an die Zukunft denken

Laut Statistischen Untersuchungen der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte verfügen etwa 45 Prozent der Rentnerinnen über weniger als 400 Euro monatlicher Altersrente. „Das muss nicht sein“, weiß Sabine Wittmütz zu berichten. „Wollen Frauen im Alter unabhängig bleiben und ihr Leben bewusst gestalten, dann müssen sie ihre private Altersvorsorge selbst in die Hand nehmen“, fügt die Versicherungsfachfrau und ausgebildete Fachwirtin mit IHK-Abschluss hinzu. Mit der starken AXA-Versicherung findet sie das passende Angebot für jede Frau, ganz gleich, wie hoch die Summe ist, die monatlich abgezweigt werden kann. Schließlich gehört neben Lebenserfahrung und Einfühlungsvermögen jede Menge Wissen dazu, um Kundinnen und Kunden vertrauensvoll und verlässlich zu beraten. Neben diesem Spezialthema bietet sie alle Versicherungen an, die privat oder gewerblich benötigt werden. Bei den vielfältigen Möglichkeiten des Einsatzes der Computertechnik steht ihr Frank Pinske hilfreich zur Seite.



Sabine Wittmütz verfügt über spezielle Angebote für Frauen

Hauptvertretung der AXA Versicherung AG
Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz
 Pappelallee 10 • 16321 Bernau OT Schönow
 Tel. 03338/38444 • Fax 03338/38445
 sabine.wittmuetz@axa.de

Hilfe in Steuersachen Rund ums Büro

Die bietet Ursula Weber vom Ostdeutschen Lohnsteuerhilfeverein in Zepernick, denn sie kennt sich bestens mit der persönlichen Lohnsteuererklärung aus. Erfahren, vertrauensvoll und umsichtig berät sie Arbeitnehmer, Beamte und Rentner in allen Steuersachen. Darunter fallen auch Spezialgebiete wie Eigenheimzulage, Kindergeld, Investitionszulage, Altersvorsorgeverträge oder auch die Lohnsteuerermäßigung. Die Beratung erfolgt im Rahmen einer Mitgliedschaft, wobei der jährliche Beitrag sozial gestaffelt ist.



Ostdeutscher Lohnsteuerhilfeverein e.V.
Ursula Weber
 Helmhotzstraße 6
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/9446328

Seit Anfang 2004 arbeitet Petra Kessler als selbstständige Bürodienstleisterin und hat für alle Fragen stets ein offenes Ohr. Sie ist durch jahrelange Berufserfahrung versiert in allen Büroangelegenheiten und macht fast alles möglich. Ihr Angebot ist breit gefächert und reicht von Schreibarbeiten, Nachlassbearbeitung über Urlaubsvertretung zum Beispiel im Steuerbüro und langfristige Arbeiten im Büro des Kunden. Auch die Arbeit an der Rezeption zum Beispiel in der Physiotherapie ist ihr vertraut. Aufgaben die hier nicht erwähnt wurden stellt sie sich. Anruf genügt.



Moderne Bürodienstleistungen Petra Kessler
 Schumannstraße 2
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/94518014 • Fax 030/9442641
 Mobil 0174/3191746
 www.buero-top.de
 petra.kessler@buero-top.de

Küchen und weiße Ware

Wer auf der Suche nach einer neuen Küche ist, der sollte sich auf den Weg nach Schwanebeck machen. Denn beim Familienunternehmen Korbicki findet man das Richtige für jeden Geschmack. Ob rustikal, modern oder schlicht, verschiedene Modelle unterschiedlicher Möbelherstel-

ler stehen auf 180 Quadratmetern Fläche zur Auswahl. Intensive Beratung, 3-D-Planung und fachgerechte Montage durch den eigenen Tischler sind selbstverständlich.

Ebenso steht eine große Auswahl an Elektrogeräten wie Waschmaschinen, Kühlschränke, Staubsauger,



Freundlichkeit und Kundennähe werden hier großgeschrieben

Kleingeräte und vieles mehr zur Verfügung. Kundennähe gehört genauso zum Service wie der Kundendienst für Elektrogeräte.

Korbicki & Söhne GmbH
Zillertaler Straße 9
16341 Panketal
OT Schwanebeck
Tel. 030/9444605
Fax 030/94414880
www.korbicki.de
neue.kueche@korbicki.de



In den Küchen von Korbicki macht das Kochen richtig Spaß

Brandschutz !?

Vorbeugender Brandschutz ist wichtiger denn je. Deshalb bietet Detlef Kruschke ein maßgeschneidertes Programm für Firmen, Haushalte und Einrichtungen. Ausführlich und kompetent berät er über den richtigen Feuerlöscher, deren Platzierung und



über Sicherheitsregeln, die beachtet werden sollten. Als Fachmann rund um die Verhinderung von Bränden erstellt er Flucht- und Rettungspläne für Schulen, Kitas, Heime, Gastronomie und Handel. Ergänzt wird sein Service selbstverständlich mit dem turnusmäßigen Prüf- und Fülldienst der Feuerlöscher.

Feuerlöscher-Service Ing. Detlef Kruschke
Juliusstraße 25 • 16321 Bernau OT Schönau
Tel. 03338/3139 • Fax 03338/76201
Detlef.Kruschke@t-online.de

Gut geprüft

Be komme ich Rente und wenn ja wie hoch ist diese dann? Diese Fragen und noch mehr beantwortet der Diplom-Verwaltungswirt für Sozialversicherungsrecht Frank Herbst. Der unabhängige Rentenberater betreut mit 20-jähriger Berufserfahrung alle damit im Zusammenhang stehenden Gebiete: er berät umfassend, hilft beim Ausfüllen der Formulare, reicht die Anträge ein, prüft die Bescheide, führt Widerspruchsverfahren bis hin zu mündlichen wie schriftlichen Vertretungen in Klage und Berufungsverfahren in der Sozialgerichtsbarkeit der Länder Berlin und Brandenburg.



Frank Herbst Rentenberatung
Richard-Wagner-Straße 11a
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9447449 • Fax 030/94517756
rentenberatungherbst@t-online.de

Goyas Kunst ist einzigartig

Er liebt die Natur und er liebt die Farben, die die Natur hervorbringt und er liebt es weiterhin, diese Schönheiten auf einer Leinwand festzuhalten. „Willi“, wie er von seiner Familie und seinen Freunden – von denen hat er eine ganze Menge – genannt wird, wurde im Jahre 1958 in Berlin geboren. Und wer weiß, hätte jemand sein Talent früher gefördert, was aus ihm heute geworden wäre. So lernte er nach der Schule zunächst den Beruf eines Kochs. „Ein toller Beruf, den ich mit Leidenschaft ausgeführt habe“, sagt er heute zurückblickend. „Ein Koch ist



Jens-Uve Wilfert mit einer seiner schönsten Zeichnungen, Heimatverbundenheit zeigend, – der Zepernicker St. Annen Kirche



Der Maler liebt die Natur und das zeigt sich in all seinen Bildern

auch ein Künstler, eben nur in einem anderen Metier.“ Eine heimtückische Krankheit beendete jäh sein Berufsleben. Doch Jens-Uve Wilfert ist von Natur aus Optimist und so ließ er sich auch gar nicht „umhauen“. „Eines Tages, da war ich noch in der Reha-Klinik, fiel mir

mein Hobby aus der frühen Jugend wieder ein. Im Zeichenunterricht hatte ich immer sehr gute Zensuren. Ich dachte mir, irgendetwas musst du tun und da ich ein Mensch bin, der alles mit Leidenschaft macht, wurde aus der Malerei inzwischen mehr als nur ein Hobby.“

Jens-Uve Wilfert besucht heute einen festen Malzirkel (FRAKIMA-Werkstatt in Bernau) um seine Techniken weiter zu verbessern und aus seinem reichhaltigen Schaffen ist auch schon eine erste Ausstellung geplant. „Es sind vorzügliche Arbeits- und Lernbedingungen in dieser Werkstatt. Besonders aber die Natur hat es ihm angetan und nicht selten trifft man ihn deshalb auch mit Staffelei und Palette in der Umgebung von Panketal.

Eines seiner wichtigsten Werke stellt beispielsweise das Zepernicker Wahrzeichen schlechthin dar, die St. Annen-Kirche.

Fragt man Jens-Uve Wilfert nach seinem Lieblingsmaler, überlegt er auch gar nicht lange. „Ich war gleich zweimal in der legendären Goya-Ausstellung in Berlin und wäre am liebsten noch ein paar Mal hingegangen. Goya war ein Maler, der wirklich einen unvergleichlichen Pinselzug hatte.“

Rat und Tat für Unternehmen

Existenzgründer, Freiberufler oder Selbstständige sind gut beraten, wenn sie schon von Anfang an mit Dr. Stefanie Sewekow und ihren Mitarbeiterinnen zusammenarbeiten. Die Steuerberaterin verfügt über jahrelange Erfahrung und kümmert sich um

die komplette steuerliche Beratung, die Einrichtung und Pflege des betrieblichen Rechnungswesens und die Erstellung sämtlicher Steuererklärungen von der Gewerbesteuer und Umsatzsteuer bis hin zur Schenkungs- und Erbschaftsteuer, Existenzgründerbera-

tung und betriebswirtschaftliche Beratung, die zur Stabilisierung der Unternehmensführung dienen. Mandanteninformationsabende und monatliche schriftliche Mandanteninformationen gehören ebenso zu den Angeboten. Ihre fünf Mitarbeiterinnen sind immer aktuell geschult, um in den ständig neuen Rechtsangelegenheiten kompetent und zuverlässig beraten zu können.

**Hoffmann & Partner
Steuerberatungsgesellschaft
Niederlassung Panketal
Dr. Stefanie Sewekow
Heinestraße 52
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/9 45 09 10
Fax 0 30/94 50 91 44
www.etl.de/hp-zepernick**



Das Team um Dr. Stefanie Sewekow berät in allen Steuerfragen

Alles, was Recht ist

Kompetenter Rechtsbeistand ist in vielen Situationen des Alltags für Privatpersonen und Unternehmen enorm wichtig. vertrauensvollen rechtlichen Rat und urteils-sicheren Beistand leistet der Zeperner Rechtsanwalt Ulrich Höcke. Neben dem Verwaltungs- sind Arbeits- und Betreuungsrecht Schwerpunkte des Anwalts, der 2002 zum Fachanwalt für Sozialrecht ernannt wurde. Rechtliche Interessengebiete sind das Recht offener Vermögensfragen und das Mietrecht. „Es soll jeder zu seinem Recht kommen und erhalten was ihm zusteht“, so der erfahrene Anwalt, der gerade als Fachanwalt für Sozialrecht weiß, wie existenziell entscheidend das für den Einzelnen sein kann.



Streiten ist leichter als oft gedacht – Rechtsanwalt Ulrich Höcke zeigt, wie das möglich ist

In einem Zusatzstudium bildete sich Ulrich Höcke zum „Mediator“ weiter. Das ist eine Methode in schwierigen Situationen Lösungen von Konflikten gemeinsam zu finden. Bei dieser raschen, unkonventionellen Problemlösung entfallen kostenintensive und langwierige gerichtliche Streitigkeiten. Ulrich Höcke ist Vorsitzender des Vereins „Haus und Grund“ in Bernau, Inhaber der Gütestelle Zepernick und am Brandenburgischen Oberlandesgericht zugelassen.

**Rechtsanwalt Ulrich Höcke
Fachanwalt für Sozialrecht
und Mediator
Schönowener Straße 45
16341 Panketal
Tel. 0 30/94 41 43 91
Fax 0 30/94 41 43 93
www.rechtsanwalthoেকে.de**

Malschule Panketal

Das Malen und Zeichnen ist eine schwere Kunst. Diese Kunst hat vor allem ihren Ursprung in der Erfassung der Umgebung durch intensives Aufnehmen und gleichzeitiger Abstraktion auf eine zweidimensionale Fläche. Sich mit dem Malen oder Zeichnen zu befassen, kann unterschiedliche Gründe haben. Über eine Art der Selbstdarstellung, die Befriedigung der eigenen Ausdruckskraft und Kreativität über religiöse Ansichten bis hin zum Vertreiben von Langeweile oder einfach nur aus purer Lust – die Gründe zum Zeichnen sind so vielfältig wie die Menschen selbst. Viele Jahre gibt es die Malschule im Ort bereits, viele Schülerinnen und Schüler, Erwachsene und Kinder kamen, um sich weiterzubilden, um sich auf ein Studium vorzubereiten, um dazulernen oder ganz von vorn anzufangen. Seit einiger Zeit befindet sich die Malschule im rechten unteren Teil des Amtsgebäudes. Am Montag Nachmittag, dienstags und mittwochs treffen sich alle Interessierten zur kreativen Arbeit. Die insgesamt 27 Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind zwischen 14 und 80 Jahre alt. Alle verbindet die



Eine Gruppe der Malschule beim Papierschöpfen

Freude am Zeichnen und Malen. Manch einer hat nur wenig Vorkenntnisse, der besucht dann die Anfängergruppe. Alle Neuankommlinge werden freundlich empfangen und bei den ersten künstlerischen Schritten begleitet. Da es im Moment auch Interesse an einer Kindergruppe gibt, kann man Kontakt aufnehmen. Anmeldungen können in den Briefkasten gelangen oder per Telefon erfolgen, bei Rose Schulze Tel. 030/9 44 41 87. Die Anleitung in der Malschule erfolgt durch Rose Schulze, sie ist Kunstmalerin und befasst sich mit der Fotografie und der Performance. Man kennt sie auch als Vorsitzende des Brandenburgischen Künstlerverbandes.

Das Beste fürs Tier

„Wir kümmern uns um die Gesundheit ihres Tieres“ – hinter diesem Slogan steht das Team um Tierarzt Dr. Volker Wienrich. Mit über 20-jähriger Erfahrung werden hier Zwei- und Vierbeiner betreut. Mit dem gut durchdachten Bestellsystem kommt es zu keinen langen Wartezeiten. Der behindertengerechte Zugang und Parkplätze direkt vor der Tür vereinfachen den Weg zum Tierarzt. Die fünf Tierärzte sind spezialisiert auf Hautkrankheiten, Herz- und Tumorerkrankungen, Reptilienkrankheiten und Akupunktur. Auch Röntgen, Sofortlabor, EKG und Ultraschall sind hier möglich. Schön, dass selbst sonn- und feiertags Sprechstunden sind.



**Tierarztpraxis Dr. med. vet. Volker Wienrich
Wiener Straße 50
16341 Panketal OT Schwanebeck-West
Tel. 0 30/9 41 56 38 • Fax 0 30/80 96 17 60
Mobil 01 72/9 48 61 53 • www.tierarzt-berlin.de**

Ab in den Süden

Ob mit dem Auto, dem Flugzeug oder dem Schiff, wenn der Urlaub ansteht, beginnt für viele die erholsamste Zeit des Jahres. Bei Rainer Becker und Manuela Kleinert werden alle namenhaften Reiseveranstalter angeboten. In diesem Jahr locken spezielle Reiseangebote für Frauen die der Fußballweltmeisterschaft entfliehen möchten. Auch Klassenfahrten, Flughafenstransfer und Theaterkasse sind hier buchbar. Das 1993 gegründete Reisebüro mit Filialen in Basdorf, Bernau und Berlin-Buch unterhält auch einen eigenen Busbetrieb.



**Am Amtshaus 2 • 16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/94 41 42 71 • becker-reisen@t-online.de
Mo - Fr 10.00 - 13.00 Uhr & 13.30 - 18.30 Uhr
Sa 9.30 - 12.30 Uhr**

Musik macht fröhlich

Die Freude an der Musik erleben bereits die Vorschulkinder bei Jenny Seemann, Kathrin Weißig und Tochter Marion Weißig. Ob bei den „MusiKids“ (von 18 Monaten bis vier Jahre), beim anschließenden „MusiKunde“-Programm oder für die Sechs- bis Zehnjährigen im „Melodika“-Kurs: Stets steht die Freude an und mit der Musik im Vordergrund. Nachfolgend werden Akkordeonkurse für alle Altersstufen angeboten. Für kleine und große Panketaler gibt es jährliche Probelager, die Möglichkeit, im Orchester zu spielen und natürlich Konzerte, vom Elternabend über Gemeindefeste bis hin zu Auftritten im Friedrichstadtpalast.



Melodika-Kinder aus den Panketaler Grundschulen

Musikschule Fröhlich
 Jenny Seemann • Tel. 0 30/9 44 38 99
 16 341 Panketal OT Zepernick
 Kathrin Weißig • Tel. 0 30/9 41 49 97
 16 341 Panketal OT Schwanebeck
www.musikschule-froehlich.de

Baby unterwegs?

Spätestens wenn sich der Nachwuchs unübersehbar ankündigt, sollte der Kontakt zu den Hebammen Jeannette Michael und Jana Jentsch aufgenommen werden. Die erfahrenen Hebammen bieten Betreuung und Beratung in der Schwangerschaft, Schwangereingymnastik und Geburtsvorbereitungskurse. Selbstverständlich übernehmen die beiden auch die Wochenbettbetreuung und geben Rückbildungskurse. Auch Babymassagekurse, Krabbel- und Babygruppen und Akupunkturprechstunde gehören zum Angebot.



Persönliche Beratungssprechstunde
 Di 10.30 - 11.30 Uhr & Do 17.00 - 18.00 Uhr
Hebammenpraxis Panketal • Heinestraße 1
 Jeannette Michael Tel. 0 30/98 31 97 16
 Jana Jentsch Tel. 0 30/94 41 56 04
www.hebammenpraxis-panketal.de

Storchenalarm

Sabine Gresens
 Tel. 0 30/94 41 85 05 • Mobil 01 79/7 90 91 99
Melanie Koßmann
 Tel. 0 30/94 41 98 80
Andrea Wiedorn-Robrecht
 Tel. 0 30/9 44 56 13 • Mobil 01 62/3 75 25 07
Maria Cecilia de Christ
 Tel. 0 30/9 43 47 56 • Mobil 01 77/4 68 56 28
www.salsa-fuer-schwangere.de
Martina Karberg
 Tel. 0 30/4 25 50 51 • Mobil 01 71/4 32 00 95
medkarberg@web.de



Naturnah aufwachsen

„Der schönste Platz seine Kindheit zu genießen ist wohl die Natur.“ Dieser Satz beschreibt wohl am treffendsten die Grundidee eines Waldkindergartens. Wie in anderen Kindergärten können die Kinder im Waldkindergarten „Birkenbäumchen“ im Ortsteil Hobrechtsfelde spielen, lachen, lernen, basteln, toben und singen, mit dem entscheidenden Unterschied, dass alle Aktivitäten (am Vormittag) draußen, eben im Wald, auf Wiese und Feld stattfinden. Seit dem 1. November 2005 hat der Montessori-Waldkindergarten geöffnet und derzeit werden bis zu 23 Kinder – eine Erweiterung bis zu 35-40 Kinder ist geplant – im Alter



Im Wald wird nicht nur getobt, geklettert und gespielt – es werden auch Denkaufgaben gelöst und Geschichten vorgelesen

Doch wie läuft ein Tag in dieser KiTa eigentlich ab? „Der Tag beginnt um sieben Uhr. Sobald alle Kinder angekommen sind und wir gefrühstückt haben, starten wir um neun Uhr unsere tägliche Entdeckungsreise in Wald, auf Wiese und Feld. Dort gibt es genügend Möglichkeiten zum Flitzen, Springen, Rollen, Tragen, Ballancieren, Rutschen und Klettern, zum Trödeln und Träumen ist auch Zeit. Aber auch Gedichte, Lieder, Stilleübungen, Forschungen, Beobachtungen und Wissensvermittlung haben ihren Platz auf unseren Wanderungen. Wenn wir dann müde, glücklich und ausgetobt in unser Kinderhaus zurückkehren, können die Kinder konzentriert arbeiten (mit den Montessori-Materialien), spielen, singen, sich ausruhen und fröhlich sein“, beschreibt die Leiterin Anja Gerke den



Auch wie Bäumchen gepflanzt werden lernen die Kinder hier

von zwei bis sechs Jahren in altersgemischten Gruppen von ausgebildeten Pädagogen betreut. Diese Altersmischung ist gewollt und bietet den Vorteil, dass die Kinder, voneinander und miteinander lernen. Wichtige soziale Verhaltensweisen wie: Toleranz, Respekt und Rücksichtnahme auf die Rechte anderer stehen dabei immer im Mittelpunkt.

Tagesablauf im „Birkenbäumchen“.



Nach dem Toben im Wald, sind die Kinder besonders konzentriert und können besser lernen

Informationen & Anmeldungen für das Projekt Waldkita
 Anja Gerke
 Tel. 0 30/9 75 42 12
birkenbaeumchen@gmx.de

Arbeitsgemeinschaften

Die Vielzahl musisch-künstlerischer, sportlicher und naturwissenschaftlicher Arbeitsgemeinschaften bietet den Schülern optimale Entfaltungsmöglichkeiten – für jeden Geschmack und jedes Alter ist etwas dabei.

Nicht nur klassische Musik kann in Arbeitsgemeinschaften gespielt werden: Der 16-jährige Johannes spielt Bass-Gitarre und Saxophon. Sein Traumberuf ist Musiker – ein guter Grund, bei der Schulband dabei zu sein. Zwei Mal pro Woche wird mit hörbarem Erfolg geprobt.



Dietmar Steuer, Lehrer für Musik, Geschichte und Politische Bildung, schätzt vor allem die kleinen Lerngruppen am Gymnasium: „Der dadurch entstehende enge Kontakt zu meinen Schülern eröffnet

mir viele Möglichkeiten der optimalen Förderung jedes Einzelnen.“ Beiträge des Chores und der Band sind feste Programmpunkte bei den Schulfesten.

Informatik wird großgeschrieben. Nicht nur im Unterricht, sondern auch in der Informatik-AG findet die Beschäftigung mit Computern unter den Schülerinnen und Schülern großen Anklang. „Ein Leben ohne Computer? – Unvorstellbar!“ – das ist die einhellige Meinung aller Teilnehmer.



Adrian ist Schüler der 13. Klasse und seit Schuljahresbeginn in der AG Karate. Darüber hinaus beschäftigt er sich seit mehreren Jahren mit Ju Jutsu. „Diese AG ergänzt mein Hobby optimal, sie ist ein guter körperlicher Ausgleich und verschafft mir die Möglichkeit körperlich fit zu bleiben.“ Die von ihm gezeigte Stellung heißt „Zenkutsu Dachi“.

Anders lernen

Viele Eltern wünschen sich für ihre Kinder eine Schule, die sie motiviert und ihnen bei der Entfaltung ihrer Begabung und ihrer Persönlichkeit liebevoll und zugleich konsequent hilft. Sie stellen sich eine Schule mit kleinen Klassen und engagierten Lehrern vor, bei denen es sich in modernen und freundlichen Gebäuden gut lernen lässt. Seit dem Sommer 2000 gibt es eine solche private Ganztageschule im Norden Berlins, das Freie Gymnasium am Pfingstberg Zepernick. Im Jahr 2005 verließen nach erfolgreich bestandenen Prüfungen die ersten Abiturienten die Schule. Das Freie Gymnasium Zepernick ergänzt in optimaler Weise das schulische Angebot des Landkreises Barnim und der nordöstlichen Bezirke von Berlin und kann sich über eine ständig wachsende Nachfrage freuen. Kinder und Jugendliche mit grundsätzlich gymnasialer Begabung aus der Umgebung und den gut erreichbaren Bezirken Berlins werden im Freien Gymnasium aufgenommen. Es liegt verkehrsgünstig in der Nähe des Ortskerns – von der S-Bahnstation Zepernick sind es nur fünf Gehminuten zur Schule. Neben dem Schulgebäude mit hellen Klassenräumen, Fachkabinetten und zwei modernen Computerräumen gibt es eine Turnhalle, Außensportanlagen und eine großzügige Mensa. Die Schüler des Freien Gymnasiums werden ganzheitlich erzogen und lernen, Verantwortung für sich und andere zu übernehmen. „Durch erweiterte Angebote in Sprachen, Naturwissenschaften und Informatik bereiten wir unsere Schüler auf die Herausforderungen der künftigen globalen Arbeitswelt vor“, beschreibt Schulleiter, Dr. Michael Wolf, sein Konzept. Maximal 280 Schüler und Schülerinnen können das Freie Gymnasium besuchen. So bleibt die Atmosphäre persönlich und familiär. Zwischen Lehrern und Schülern besteht ein intensiver und vertrauensvoller Kontakt, der das ganze Schulleben prägt.



Zusammen mit den Jugendlichen nehmen die Lehrkräfte das Mittagessen ein und sind auch nach dem Unterricht in den Nachmittagsstunden als Ansprechpartner da. Durch das Ganztagesangebot bauen die Mädchen und Jungen eine enge Beziehung zu ihrer Schule auf. Bei den Hausaufgaben werden sie nicht allein gelassen, sondern kompetent und geduldig betreut. So wächst das Selbstvertrauen und es entsteht neue Motivation und Lernbereitschaft. Hier können sich auch sehr sensible und eigenwillige Kinder und Jugendliche entfalten. Auch Schüler mit körperlichen Benachteiligungen, die eine Schule mit viel Zuwendung brauchen, sind willkommen und fühlen sich wohl. Die nötigen baulichen Voraussetzungen liegen vor. Ein gutes Sozialverhalten und Teamgeist sind wichtige Werte für alle. Die Förderung der Kreativität nimmt breiten Raum ein. „An unserer Schule haben die Schüler reizvolle Möglichkeiten über den Unterricht hinaus – vom Chor über das Erlernen von Instrumenten, das Theaterspiel und verschiedene künstlerische und handwerkliche Angebote bis hin zur Schülerzeitung. Sport und viele erlebnisorientierte Aktivitäten sind integraler Bestandteil des umfangreichen Nachmittagsangebots und fordern unsere Schüler heraus zu zeigen, was in ihnen steckt“, sagt Stefan Schmidt, Lehrer für Deutsch und Englisch. Exkursionen und Klassenreisen, Fahrradtouren, Skifahrten und Kanuexpeditionen runden das interessante Programm ab. Eine enge Zusammenarbeit mit den Eltern ist der Schulleitung und allen Lehrern sehr wichtig und trägt zu dem spürbar guten Geist an dieser besonderen Schule bei.

**Freies Gymnasium
am Pfingstberg Zepernick
Spreestraße 2
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 0 30/94 41 81 24 • Fax 0 30/94 41 86 96
www.freies-gymnasium-zepernick.de
freies_gymnasium_zepernick@t-online.de**

Arbeitsgemeinschaften



Guilia und Robert sind Schüler der 7. Klasse und waren von Anfang an begeisterte Teilnehmer der AG Bildhauen. „Wir finden es toll, dass uns ein echter Bildhauer betreut! Seine Tipps und Tricks haben uns schon oft gehol-

fen.“ Herr Draßdo leitet diese Arbeitsgemeinschaft, die auch schon von den jüngsten Gymnasiasten gern angenommen wird.

In der Theater-AG und im Wahlpflichtkurs Darstellendes Spiel schlüpfen die Schüler in ganz unterschiedliche Rollen und können sich ausprobieren. Theater ist hier immer ein großes Projekt, denn die Schüler entfalten ihre Talente nicht nur unmittelbar beim Schauspiel. Vom Kostüm bis zum Bühnenbild wird alles selbst entworfen und hergestellt. Vom Sketch bis zu klassischen Werken der Moderne reicht das Repertoire dieser Arbeitsgemeinschaft – die gut besuchten Aufführungen sind Höhepunkte im Schulleben dieses Gymnasiums.



Von Akrobatik bis Volleyball reicht die Auswahl an sportlichen AGs. In der Arbeitsgemeinschaft Leichtathletik sind die Schnellsten der Schule dabei und auch hier lernen die Schüler, dass mit Fairness und Teamgeist mehr zu erreichen ist. Soziales Miteinander wird so für jeden erlebbar und als wichtiger Wert erkannt. Bei Kreisspartakiaden konnten die AG-Teilnehmer immer wieder Medaillen gewinnen.

Wenn die Nieren Probleme machen

Die Nieren gehören zu den lebenswichtigsten Organen des Menschen und leisten jeden Tag eine gewaltige Arbeit. Denn sie sind verantwortlich für die Reinigung des Blutes und die Balance des Wasserhaushaltes im

Körper. Bei Funktionsstörungen vergiftet unser Körper ohne Hilfe von außen. „Nieren können akut, also plötzlich aus voller Gesundheit heraus versagen. Zum anderen können sie chronisch, also langsam und schlei-

chend erkranken“, informieren die beiden Nierenspezialisten Dr. Henrik Jakobs und Götz Krupp. In ihrer Praxis versorgen sie gemeinsam mit ihrem Team Nierenpatienten je nach Diagnose auf unterschiedliche Weise bis hin zur apparativen Behandlung. Nicht jeder mit Nierenproblemen muss sofort zur Dialyse, denn es gibt mehrere Behandlungsmöglichkeiten, die das Fortschreiten der Erkrankung verzögern.

**Internistisch-nephrologische Praxis
Dr. med. Henrik Jakobs
& Dipl. Med. Götz Krupp
Viereckweg 1-3
13 125 Berlin-Buch
Tel. 030/941 08 10
Fax 030/94 10 81 22
www.alwall-dialyse.de**



Bei Problemen mit den Nieren helfen die Spezialisten aus dem Alwall-Haus

Heine Apotheke – am Bahnhof Röntgental

„Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.“ Das Team der Heine Apotheke berät kompetent in allen Fragen rund um die Medikamente, prüft sie auf Wechselwirkungen und macht die Kunden auf wichtige Nebenwirkungen aufmerksam. Die Heine Apotheke ist zertifiziert als Bar-

mer-, AOK- und IKK-Hausapotheke und nimmt somit am so genannten Hausapothekenmodell teil. Für alle Kunden gibt es die praktische und nützliche Kundenkarte. Damit können unter anderem die Höhe der Medikamentenzuzahlungen gegenüber der Krankenkasse belegt werden und die Gesundheitsaufwendungen für das Finanzamt quittiert werden. Zum weiteren Service der Heine Apotheke gehört die Trink- und Brunnenwasseranalyse, die Herstellung ihrer speziellen Teemischung und ihrer ganz individuellen Creme, der Verleih von Babywagen, Milchpumpen, Inhaliergeräten und Blutdruckmessgeräten. Durch den Neubau der Bahnhofstraße 2005 ist das freundliche Team von Apothekerin Claudia Kröger problemlos zu erreichen. Ausreichende Parkplätze befinden sich direkt neben der Apotheke.

**Heine Apotheke
Bahnhofstraße 83
16 341 Panketal OT Zepernick
kostenloses Kundentelefon 08 00/1 63 41 83
Tel. 030/94 41 78 13 • Fax 030/94 41 91 42
heineapotheke@t-online.de**



Freundlichkeit und Kompetenz werden in der Heine-Apotheke groß geschrieben

Medizinische Einrichtungen der Gemeinde Panketal

Allgemeinmediziner			
Dr. med Victor Lehr	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	030/9 44 61 60
Dr. med Monika Nitschkoff-Breitmann	Bucher Straße 48	16 341 Panketal	030/9 44 41 16
SR Dr. med. Margit Nitschke	Öztzalerstraße 11	16 341 Panketal	030/9 44 56 63
Dipl. Med. Martina Nitschke	Öztzalerstraße 11	16 341 Panketal	030/9 44 56 63
Dipl. Med. Angelika Voß	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	030/9 44 63 80
Altenbetreuung			
Bärbels Oldie-Service	Nuthestraße 12	16 341 Panketal	030/42 80 77 93
Apotheken			
Luisen-Apotheke	Schönower Straße 98	16 341 Panketal	030/9 44 61 90
Heine-Apotheke	Bahnhofstraße 83	16 341 Panketal	030/94 41 78 13
Apotheke im Pankemarkt	Am Amtshaus 2	16 341 Panketal	030/94 41 41 56
Augenheilkunde			
Dipl. Med. Karin Schmalz	Schönower Straße 100	16 341 Panketal	030/9 44 61 11
Ergotherapie			
Ergotherapeutin Katrin Stolze	Schönerlinder Straße 60	16 341 Panketal	030/98 31 99 81
Gynäkologie			
Dipl. med. Dagmar Klinger	Bahnhofstraße 83	16 341 Panketal	030/9 44 47 16
Hauskrankenpflege			
AWO KV Bernau e.V.	Weinbergstraße 10	16 321 Bernau	033 38/3 91 90
Häusliche Krankenpflege Anita Klink	Gletscherstraße 4	16 341 Panketal	030/9 44 31 04
Häuslicher Pflegedienst Rudat & Sowa GbR	Berliner Allee 41	16 321 Schönow	033 38/75 95 19
Hebammen			
Hebamme Cecilia de Christ	nur Hausbesuche		030/9 43 47 56
Hebamme Sabine Gresens	nur Hausbesuche		030/94 41 85 05
Hebamme Jana Jentsch	Heinestraße 1	16 341 Panketal	030/94 41 56 04
Hebamme Martina Karberg	nur Hausbesuche		030/4 25 50 51
Hebamme Melanie Koßmann	nur Hausbesuche		030/94 41 98 80
Hebamme Jeanette Michael	Heinestraße 1	16 341 Panketal	030/98 31 97 16
Hebamme Andrea Wiedorn-Robrecht	nur Hausbesuche		030/9 44 56 13
Innere Medizin			
Dr. med. Angelika Jehle	Schillerstraße 27	16 341 Panketal	030/9 44 57 03
Dipl. Med. Torsten Ruhnke	Schönower Straße 98a	16 341 Panketal	030/9 44 53 83
Dr. med. Henrik Jakobs	Viereckweg 1-3	13 125 Berlin-Buch	030/9 41 08 10
Dipl.-Med. Götz Krupp	Viereckweg 1-3	13 125 Berlin-Buch	030/9 41 08 10
Kinder- und Jugendmedizin			
Dr. Med. Marianne Plehm	Schönowerstraße 100	16 341 Panketal	030/9 44 61 16
Kinder- und Jugendlichen Psychotherapeut			
Dipl.-Med.-Päd. Erika Hübner	Kastanienallee 12	16 341 Panketal	030/9 44 30 44
Krankenhaus und Herzzentrum			
Ev.-Freikirchliches KH und Herzzentrum BRB	Ladeburger Straße 17	16 321 Bernau	033 38/69 40
Logopädie			
Logopädin Katrin Schirmer	Schönower Straße 78	16 341 Panketal	030/94 39 99 21
Dipl.-Sprechwissenschaftlerin Veronika Schulz	Schönower Straße 78	16 341 Panketal	030/94 39 99 21
Dipl.-Sprechwissenschaftler Wolfram Syring	Ladeburger Chaussee 73	16 321 Bernau	033 38/28 67
Naturheilkunde			
Ärztin Doris Lampert	Ahornallee 6	16 341 Panketal	030/9 44 38 35
Optiker			
Giese Optik	Am Amtshaus 2	16 341 Panketal	030/94 41 45 44
Physiotherapie			
Physiotherapeutin Victoria Woitek	Alt Zepernick 21	16 341 Panketal	030/94 79 50 95
Physiotherapeutin Silke Pienschke	Inntaler Straße 17	16 341 Panketal	030/9 44 36 34
Psychologie			
Dipl.-Psych. Wolfgang Nowak	Elisabethstraße 3	16 341 Panketal	030/9 44 78 50
Sterbebegleitung			
Mobiler Hospitzdienst Manuela Rhode	Heidestraße 3	16 341 Panketal	030/94 41 67 79
Tierärzte			
Dr. med. vet. Volker Wienrich	Wiener Straße 50	16 341 Panketal	030/9 41 56 38

Luisen-Apotheke – Die Hausapotheke

Über die klassische Funktion der Versorgung mit Medikamenten hinaus bietet die Luisen-Apotheke eine Fülle von Serviceleistungen an: Kundenkarte, Vorbestellungen per Telefon und Internet, Lieferservice, Messungen von Blutdruck, Blutzucker und

Cholesteringehalt, Anmessen von Kompressionsstrümpfen sowie Beratung zu Reise- und Hausapotheken. Auch der Verleih von Milchpumpen, Inhalationsgeräten und Babywaagen gehört zum Service. Unter dem Begriff Hausapotheke versteht man hier nicht die

heimische Ansammlung von Medikamenten. Gemeint ist eine neue Qualität der Zusammenarbeit und des Vertrauens zwischen Patient, Hausarzt und Apotheke. Bei der Luisen-Apotheke bezieht sich die Zusammenarbeit auf die Krankenkassen AOK, Barmer und IKK. „Der frei wählbare Hausapotheker hat die Übersicht über die komplette Medikation und eventuelle Risiken, Neben- und Wechselwirkungen, führt regelmäßige Gesundheitschecks durch und berät sachkundig“, erläutert Apotheker Thilo Honisch.

Luisen-Apotheke
 Schönower Straße 98
 16431 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/9446190
 Fax 030/94414343



Das Team der Luisen-Apotheke berät freundlich und vertrauensvoll

Pflege mit Herz

Eine sehr persönliche und zuvorkommende Pflege ist das A und O des häuslich Pflegedienstes um Irene Sowa und Brita Rudat. Die Kompetenten und netten Schwestern und Pfleger versorgen Senioren, Kranke und Behinderte in Bernau, Schönow, Ladeburg und Zepernick sowie in weiteren Orten im Niederbarnim.



Häuslicher Pflegedienst Rudat & Sowa GbR
 Berliner Allee 41
 16321 Bernau OT Schönow
 Tel. 033 38/75 35 19 • Fax 033 38/75 35 09

Augenprobleme

Verschimmen die Buchstaben beim Lesen oder gar die Verkehrsschilder, sollte man sich unbedingt an Augenoptikermeister Thomas Giese und seine bestens geschulten Mitarbeiter wenden. Das Geschäft bietet kleine Preise und viele zusätzliche Serviceangebote: Geschenkgutscheine, Geschenkversand, Brillenfinanzierung, Hausbesuche, vergrößernde Sehhilfen, Kontaktlinsen, Führerscheinsehtest, Augenprüfung, Passbilder auch geeignet für den neuen EU-Biometrie-Pass, sowie Bewerbungsfotos. Natürlich wird zur Sehstärkebestimmung oder Kontaktlinsenanpassung modernste Technik eingesetzt. Kompetente und freundliche Beratung, gepaart mit Menschenkenntnis und Einfühlungsvermögen sind selbstverständlich.



Giese-Optik
 Am Amtshaus 2 • 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/94414544

Zahnmedizin

ZÄ Kathrin Geschke	Schönower Straße 49	16 341 Panketal	030/9 44 63 81
Dipl. Stom. Donat Krösche	Heinestraße 78	16 341 Panketal	030/9 44 48 88
ZÄ Svaartje Lindert	Schönower Straße 81	16 341 Panketal	030/9 44 63 90
Dipl. Stom. Peter Röhringer	Schönower Straße 81	16 341 Panketal	030/9 44 63 90
Dipl. Stom. Markus Vogel	Ötztaler Straße 11	16 341 Panketal	030/9 44 70 05
Dr. med. Marlis Wagner	Heinestraße 52a	16 341 Panketal	030/9 44 41 71
Dr. med. Thomas Wegner	Schönower Straße 105	16 341 Panketal	030/9 44 64 01

Notrufe



Ärztlicher Notdienst	033 34/35 49 49
Feuerwehr	112
Polizei	110

Neues Wohnheim für Senioren

Das wir in Deutschland immer mehr ältere Menschen haben, entnehmen wir fast wöchentlich den unterschiedlichen Medien. Und gerade den Senioren ist es wichtig, im Alter, wenn man sich nur noch schwer in der eigenen Wohnung zurechtfinden kann, eine gute Möglichkeit zu haben, unabhängig zu bleiben aber trotzdem Hilfe in Anspruch nehmen zu können, wenn man diese braucht. Am 1. Mai diesen Jahres eröffnet in Bernau das neue Seniorenwohnheim Wohnen „Am Weinberg“ der Arbeiterwohlfahrt. „Das Prinzip ist ganz einfach: Hier leben Frauen und Männer in sechs Hausgemeinschaften auf drei Etagen in seniorengerechten Räumen zusammen, wobei jeder seinen eigenen Wohnraum und sein eigenes Badezimmer hat“, erläutern die Geschäftsführerinnen Sabine Schmalz und Ute Bluhm. Die jeweilige Hausgemeinschaft soll sich wie ein Familienleben arrangieren.



Das neue Seniorenwohnheim garantiert altersgerechtes Wohnen

Gemeinsames Kochen, Essen und Wäsche waschen sowie alle alltäglichen Dinge des Lebens soll jeder Bewohner erleben können. „Natürlich stehen ausgebildete Pflegekräfte bei Bedarf zur Verfügung, um neue Verbände anzulegen oder Insulin zu spritzen“, fügt die zukünftige Heimleiterin Ute Bluhm hinzu. Speziell ausgebildete Präsenzkkräfte steuern den Ablauf in der Wohngemeinschaft. Mit diesem Modell des Zusammenlebens wird jedem Bewohner ein aktiver Lebensabend ohne Einsamkeit gesichert.



Das Team der AWO-Bernau freut sich auf den Neubau

Soziale Dienste „Am Weinberg“ gGmbH
 Eine Gesellschaft der Arbeiterwohlfahrt
 Weinbergstraße 10 • 16321 Bernau
 Tel. 033 38/39190 • Fax 033 38/39194
 Interessenten für Pflegeheim
 Tel. 033 38/39360
 www.sozialedienste.de
 info@sozialedienste.de

Fachgerechte Hilfe & freundliche Betreuung

Helfen, wo Hilfe dringend gebraucht wird. Die ausgebildeten Krankenschwestern und qualifizierten Pflegekräfte der häuslich Krankenpflege Anita Klink wissen, dass dies neben einem fundierten Fachwissen auch Geduld, Verständnis und Einfühlungsvermögen erfordert. „Durch unsere Arbeit wollen wir dazu beitragen, dass unsere Patienten ein möglichst selbständiges und selbstbestimmtes Leben in ihrer gewohnten Umgebung weiterführen können“, so die erfahrene Krankenschwester Anita Klink, deren Hauskrankenpflege sich seit über zehn Jahren in der Region einen guten Ruf erarbeitet hat. Neben den verordneten Behandlungen und Pflegeleistungen unterstützt das Pflegeteam seine Patienten auch in den praktischen Dingen des Alltags. Ob bei kleinen Besorgungen, der Vermittlung von medizinischen Hilfsmitteln oder des Fahrens des Mittagstisches, überall wird geholfen. Dazu gehört auch die Beratung und Unterstützung der pflegenden Angehörigen. „Wichtig ist uns eine vertrauensvolle Beziehung zwischen Patient, Familie und Pflegekraft“, so Anita Klink.



Das Team der Hauskrankenpflege von Schwester Anita ist rund um die Uhr für seine Patienten da

Die Hauskrankenpflege betreut Patienten aller privaten und gesetzlichen Krankenkassen. Die Leistungen schließen den Pflegeeinsatz nach § 37 SGB IX ein. Das Team ist auch zur Stelle, wenn Angehörige von Patienten verhindert sind oder in den Urlaub fahren möchten.

Häusliche Krankenpflege Anita Klink
Gletscherstraße 4 • 16341 Panketal
Tel. 030/9443104 • Fax 030/94418361

Immer auf dem neuesten Stand

Seit knapp zwei Jahren junges Team und wollen, dass behandelt Victoria Woitek sich unsere Patienten hier gemeinsam mit drei Therapeuten ihre Patienten in modernen Praxisräumen, die ein angenehmes Ambiente ausstrahlen. „Wir sind ein

qualifizierte Physiotherapeu-

tin. Selbstverständlich wird hier Weiterbildung ganz groß geschrieben, um alle fortschrittlichen Behandlungsmöglichkeiten anbieten zu können. Unter anderem stehen Selbstzahlern umfangreiche Privatleistungen zur Verfügung. Tatkräftig unterstützt wird das Team von Petra Kessler, die an der Rezeption als selbstständige Bürodienstleisterin tätig ist (siehe Seite 27).

Praxis für Physiotherapie
Victoria Woitek
Alt Zepernick 21
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/94795095
Fax 030/94795320
www.physiotherapie-zepernick.de
info@physiotherapie-zepernick.de



Das junge Team der Physiotherapie Woitek

Begleitung zum Erhalt Ihrer Gesundheit

Seit zehn Jahren ist Gisela Rudolph mit ihrem engagierten Team für ihre Patienten und deren Gesundheit da. Individuelle Beratung der Kunden als Gesamtpersönlichkeit steht dabei im Mittelpunkt. Das Apothekenteam will nicht nur Medikamente verkaufen, sondern rundum optimal betreuen. Das reicht über professionelle schulmedizinische Beratung, Impfberatung, naturheilkundliche Hinweise, Homöopathie, pflegende und dekorative Kosmetik bis hin zur Ernährungsberatung und dem Angebot entsprechender ökologischer Produkte. Die Öffnungszeiten orientieren sich an den Sprechzeiten der Arztpraxen in der Umgebung und den Einkaufsgewohnheiten in den benachbarten Einkaufsmärkten. Die Apotheke im Pankemarkt ist Barmer Service Apotheke und Hausapotheke Brandenburg und bietet die damit verbundenen Leistungen wie Lieferservice, Gesundheitscheck, Arzneiservice, Arzneimittelprüfung und Bonusservice für alle Kunden an. Wer noch nicht zu den zufriedenen Kunden der Apotheke im Pankemarkt gehört, sollte einfach mal reinschauen und die Leistungen selber testen.



Für Fragen rund um die Gesundheit steht das Team der Apotheke im Pankemarkt kompetent zur Seite



Am Amtshaus 2 • 16341 Panketal
Tel. 030/94414156 • Fax 030/94414158
Kostenloses Kundentelefon 0800/1019010
Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 - 18.30 Uhr
Dienstag & Donnerstag 8.00 - 20.00 Uhr
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Besser Sprechen

Seit Juli 2004 hat sich in Panketal die Logopädische Praxisgemeinschaft von Katrin Schirmer und Veronika Schulz gut bewährt. Durch die ausgesprochen gute Zusammenarbeit mit den ortsansässigen Ärzten können die beiden Therapeutinnen Kinder mit Sprachentwicklungsstörungen im Kindergarten- und Schulalter erfolgreich behandeln. Bei Erwachsenen zählen insbesondere Schlaganfallpatienten und Personen mit stimmlichen Problemen zum Patientenkreis. Auf Verordnung des Arztes werden auch Hausbesuche durchgeführt.



Logopädische Praxisgemeinschaft
Logopädin Katrin Schirmer
Dipl.-Sprechwiss. Veronika Schulz
Schönowener Straße 78
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/94399921 • Fax 030/94413279

Ergotherapie-Praxis

Die von Katrin Stolze im August 2004 eröffnete Praxis für Ergotherapie wurde von den Bürgern sehr gut angenommen. Die erfahrene Ergotherapeutin hilft gemeinsam mit ihren drei qualifizierten Mitarbeitern Menschen, die durch eine Krankheit, Verletzung oder Behinderung verloren gegangene Handlungsfähigkeit im täglichen Leben wieder zu erlangen. Durch verschiedene Therapiemöglichkeiten werden Selbständigkeit und Unabhängigkeit im Alltags- und Berufsleben angestrebt. Ergotherapie ist ein ärztlich verordnetes Heilmittel. Schwerpunkte der Praxis sind Pädiatrie, Orthopädie, Chirurgie, Rheumatologie und Neurologie. Bei Bedarf sind Hausbesuche möglich.



Praxis für Ergotherapie Katrin Stolze
Schönerlinder Straße 60
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/98319981 • Fax 030/98319984

Therapie für alle Fälle

Es ist wieder soweit: der Rücken schmerzt, es zwickt und zwackt. Höchste Zeit, die Schritte in Richtung Physiotherapie zu richten. Gemeinsam mit ihren freundlichen, aktuell



Das Team um Silke Pienschke bringt den Körper wieder in Schwung

geschulten Mitarbeiterinnen bietet Silke Pienschke eine große Palette helfender und heilender Maßnahmen an. Mit vielfältigen Massagen, Ultraschall, manueller Dehnung, Kälte- und Elektrotherapie oder gezielt eingesetzter Krankengymnastik ist oft schon der entscheidende Schritt getan. Wirbelsäulengymnastik, Rückenschule, Lymphdrainage oder Fußreflexzonenmassage sind weitere Möglichkeiten. Um dem Körper etwas Gutes zu tun und die Seele mal baumeln zu lassen, sollte man Dominique Titze aufsuchen. Die medizinische Wellness-Präventionstrainerin bietet Ayurveda-Massagen, Aroma- und Reflexzonenmassagen, Nordic-Walking, heißen Stein und Qi-Gong sowie Ernäh-



Dominique Titze sorgt für Entspannung pur

rungs- und Typberatung an. In angenehmer Atmosphäre spürt man förmlich, wie die Entspannung durch den Körper fließt.

Silke Pienschke
Praxis für Physiotherapie
Inntaler Straße 17
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9 44 36 34
Mo - Do 7.00 - 20.00 Uhr
Fr 7.00 - 15.00 Uhr

Trost in der Trauer

Stirbt ein geliebter Angehöriger, dann ist es wichtig Menschen mit viel Einfühlungsvermögen, Hilfsbereitschaft und Zuwendung zu begegnen. Bei Angelika Krebs, Tochter Candida Blumenthal und Mitarbeiterin Jessica Wähler erleben die Hinterbliebenen nicht nur Hilfe und Unterstützung bei der Vorbereitung und Durchführung einer individuellen Beisetzung eines Angehörigen, sondern auch anschließende Begleitung und Trost in der Trauer. Thematische Ausstellungen, Gesprächsabende und Lesungen, gemeinsame Reisen von Hinterbliebenen und monatliche Treffen werden vom Bestattungshaus organisiert, gestaltet und begleitet.



Bestattungen Angelika Krebs
Bucher Straße 42
16341 Panketal OT Zepernick
Tag & Nachtruf 030/9 44 43 02

Hilfe beim Abschied

Das nach dem Leben der Tod folgt, ist jedem von uns bewusst, doch drängen viele diesen Gedanken weit von sich. Doch was wenn es einem selbst trifft und man von einem geliebten Menschen Abschied nehmen muss? Manuela Rohde bietet dabei ihre Hilfe an. Mit ihrem Mobilen Hospizdienst leistet sie Hilfe und Beistand für Schwerstkranke und Sterbende und deren Angehörige. Vorträge zu Themen wie Patientenverfügung, Sterben, Tod und Trauer, Sterbebegleitung und Hospizarbeit erleichtert den Betroffenen, sich mit der Thematik auseinander zu setzen.



Mobiler Hospizdienst Manuela Rohde
Heidestraße 3 • 16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9441 6779 • Mobil 01 51/15 70 49 44
www.mobiler-hospizdienst.de
m.rohde@mobiler-hospizdienst.de

Beauty & Wellness- Studio

Schönheit von Kopf bis Fuß, macht Angela Kowalewski bereits seit 23 Jahren möglich. In ihrem Kosmetikstudio, nahe des NETTO-Marktes, sorgt sie dafür, das man sich in der eigenen Haut wohl fühlt. Kosmetische Grund- und Spezialbehandlungen, Massagen, Maniküre, Pediküre und Make up gehören zum Angebot der Kosmetikerin. Aber auch Spezialberei-



Auch Gutscheine und Wellnessstage sind auf Anfrage möglich

che wie Nagelmodellage, Haarentfernung, Body Tattoos und Permanent Make up werden von ihr fachmännisch und professionell durchgeführt. „Gerade Permanent Make up, das ich seit sechs Jahren mache, ist stark gefragt, da der Wunsch nach dauerhafter Schönheit immer stärker wird. Viele Frauen haben bedingt durch Beruf, Familie und Haushalt immer weniger Zeit dafür“, erläutert die ausgebildete Kosmetikerin und Visagistin. Das perfekte Aussehen wird durch 100-prozentige Wasser-, Wisch- und Schwitzfestigkeit möglich. Angewendet werden kann dieses bei Augenbrauen, Wimpern und den Lippen. In ihren Präsentationsabenden berät Angela Kowalewski zu diesem Thema ausführlich. Also einfach mal anrufen!

Beauty & Wellness-Studio Angela Kowalewski
Innsbrucker Straße 4
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. & Fax 030/9 27 70 69
Mobil 01 76/700205 36
www.kosmetikstudio-kowalewski.de
info@kosmetikstudio-kowalewski.de

Hilfe von A-Z

Für ältere Menschen werden schon die kleinsten Dinge zum Problem, ob der Gang zum Arzt, Einkaufen oder mangelnde Kommunikation. Gut zu wissen das es Barbara Schimpf gibt. Mit ihrem Oldie-Service steht sie unterstützend zur Seite. Sie organisiert und begleitet Ausflüge, betreut nach einem Krankenhausaufenthalt, bietet Hauswirtschaftsservice sowie Fahrservice im Um- und Inland an und vieles mehr. Und das preiswerter als viele denken. Und stehen erstmal nur Fragen im Raum, beantwortet Barbara Schimpf diese gern, also einfach anrufen!



Bärbels Oldie-Service Inh. Barbara Schimpf
Nuthestraße 12
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/4280 77 93
www.baerbels-oldie-service.de

Wohlfühlen

Die Schwanebeckerin Heidrun Joecks verwöhnt von Kopf bis Fuß. Die erfahrene Kosmetikerin bietet in angenehmer Wohlfühlatmosphäre ein Schönheitsprogramm für den gesamten Körper. Neben der medizinischen Fußpflege und der klassischen Gesichtspflege, bei der sie erfolgreich Akne behandelt werden kann gehört auch die Maniküre mit zum Angebot. Und natürlich sind auch Männer bei Heidrun Joecks gern gesehen. Hausbesuche, gerade auch für ältere Menschen notwendig, ergänzen ihren Service.



Kosmetikstudio Heidrun Joecks
Goethestraße 33
16341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 030/9 46 22 16
Montag bis Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Schönheit die unter die Haut geht

Veranlagungsbedingt sind Hüften, Gesäß und Oberschenkel der Frau sowie der Bauchbereich des Mannes oft schlecht durchblutet. Zahllose Diäten helfen meist nur für den Augenblick, auf Dauer gesehen, hat man meist wieder mehr Kilos auf den Hüften als vorher, wenn man wieder „normal“ isst – der so genannte JoJo-Effekt. Um gezielt und langanhaltend abzunehmen und das Gewicht auch zu halten, bietet das Hypoxi Training eine ideale Alternative.

Im November 2005 eröffnete in Bernau das Hypoxi Figurstudio. Mit innovativ entwickelten und produzierten Geräten für Figurformung und -therapie steht die sinnvolle Kombination von Training und sanfter Kosmetik im Vordergrund. Um Figurproblemen gezielt zu Leibe zu rücken, entwickelte Firmengründer Dr. Norbert Egger eine neue, effektive Behandlungsmethode – die Hypoxi Therapie. Hypoxi verbindet die Vorzüge von Training und Vakuumbehandlung zu einer natürlichen und gleich-



Auch für die Herren der Schöpfung ist eine gute Figur zu machen „in“

zeitig äußerst wirksamen Methode. „Während des Trainings saugt künstlich erzeugter Unterdruck das Blut in die Problemzonen. Das Blut nimmt dort Fettsäuren auf und transportiert sie zum trainierenden Muskel, der sie sofort verbrennt. So wird auch bei ungünstiger Veranlagung gezielt Fett abgebaut“, erläutert der Bernauer Studioleiter Sven

Kasch. Basis des revolutionären Hypoxi-Trainings-Prinzips ist eine bis zu den Hüften reichende Unterdruckkammer mit integrierter Behandlungsliege, auf der sich ein Fahrradergometer befindet. Während des Trainings mit dem Fahrradergometer wirkt der Sog des Unterdrucks auf das Haut- und Fettgewebe des Unterkörpers



Entspannt seine Pfunde verlieren – die Hypoxi Therapie erfordert keine Hungerkuren

ein. Mit diesem Trainer (L250) von Hypoxi werden zwei Erfolgskomponenten kombiniert: das Fettverbrennungstraining im Liegen und die gezielte Behandlung mit Über- und Unterdruck. Die komfortable Liegeposition entlastet den Körper während des Trainings weitgehend von seinem Gewicht. Somit wird ein noch intensiveres, umfassendes Training, unabhängig vom Körpergewicht, ermöglicht. Auch die Vakuummassage zählt zu den angenehmsten Arten, die Figur zu verbessern. Entspannt liegt man auf einer bequemen Behandlungsliege mit integrierter Technik und einem Vakuummassage Anzug. Schon

bei einer zwanzigminütigen Anwendung wird jede einzelne Hautstelle an Bauch, Hüften, Gesäß und Oberschenkel mehr als einhundert mal so lange massiert wie vergleichsweise bei einer fünfzigminütigen manuellen Schröpftherapie. Prinzip der Vakuummassage ist die Aktivierung des Fettes an den Problemzonen und die Weiterleitung der Gewebeflüssigkeit aus dem Haut- und Fettgewebe. Somit wird die Haut gestrafft und für ein sichtbar verbessertes Erscheinungsbild gesorgt.

Das gut ausgebildete und erfahrene Team um Sven Kasch, das auch ständig an Weiterbildungen teilnimmt um immer auf dem aktuellsten Stand zu sein, erstellt vor jeder Therapie ein individuelles Trai-



Das geöffnete Trainingsgerät für die perfekte Figur

ningsprogramm, bei dem körperliche Veranlagung, Alter, Fitness, Ernährung und Figurprobleme eine wichtige Rolle spielen. Wer also was für sich tun will, sollte unbedingt anrufen. Es lohnt sich!

Hypoxi-Figurzentrum Bernau
Jahnstraße 50
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/60 41 80
Fax 0 33 38/70 99 45

Journalistin im Selbstversuch

Das es sich lohnt, konnte ich am eigenen Körper erfahren. Denn wie es vielen anderen Frauen wahrscheinlich auch geht, ist man mit seinem Spiegelbild nicht immer so recht zufrieden. Hier ist ein bisschen zu viel und da könnte was weg, die üblichen Proble-

kräftig oder korpulent ist. Als ich mit meinem Training anfang, hatte ich mir eine Frist von vier Wochen gesetzt, um erste Ergebnisse zu sehen. Denn ich wollte zu meiner Hochzeit eine gute Figur machen. Zu Beginn wurde für mich ein individuelles Trai-



Unsere Journalistin Diana Kögl hat keine Mühen gescheut und die Hypoxi-Therapie am eigenen Leib erfahren und geprüft – im wahrsten Sinne des Wortes!

me die wir Frauen eben so haben. Also habe ich am Hypoxi Training teilgenommen. Anfangs war ich noch recht skeptisch, da auch ich schon die ein oder andere Diät ausprobiert hatte und trotzdem mit dem Ergebnis nie ganz zufrieden war. Was mir hier im Figurstudio besonders gut gefiel, war die lockere, schon fast familiäre Atmosphäre. Jeder, ob Frau oder Mann, der hier herkommt, hat genau das gleiche Ziel wie alle anderen auch – eine bessere Figur zu bekommen. Deshalb braucht es niemanden unangenehm sein, wenn er sehr

ningsprogramm erstellt und der Umfang der einzelnen Körperzone abgemessen. Trainiert habe ich dann mit dem L250 – und, was soll ich sagen, nach vier Wochen hat sich der Umfang an den Oberschenkeln um vier Zentimetern verringert und insgesamt drei Kilogramm Fett verloren. Resultat: neue Hosen müssten her. Wichtig für den Erfolg: keine Hungerkuren oder strenge Diäten – dafür bewusstes Essen und viel Trinken. Ich war auf jeden Fall zufrieden und kann es deshalb nur weiter empfehlen.

Diana K.



Keine Angst vor der Technik: Im Trainer, dessen Hülle einen Unterdruck hält befindet sich ein normales Trainingsgerät

Vereinsregister der Gemeinde Panketal

Verband der Heimkehrer
Helmut Kolasius
Lortzingstraße 12
16341 Panketal
Tel. 030/9442138

**Bund der Ruhestands-
beamten und Hinter-
bliebenen**
Gottfried Peitz
Brixener Straße 17
16341 Panketal
Tel. 030/9444728

Arbeiterwohlfahrt
Zepernick AWO
Helga Kergel
Heinestraße 1
16341 Panketal
Tel. 030/9447193

Angelsportverein
Zepernick e.V.
Ulf Kiesl
Elbingeroder Straße 18
16341 Panketal
Tel. 030/94447769

Deutscher
Schäferhundeverein
OG Zepernick
Dompromenade
16341 Panketal
Tel. 030/94416652

**Deutscher Club für Ber-
ner Sennenhunde e.V.**
Klaus Lehmann
Blankenburger Straße 66
16341 Panketal
Tel. 030/9444719

Ortsverband Barnim Y42
im DARC e.V.
Dieter Herrmann
Züricher Str. 55
16341 Panketal
Tel. 0177/3009003

Siedler „Am Bahnhof“
Zepernick 1297 e.V.
D.-G. Hoffmann
Eichenallee 32
16341 Panketal
Tel. 030/9443968

Kleingartenanlage
„An der Dranse“ e.V.
Horst Baer
Harnack Straße 22
10365 Berlin
Tel. 030/5598543

Kleingartenverein
Buchenallee e.V.
Peter Pauli
Buschallee 36
13088 Berlin
Tel. 030/92375997

**Siedler- und Garten-
freunde e.V. Röntgental**
Klaus Marquardt
Edelweißstraße 7
16341 Panketal
Tel. 030/9447194

Elternverein
„Knirpsenstadt“ e.V.
Birgit Jäger
Ahornallee 27
16341 Panketal
Tel. 030/9446171

Siedlerverein 1929
Gehrenberge e.V.
Fritz Gericke
Hauptstraße 23
16341 Panketal
Tel. 030/93443795

Siedlerverein
Alpenberge e.V.
Klaus Jenesch
H.-Heine-Straße 5
16341 Panketal
Tel. 030/9443747

Förderverein Gesamtschule
Zepernick e.V.
Dr. Gisa Kuhn
Schönerlinder Straße 11
16341 Panketal
Tel. 030/94840

Förderverein für
Senioren und Behinderte
Niederbarnim e.V.
Ulrich Trometer
Fontanestraße 58
16341 Panketal
Tel. 030/94414300

Förderverein der
Freiwilligen Feuerwehr
Zepernick e.V.
Frank Willamowski
Lahnstraße 17
16341 Panketal
Tel. 030/94417778

Evangelische Kirchengemeinde
Zepernick
Karin Zapf
Schönower Straße 74
16341 Panketal
Tel. 030/94419545

Evangelische Kirchengemeinde
Zepernick
Gerd Natho
Schönower Straße 76
16341 Panketal
Tel. 030/94414247

**Evangelisch metho-
distische Kirche**
Carolyn Kappauf
Straße der Jugend 15
6341 Panketal
Tel. 030/9447438

Naturschutzverein
Niederbarnim e.V.
Kerstin Greulich
W.-Liebknecht-Straße 18
16341 Panketal
Tel. 030/9445095

Barnimer Jugendwerk e.V.
Gabriele
Breest-Grohnwald
Gemeinschaftshaus
Mommensenstraße 11
16341 Panketal
Tel. 030/94414681

1. Skat-Club Zepernick
im Deutschen Skatver-
band e.V.
Siegfried Dahne
Triftstraße 9
16341 Panketal
Tel. 030/9445034

Zepernick Assen e.V.
Leo Rink
Schönower Straße 59
16341 Panketal
Tel. 030/9450090

**Erster Zepernick Reiter-
und Fahrverein e.V.**
Arno Schöfisch
Alt Zepernick 9
16341 Panketal
Tel. 030/9445801

Reit- und Fahrverein
„Hubertus“ Zepernick e.V.
Thomas Schimmer
Puschkinstraße 12
16321 Bernau
Tel. 03338/705073

SG Einheit Zepernick e.V.
Bernd Schmieglitz
Straße der Jugend/
Sportplatz
16341 Panketal
Tel. 030/9442286

**Motorsportclub Zeper-
nick im DMV e.V.**
Frank Peter
Begastraße 17
16341 Panketal
Tel. 030/9443874

**Luftsport-, Flugmodell-
bau und Flugmodell-
flug e.V.**
Dieter Hiller
Dompromenade 6
16341 Panketal

Sportschützenverband
Panketal 1993 e.V.
Dieter Huguenin
Schillerstraße 87
16341 Panketal
Tel. 030/9444011

**Zepernick Schützen-
gilde 1995 e.V.**
Bernd Braun
Hochstraße 31
16341 Panketal
Tel. 030/9446388

Evangelische Kirchengemeinde
Schwanebeck
Gisela Stornowski
Dorfstraße 8
16341 Panketal
Tel. 030/9497171

Zepernick
Geschichtsverein
„Heimathaus“ e.V.
Wilhelm Draeger
Bodestraße 93
16341 Panketal
Tel. 030/9444640

Multimedia und
Ausbildung e.V.
Stefan Reinhold
Bucher Straße 65
16341 Panketal
Tel. 030/94519481

Förderverein der FFW
Schwanebeck e.V.
Ulrich Winterfeld
Stefan-Heym-Straße 31
16341 Panketal
Tel. 030/9413654

Sportverein
Schwanebeck e.V.
Elke Höricke
Gorkistraße 13
16321 Bernau
Tel. 03338/758459

Trendsport in Hobrechtsfelde

Heute wird häufig von Trendsportarten gesprochen und da gibt es inzwischen die kuriossten Sachen. Eine echte Attraktion könnte jedoch der so genannte Hochseilgarten im Ortsteil Hobrechtsfelde werden. Hochseilgarten was ist das eigentlich? Die Idee ist ganz einfach. Zwölf Meter hohe Stämme werden in die Erde gerammt und diese dann mit Seilen verbunden, um sie

zu überqueren oder besser gesagt, zu bewältigen. Gedacht sind solche Areale, die englisch auch High Ropes Course genannt werden, um den Gästen ein besonderes und sehr intensi-



Sieht gefährlicher aus, als es ist – doch der „Kick“ kommt beim Klettern und Hangeln garantiert

ves „Erlebnis bei der Selbst- und Gruppenerfahrung unter gleichzeitig hoher emotionaler Spannung“ zu bieten. Selbstvertrauen, Selbstbewusstsein und nicht zuletzt der Spaß. Oder noch einfacher – ein

Abenteuer der besonderen Art verbindet sich mit dieser Freizeitanlage. Die Investition von 200.000 Euro verspricht erfolgreich zu werden, denn Vergleichbares gibt es im Großraum Berlin bisher kaum. Zielgruppe für die Anlage sind Outdoorfreunde und Freizeitsportler aber auch Firmen und Einzelpersonen, die hier Events und Trainingskurse zwischen drei bis sechs Stunden buchen können. Selbst Kindergeburtstage können in der Anlage gefeiert werden. Dieses Freizeitareal wird vom Sportverein Einheit Zepernick betrieben.



Freizeithaus Würfel e.V.
Frank Nikolai
Dorfstraße 14
16341 Panketal
Tel. 030/94 79 60 87

SG Schwanebeck 98 e.V.
Sven Hiller
Fritz-Reuter-Straße 11
16341 Panketal
Tel. 030/941 39 43

Förderverein Dorfkirche Schwanebeck e.V.
Gisela Stornowski
Kieler Straße 8
16341 Panketal
Tel. 030/944 70 85

Pro Hobi /Freie Bürgerinteressenvertretung
Uwe Klaus
Hobrechtsfelder
Dorfstraße 4
13 641 Panketal
Tel. 030/9 44 66 14

Katholische Kirchengemeinde „Maria, Hilfe der Christen“
Siegfried Thomma
Kolpingstraße 3
16341 Panketal
Tel. 030/9 40 94 20

Frauenchor Zepernick
Annemarie Damerow
Ahornallee 19
16341 Panketal
Tel. 030/9 44 29 16

„Eltern helfen Eltern“ e.V.
Birgit Lembke-Steinkopf
Hussitenstraße 1
16321 Bernau
033 38/70 97 11

Förderverein „Kinder in Panketal“ e.V.
Jens Duchow
16341 Panketal
Tel. 030/94 41 49 62

Die Tabelle der Vereine erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Sollten Sie Ihren Verein in dieser Übersicht nicht wiederfinden oder die Angaben fehlerhaft sein, informieren sie bitte die Gemeindeverwaltung Panketal oder den Stadtmagazinverlag, damit in der nächsten Ausgabe des Gemeindemagazins die Daten aktualisiert erscheinen können.

Steuern sparen!

Der Lohnsteuerhilfeverein steht im Rahmen einer Mitgliedschaft den Arbeitnehmern bei der Einkommensteuererklärung bei Arbeiten aus nichtselbständiger Arbeit, bei Bezügen aus der gesetzlichen Rentenversicherung, in Kindergeldsachen und Einkünften aus Vermietung und Verpachtung hilfreich zur Seite. „Auch bei Einnahmen aus Kapitalvermögen und sonstigen Einkünften bis jeweils 9.000 Euro bei Ledigen und bis 18.000 bei Verheirateten sowie beim Eigenheimzulageantrag helfen wir gleichermaßen“, ergänzt Fachmann Wolfgang Zippel.



**Lohnsteuerhilfeverein –
Gemeinschaft für Arbeitnehmer e.V.**
Schönower Straße 105 (im Rathaus)
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/94 79 12 20 • Fax 030/56 40 05 77
Mo, Di, Do 8.00 - 11.00 Uhr & 17.00 - 18.00 Uhr
Mi 16.00 - 19.00 Uhr • Fr 8.00 - 11.00 Uhr

Hilfe im Garten

In diesem Jahr feiert der Handwerksbetrieb von Volker Schleede sein 30-jähriges Firmenjubiläum. Inzwischen hat Tochter Anke den Betrieb übernommen. Gemeinsam mit ihren vier Mitarbeitern bietet sie Maschinen zur Bodenbearbeitung, Grünflächenpflege, für Hobbygärtner sowie für den kommunalen Bereich an. Das reicht von Motorsägen, Motorsensen, Häcksler über Rasenmäher, Aufsitzmäher, Motorhacken bis hin zu Heckenschere und vielem mehr. Dabei wird großen Wert auf eine umfassende Beratung sowie fachkundige Unterstützung bei der Auswahl der benötigten Maschine gelegt. Auch Reparatur und Wartung sind selbstverständlich.



Handwerksbetrieb Volker Schleede
Hochstraße 25 (Eingang Kurze Straße)
16341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 030/9 44 58 75 • Fax 030/9 44 54 60

Naturnahe Gärten

Das Team um Steffen Baumann holt die Natur vors Haus, formt den Garten zum Lebensraum. Gehölz- und Heckenschnitt, Baumfällung und Ausästung, Anlegen von Garten- und Schwimmteichen gehören genau so zu den Leistungen wie das Finden ganz individueller Lösungen.

Steffen Baumann

GARTEN

Gestaltung & Pflege

Dorfstraße 8 • 16341 Panketal
Tel. 030/94 41 98 86

Kompetenzzentrum für Finanzen

Die Deutsche Vermögensberatung ist seit über 30 Jahren als Marktführer Vorreiter im Bereich der Allfinanz. Seit 2003 in Zepernick ansässig, berät Vermögensberater Jens Otto seine Kunden in Berlin und dem Umland vom Auszubildenden bis hin zum Firmeninhaber entsprechend ihrer Ziele und Wünsche. Jeder erhält abgestimmt auf seine jeweilige Situation seine persönliche Vermögensplanung. Voraussetzung ist wie beim Hausarzt eine detaillierte Voruntersuchung. Die Zusammenarbeit erstklassiger Produktpartner garantiert ein hohes Maß an Qualität und Sicherheit.



Interessierte Mitarbeiter sind herzlich willkommen

Vermögensberater der DVAG

Jens Otto
Lechtaler Straße 36 • 16341 Panketal
Tel. 030/94 41 37 06 • Fax 030/94 41 37 10

Vermögensberater der DVAG

Wolfgang Scheffler
Röntgentaler Weg 42a • 13 125 Berlin-Buch
Tel. 030/94 51 80 56 • Fax 030/94 51 80 57

Günstig Reisen

Die Reisevermittlung von Jana Meier bietet alle Leistungen eines guten Reisebüros, bequem von zu Hause aus, ohne lange Wege und Wartezeiten. Ob in der Karibik exotische Drinks schlürfen oder die Aussicht vom Hotel auf die schöne Ostsee genießen – Jana Meier geht auf die ganz individuellen Wünsche der Kunden ein, prüft und vergleicht die verschiedenen Angebote und sucht für jeden Geschmack und Geldbeutel die passende Reise.



Reisevermittlung Jana Meier
Elbestraße 17
15370 Petershagen-Eggersdorf
Tel. 033 34 39/1 48 85 • Fax 033 34 39/1 49 05
jana_meier@freenet.de

Webdesign

Kundenkontakte über das world wide web zu suchen und zu pflegen ist für die meisten Firmen heutzutage selbstverständlich. Eine professionell gestaltete Internetpräsenz ermöglicht es dem Kunden, sich detailliert über aktuelle Angebote und Serviceleistungen zu informieren. Viele Geschäftsleute bauen dabei auf die gute Arbeit von Nadine Muth. Ihre Firma delanus betreut auch www.pankesurfer.de – eine Plattform für kommunalpolitisches Geschehen, Kultur und Firmenpräsentationen. Neben der Erstellung von Internetseiten kümmert sich die kreative Firma auch um die Herstellung anderer Werbemittel wie Flyer, Broschüren und Postkarten.



delanus oHG
Winklerstraße 5
16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/94 41 71 23 • Fax 030/94 41 71 22
www.delanus.de

Branchenverzeichnis der Gemeinde Panketal			
Abwasserzweckverband			
Abwasserzweckverband Panketal	Schönower Straße 105 16341 Panketal	Tel. 030/94 51 72 09 Fax 030/94 51 72 08	AZV-Panketal@t-online.de
Angelbedarf			
Angelbedarf Zeyß	Bucher Chaussee 9 16341 Panketal	Tel. 030/94 148 75 Fax 030/94 148 75	Di.-Fr. 16.00-19.00 Uhr Sa. 09.00-13.00 Uhr
Apotheken			
Apotheke im Pankemarkt	Am Amtshaus 2 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 41 56 Fax 030/94 41 41 58	siehe Seite 41 Kd.-Tel. 08 00/1 01 90 10
Heine Apotheke	Bahnhofstraße 83 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 78 13 Fax 030/94 41 91 42	siehe Seite 36 Kd.-Tel. 08 00/1 63 41 83 heineapotheke@t-online.de
Luisen-Apotheke	Schönower Straße 98 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 61 90 Fax 030/94 41 14 33	siehe Seite 38
Architekturbüros			
Architekten & Ingenieure Ing.-ges. Schwanebeck mbH	Birkholzer Straße 90 16341 Panketal	Tel. 030/94 46 21 Fax 030/94 46 36	siehe Seite 23 www.ib-bernaue.de
Bussenius & Rodler GbR	Schweizer Straße 4 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 42 41 Fax 030/94 41 42 44	siehe Seite 19
Hochbauplanung Ursula Lewandowski	Harzgeroder Straße 12 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 41 36 Fax 030/94 41 41 38	
ibm Ingenieurbüro Michael Münchberg	Priesterweg 66 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 90 41 Fax 030/94 41 90 42	michael.muenchberg@gmx.de
Automobile			
Design Autolackiererei Herold Hans-Gerd Herold	Richard-Wagner-Straße 3 16341 Panketal	Tel. 030/94 42 08 9 Fax 030/94 42 08 9	
DOCO Fahrzeugtechnik GmbH	Zepernicker Straße 1c 16341 Panketal	Tel. 030/94 79 85 51 Fax 030/94 45 36 0	siehe Seite 61 www.doco-fahrzeugtechnik.de
Kfz-Meister-Fachbetrieb Rainer Koch	Schönerlinder Straße 119 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 45 47 Fax 030/94 41 49 94	auto.koch@freenet.de
Kfz-Michalke	Alt-Zepernick 30a 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 40 05 Fax 030/94 41 40 15	kfzmichalke@t-online.de
Kfz-Sachverständigenbüro Wolfgang Bergmann	Zelterstraße 35 16341 Panketal	Tel. 030/94 42 02 27 Fax 030/94 41 47 65	wbergsv@hotmail.com
„Kleiner“ Autohandel GmbH Torsten Kleiner	Zelterstraße 23 16341 Panketal	Mobil 01 63/3 07 07 27 Fax 030/94 39 36 76	www.kleiner-autohandel.de
Reifen Lehmann	Straße der Jugend 25-26 16341 Panketal	Tel. 030/94 44 22 22 Fax 030/94 44 61 80	siehe Seite 60 www.reifen-lehmann.de
Bausparkasse – Finanzierungen und Hausvertrieb			
Bausparkasse MAINZ		Tel. 030/94 41 41 11 Fax 030/94 41 41 13	Mobil 01 72/5 26 84 95 Edmund.Sommerfeldt@vertrieb.bkm.de
Edmund Sommerfeldt	16341 Panketal		
Bauträger/Immobilien			
ahi Immobilien	Am Amtshaus 2 16341 Panketal	Tel. 030/94 59 00 35 Fax 030/94 59 00 25	siehe Seite 17 www.ah-immo.net
Alexander Herrmann			
Deutschmann Immobilien IVD	Büttenstraße 12 16321 Bernau	Tel. 033 38/70 54 90 Fax 033 38/70 54 91	siehe Seite 19 www.heiko-deutschmann.de
Home-concept Immobilien GmbH	Bucher Straße 75a 16341 Panketal	Tel. 030/94 46 01 01 Fax 030/94 41 89 85	siehe Seite 11 www.Hausinfo.de
Massivhausvertrieb & Immobilienervice Thomas Wolff	Schönower Straße 40 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 83 27 Fax 030/94 41 83 27	Mobil 01 71/4 37 33 50 www.massivhaus-tw.de
Moschke & Partner	Sechsrutenweg 25 16321 Rüdnitz	Tel. 033 38/3 62 92 Fax 033 38/3 62 98	siehe Seite 68
Neumann Haus GmbH	Schönower Straße 73b 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 48 48 Fax 030/94 41 48 68	siehe Seite 20 NeumannHaus@t-online.de
Universal Hausvertrieb Musterhaus Zepernick	Schlüterstraße 18 16341 Panketal	Tel. 030/93 66 22 51 Fax 030/93 66 25 09	siehe Seite 8 www.universal-hausvertrieb.de
UWIMEX Handels- und Beteiligungsges. mbH	Gewerbepark, Str. am Heizhaus 1 10318 Berlin	Tel. 030/5 09 68 90 Fax 030/5 09 93 29	siehe Seite 7 mail@uwimex.de

Bogenschützen in Deutschland ein Begriff

Der größte Verein der Gemeinde ist die Sportgemeinschaft Einheit Zepernick, die inzwischen auf eine 80-jährige Geschichte zurückblicken kann. Die Gründung erfolgte genau am 7. Juli des Jahres 1925 als Verein der „Sportfreunde Zepernick“. Übrigens findet man heute aus diesem Jahr eine ganz andere interessante Notiz aus der bunten Welt des Sports. Am 1. November 1925 wurde nämlich in Deutschland die erste Fußball-Live-Übertragung im Radio ausgestrahlt. Die Westdeutsche Funkstunde AG (Wefag), praktisch der Vorgänger des heutigen WDR, übertrug das Spiel. Sportredakteur Bernhard Ernst berichtete aus dem Preußenstadion von der Partie Preußen Münster gegen Arminia Bielefeld. So lange ist das schon her und 2006, im Jahr der Fußball-WM, kaum noch vorstellbar!

Heute gehören Fußball, Handball, Volleyball, Leichtathletik, Turnen, Gymnastikgruppen,

Volkssport, Shotokan-Karate, Höher – Weiter – Schneller, diese Attribute gelten in dieser Sportart eher nicht. Beim Sportschießen mit dem Bogen geht es mehr um Konzentration, Ausdauer sowie ein gewisses Maß an Kraft. Auch aus dem Bogensport gibt es einen interessanten Sachverhalt aus der Geschichte, denn bei den ersten Olympischen Spielen (776 v. Chr.) wurde noch auf angebundene Schweine als Zielscheibe geschossen. Heute hat längst moderne Technik, vor allem bei den Sportgeräten selbst, in diese Sportart Einzug gehalten. Die Schützen der SG Einheit Zepernick sind in Deutschland ein fester Begriff. Mehrere Titel konnten in den vergangenen Jahren nach Panketal geholt werden. Die Fotos stammen von der Landesmeisterschaft 2006 im Januar, die in diesem Jahr die SG ausrichtete. Wie in Hallenwettkämpfen üblich, galt es für jeden Schützen auf eine Entfernung von 18 Metern insgesamt 60 Pfeile gut zu platzieren.



Monique Block – eines der ganz großen Talente der SG Einheit Zepernick



So sieht es aus, wenn Meisterschaften ausgetragen werden – die perfekte Haltung ist besonders wichtig

Bauunternehmen, Baustoffe			
B & T Zimmerei GmbH	Priesterweg 4	Tel. 030/54 98 67 71	
Sven Bernsdorf	16 341 Panketal	Fax 030/54 98 67 76	but-zimmerei@t-online.de
Fliesen-Profi-Handels GmbH	Händlerstraße 1	Tel. 030/44 73 30 86	siehe Seite 18
	16 341 Panketal	Fax 030/44 73 30 95	schwarz@fliesen-profi.info
Fliesenservice Treytnar	Fontanestraße 50a	Tel. 030/94 41 21 76	siehe Seite 20
	16 341 Panketal	Fax 030/94 41 89 78	treytnar@t-online.de
IM UND RUND UMS HAUS	Rigistraße 11	Tel. 030/98 31 90 60	Funk 01 73/2 35 87 33
Rainer Schulze	16 341 Panketal	Fax 030/98 31 90 58	schulze-panketal@t-online.de
Pilz & Bzowka Trockenbau GbR	Kolpingstraße 41	Tel. 030/94 41 69 31	E-Mail Pilz-Bzowka-Trockenbau
	16 341 Panketal	Fax 030/94 41 84 75	-GbR@t-online.de
TBS Rinne GmbH	Dorfstraße 12c	Tel. 030/92 40 93 69	siehe Seite 6
	16 341 Panketal	Fax 030/92 40 95 14	Notdienst: 01 71/6 13 22 53
VWS Fassaden W. Werner	Vierwaldstätter Straße 64	Tel. 030/94 180 50	
	16 341 Panketal	Fax 030/94 180 50	www.fassaden-werner.de
Bestattungsinstitute			
Bestattungen Angelika Krebs	Bucher Straße 42	Tel. 030/9 44 43 02	siehe Seite 42
	16 341 Panketal		
Bestellannahme			
Bestellannahme Brigitte Zeyß	Bucher Chaussee 9	Tel. 030/94 148 75	Di.-Fr. 16.00-19.00 Uhr
(Quelle, Schwab & Neckermann)	16 341 Panketal	Fax 030/94 148 75	Sa. 09.00-13.00 Uhr
Bildungseinrichtungen			
Freies Gymnasium am Pfingstberg Zepernick			siehe Seite 34-35
	Spreestraße 2	Tel. 030/94 41 81 24	
	16 341 Panketal	Fax 030/94 41 86 96	www.freies-gymnasium-zepernick.de
Bowling			
Side by Side Bowling & Restaurant	Bernauer Straße 19-20	Tel. 030/9 44 28 22	siehe Seite 63
	16 341 Panketal		
Bürodienstleistungen			
COM Cawi Office Management	Dahmestraße 101	Tel. 030/56 73 40 70	siehe Seite 17
Manuela Cawi	16 341 Panketal	Fax 030/56 73 40 71	
Dienstleistungsservice Hoch	Ernst-Toller-Straße 17a	Tel. 030/94 63 21 83	
	16 341 Panketal	Fax 030/94 63 21 85	evelyn.hoch@t-online.de
Moderne Bürodienstleistungen	Schumannstraße 2	Tel. 030/94 51 80 14	siehe Seite 27
Petra Kessler	16 341 Panketal	Fax 030/9 44 26 41	Mobil 01 74/3 19 17 46
Computer & PC-Dienstleistungen			
BarLAN Dienstleistungen	Züricher Straße 55	Tel. 030/94 41 54 11	info@barlan.de
Dieter Hermann	16 341 Panketal	Fax 030/94 41 54 12 n.V.	www.barlan.de
Copy-Shop			
Kopier-Service Norbert Nickel	Karl-Marx-Straße 28	Tel. 030/9 44 44 81	
	16 341 Panketal	Fax 030/9 44 44 81	
Dacharbeiten			
Meisterbetrieb Riemer	Flensburger Straße 16	Tel. 01 79/2 91 04 14	
	16 341 Panketal	Fax 030/4 92 21 71	renieriemer@gmx.net
Dienstleistungen			
Technische Übersetzungen	Elbestraße 74	Tel. 030/94 41 64 57	www.technik-und-sprachen.com
Hermann Ahlborn	16 341 Panketal	Fax 030/94 41 94 56	Hermann.Ahlborn@t-online.de
Energieversorger			
E.ON edis AG	Liekobsche Straße 5	Tel. 033 38/3 96 40	siehe Seite 53
Regionalbereich Barnim-Spree	16 321 Bernau	Fax 033 38/3 96 41 80	Hotline 01 80/12 13 14 0
Elektroinstallation/Elektrotechnik			
Broma-Elektroanlagen	Möserstraße 34	Tel. 030/94 41 45 76	
	16 341 Panketal	Fax 030/94 41 45 77	www.broma-elektro.de
Elektroanlagen Zepernick GmbH	Schönowener Straße 78	Tel. 030/9 44 43 00	
	16 341 Panketal	Fax 030/9 44 61 58	h.noack@elektroanlagen-zepernick.de
Elektrotechnik Frank Schmidt	Priesterweg 68	Tel. 030/9 44 76 90	
	16 341 Panketal	Fax 030/9 44 76 90	office.e-technik@t-online.de
Fenster/Türen/Jalousien und Tischlereien			
Fenster, Türen, Rolläden, Sonnenschutz • Klaus-Peter Saß	Inntaler Straße 63	Tel. 030/9 44 68 61	siehe Seite 22
	16 341 Panketal	Fax 030/94 41 65 93	

E.ON edis – Strom von hier

Im vergangenen Jahr hat sich „E.DIS“ in „E.ON edis“ umbenannt. „Für unsere Kunden ändert sich aber nichts, alles bleibt

wie bisher. Wir bleiben, wer wir immer waren, der regionale Energieversorger für Brandenburg und Mecklenburg-Vorpommern – aus der Region, für die Region“, versichert Rainer Marten vom Regionalbereich Barnim-Spree in Schönow. Zuverlässige, vertraute Mitarbeiter aus der Region kümmern sich um die Anliegen der Kunden. Das Kerngeschäft ist die flächendeckende Stromversorgung. Großen Wert wird auf Kundennähe und Serviceorientierung gelegt. Am E.ON edis-Standort in Schönow gibt es einen persönlichen Ansprechpartner für alle Probleme rund um das Thema Energie. Mehr Informationen erhält der Interessierte unter der unten genannten Telefonnummer.



Das Team der E.ON edis AG kümmert sich kompetent und zuverlässig um alle Fragen rund um die Energieversorgung

E.ON edis AG
Regionalbereich Barnim-Spree
Standort Schönow: Liekobsche Straße 5
16 321 Bernau bei Berlin
Tel. 033 38/3 96 40 • Fax 033 38/3 96 41 80
Service-Hotline 01 80/12 13 140
www.eon-edis.com

Rundumschutz

In der heutigen Zeit ist es wichtig, sich in vielen Bereichen des Lebens abzusichern. Doch bei der Fülle der Angebote ist man schnell überfordert. Dipl.-Ing. Olaf Obst behält dabei den Durchblick. Mit seiner Hamburg Mannheimer Generalagentur ist er ein kompetenter Ansprechpartner wenn es um Versicherungen geht. Der Versicherungsfachmann bietet einen Rundumschutz in allen Bereichen, eine kostenlose Beratung und ist Tag und Nacht für seine Kunden erreichbar. Den Vorteil einen einzigen Ansprechpartner zu haben und alles aus einer Hand zu bekommen, wissen bereits zahlreiche Kunden zu schätzen.



Hamburg Mannheimer Generalagentur
Dipl.-Ing. Olaf Obst
Am Amtshaus 2
16 341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9 44 74 04 • Fax 030/94 51 73 80
Mobil 01 72/3 03 32 44

Schnell & zuverlässig

Seit 1992 ist die Firma von Werner Opitz Innungsbetrieb und schnell zur Stelle, wenn es um die Beseitigung von Verstopfungen geht. Als technische Hilfsmittel gehören Hochdruckspülwagen, Saugspülwagen und ein TV-Fahrzeug zum Standard. Die Schwanebecker Firma steht 24 Stunden am Tag zur Verfügung und bietet als weitere Geschäftsfelder die Reinigung von lufttechnischen Anlagen und Müllabwurfanlagen an. Das Familienunternehmen, dass für kommunale Einrichtungen, Firmen und Privathaushalte mit einem exakten Preis-Leistungsverhältnis tätig ist, beschäftigt neun Mitarbeiter, die seit vielen Jahren für Qualität und Leistungsbereitschaft stehen.



Opitz Industriereinigung
Dorfstraße 18
16 341 Panketal OT Schwanebeck
Tel. 030/94 41 52 05 • Fax 030/94 41 52 06
24-Stunden-Notdienst 01 71/4 14 94 81
www.werner-opitz.de

Feuerlöscherservice			
Feuerlöscherservice Kruschke	Juliusstraße 25 16321 Bernau OT Schönow	Tel. 033 38/31 39 Fax 033 38/76 62 01	siehe Seite 28 Detlef.Kruschke@t-online.de
Figurformung/-behandlung			
Hypoxi-Figurzentrum Bernau	Jahnstraße 50 16321 Bernau	Tel. 033 38/60 41 80 Fax 033 38/70 99 45	siehe Seite 44-45
Finanz- und Steuerberater			
AWD-Büro Panketal Jürgen Mai	Heinestraße 89 16341 Panketal	Tel. 030/944 60 60	siehe Seite 10
Hoffmann & Partner Steuerberatungsgesellschaft			
	Heinestraße 52 16341 Panketal	Tel. 030/945 09 10 Fax 030/94 50 91 44	siehe Seite 30 www.etl.de/hp-zepernick
Lohnsteuerhilfverein – Gem. für Arbeitnehmer e.V.	Schönowe Straße 105 16341 Panketal	Tel. 030/94 79 12 20 Fax 030/56 40 05 77	siehe Seite 48
Ostdeutscher Lohnsteuerhilfverein e.V.	Helmholtzstraße 6 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 63 28	siehe Seite 27
Rentenberatung Frank Herbst	Richard-Wagner-Straße 11a 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 74 49 Fax 030/94 51 77 56	siehe Seite 28 rentenberatungherbst@t-online.de
Garten- und Landschaftsbau			
Gala-Bau Roland Coenen	Harzgeroder Straße 26 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 99 17 Fax 030/94 41 99 18	Mobil 01 72/3 16 21 05 siehe Seite 6
Gartenbaubetrieb Damer & Mensch	Am Stener Berg 41L 13 125 Berlin-Buch	Tel. 030/9 41 31 35 Fax 030/9 41 31 35	www.aqua-pflanzen.de
Gartenbaubetrieb Ehwalt	Schönerlinder Straße 116 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 52 66	siehe Seite 22
Garten Gestaltung & Pflege Steffen Baumann	Dorfstraße 8 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 98 86	siehe Seite 48
Gastronomie			
Kaffee-Haus Madlen	Bahnhofstraße 81 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 71 63 Fax 030/94 41 55 36	siehe Seite 62 www.kaffeehaus-madlen.de
LEO's Restaurant, Weinstube & Pension Zepernicker Hof	Schönowe Straße 59 16341 Panketal	Tel. 030/9 45 00 90 Fax 030/94 50 09 22	siehe Seite 63 www.leo-rink.de
	Schönowe Straße 147 16341 Panketal	Tel. 030/94 79 10 70	siehe Seite 62
„Zum Pick-Nicker“	Bucher Straße 47 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 43 06 Fax 030/9 44 43 06	
Geräteservice			
Handwerksbetrieb Volker Schleede	Hochstraße 25 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 58 75 Fax 030/9 44 54 60	siehe Seite 48
Geschenkartikel			
Geschenke-Stübchen	Schönerlinder Str. 58-59 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 46 26 Fax 030/9 44 46 26	
Gesundheitsberatung & -analyse/Ernährungsberatung			
Herbalife-Beratung Kerstin Siede	Kastanienallee 8a 16341 Panketal	Tel. 030/94 79 12 34 Fax 030/94 79 12 34	ndkSiede@freenet.de
Glasereien			
Bau- und Kunstglaserei Holger Gottschalk	Lindenberger Weg 1 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 28 27 Fax 030/94 41 73 65	siehe Seite 18
Bauglaserei Hans-Martin Wieliczek	Eichenallee 4 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 42 10	siehe Seite 23
Glas- und Gebäudereinigung			
Horst Mädels Glas- und Gebäudereinigung GmbH • Meisterbetrieb	Lortzingstraße 2 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 42 65 Fax 030/94 41 88 90	siehe Seite 26 info@maedel-gebuedereinigung.de www.maedel-gebuedereinigung.de
Hauskrankenpflegedienste/Seniorenbetreuung/Sterbebegleitungen			
Häusliche Krankenpflege Anita Klink	Gletscherstraße 4 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 31 04 Fax 030/94 41 83 61	siehe Seite 40
Häuslicher Pflegedienst Rudat & Sowa Gbr	Berliner Allee 41 16321 Bernau OT Schönow	Tel. 033 38/75 35 19 Fax 033 38/75 35 09	siehe Seite 38
Mobiler Hospizdienst Manuela Rohde	Heidestraße 3 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 67 79 Mobil 01 51/15 70 49 44	siehe Seite 42 m.rohde@mobiler-hospizdienst.de www.mobiler-hospizdienst.de
Bärbels Oldies-Service Barbara Schimpf	Nuthestraße 12 16341 Panketal	Tel. 030/42 80 77 93	siehe Seite 43 www.baerbels-oldie-service.de

Die SG Einheit baut auf die Jugend

Die SG Einheit Zepernick hat es mit ihrer Abteilung Fußball in der Saison 2005/2006 schwer und muss sich als Neuling in der Fußball-Landesklasse gegen harte Konkurrenz behaupten.

„Nach dem Aufstieg in die Landesklasse mussten wir feststellen, dass das Tempo, der Einsatz und der gesamte Spielrhythmus doch mehr als eine Nummer größer ist als bisher auf Kreisebene. Doch vor allem in den Spielen gegen etatmäßige Favoriten in dieser Klasse, haben wir sehr gut mithalten können“, erklärt der Trainer Bernd Schönfelder. Und so hieß es in einigen abschließenden Spielberichten: „Zwar zeigten die Zepernicker eine gute spielerische und kämpferische Leistung, mit vielen sehenswerten Spielzügen, waren auch über weite Strecken der Begegnung spielbestimmend, konnten aber viele 100-prozentige Torchancen nicht verwerten“. Im Verlauf der Meisterschaftsrunde wurde das Spiel der SG Einheit daher auch ein wenig umgestellt. „Zu oft sind wir aufgrund unserer



Ein Spieler der SG Einheit Zepernick rettet den Ball vor der Aus-Linie



Der Nachwuchs der SG Einheit Zepernick

offensiven Spielweise regelrecht ins offene Messer gelaufen. Doch anscheinend ist es heute wieder so, wie es schon Fußballer früherer Tage behaupteten, die Spiele werden zunächst hinten gewonnen.“



Soziale Dienste „Am Weinberg“ gGmbH • Eine Gesellschaft der Arbeiterwohlfahrt		siehe Seite 39	
	Weinbergstraße 10	Tel. 0 33 38/3 91 90	www.sozialedienste.de
	16 321 Bernau	Fax 0 33 38/39 19 14	info@sozialedienste.de
Hausmeisterservice/Reparaturen/Montagearbeiten/Dienstleistungen			
Reparaturen & Service für Haus und Garten	Straußstraße 47	Tel. 0 30/94 41 91 92	
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 41 91 92	reparatur_service@yahoo.de
V u. N Montage und Hausmeisterservice GbR	Birkholzer Straße 94	Mobil 01 72/3 07 19 33	
	16 341 Panketal		
Heizung/Sanitär/Solaranlagen/Gasanlagen			
Exner Gebäudetechnik GmbH	Beethovenstraße 23	Tel. 0 30/9 44 22 31	www.exner.biz
Frank Exner	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 44 22 33	info@exner.biz
Gasgeräteservice André Beck	Platanenallee 10a	Tel. 0 30/94 39 42 42	
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 39 42 41	www.meisterbeck.de
HSP Holger Schmager	Hauptstraße 29	Tel. 0 30/9 44 33 01	siehe Seite 14
	16 341 Panketal	Mobil 0160/7 92 54 08	
Heizung-Sanitär-Solar Hohlfeld	Goslaer Straße 8	Tel. 0 30/9 44 22 42	siehe Seite 20
	16 341 Panketal		
Meisterbetrieb René Riemer	Flensburger Straße 16	Mobil 0179/2 91 04 14	
	16 341 Panketal	Fax 0 30/4 92 21 71	renერიer@gmx.net
SA-GE-TEC Karsten Kube			Mobil 01 72/3 15 72 67
	Unterwaldenstraße 26	Tel. 0 30/94 51 99 44	info@sa-ge-tec.de
	16 341 Panketal	Fax 0 30/98 31 10 51	www.sa-ge-tec.de
Industriereinigung			
Opitz Industriereinigung			siehe Seite 53
	Dorfstraße 18	Tel. 0 30/94 41 52 05	Notdienst 01 71/4 14 94 81
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 41 52 06	www.werner-opitz.de
Ingenieurbüros			
Hochbauplanung Lewandowski	Harzgeroder Straße 12	Tel. 0 30/94 41 41 36	
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 41 41 38	
IBB Ingenieurbüro Bernau GmbH	Birkholzer Straße 90	Tel. 0 30/9 44 61 21	siehe Seite 23
	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 44 61 36	www.ib-bernaue.de
ibm Ingenieurbüro Münchberg	Priesterweg 66	Tel. 0 30/94 41 90 41	
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 41 90 42	michael.muenchberg@gmx.de
Ingenieurbüro für Statik und Konstruktion	Birkholzer Straße 94	Tel. 0 30/94 41 43 31	siehe Seite 6
	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 44 69 03	www.statik-voigt.de
Ingenieurbüro Quenzel GmbH	Alt Zepernick 26	Tel. 0 30/9 45 00 20	siehe Seite 14
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 50 02 35	
Ingenieurbüro Grassl GmbH, Prüfbüro Dr.-Ing. Michael Mündecke			www.grassl-ing.de
	Flotowstraße 22	Tel. 0 30/9 45 10 50	muendecke@pruef-ing.de
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 51 05 11	zepernick@grassl-ing.de
Kosmetik/Massagen/Wellness			
Beauty & Wellness-Studio Kowalewski			siehe Seite 43
	Innsbrucker Straße 4	Tel. 0 30/9 27 70 69	Mobil 01 76/70 02 05 36
	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 27 70 69	www.kosmetikstudio-kowalewski.de
Kosmetikschule Visagio College Sören Steffen	Röbellweg 97	Tel. 0 30/94 63 10 65	
	13 125 Berlin-Buch	Fax 0 30/94 63 10 65	www.visagio-college.de
Kosmetikstudio Joecks	Goethestraße 33	Tel. 0 30/9 46 22 16	siehe Seite 43
	16 341 Panketal		
Kosmetikstübchen Ramona Kassube-Reinhold	Goethestraße 15	Tel. 0 30/9 41 49 20	
	16 341 Panketal	Fax 0 30/9 41 49 20	Mobil 01 72/5 91 22 29
Kosmetik & Fußpflege Karin Gehring	Schönowener Straße 72d	Tel. 0 30/9 44 65 26	
	16 341 Panketal	Fax 0 30/4 75 74 04	
mobile Kosmetik Marina Vogt	Hobrechtsfelder Dorfstr. 22	Mobil 0162/51 55 65 10	
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 39 93 29	
Küchenstudio/Elektro-Hausgeräte			
Korbicki & Söhne GmbH	Zillertaler Straße 9	Tel. 0 30/9 44 46 05	siehe Seite 28
	16 341 Panketal	Fax 0 30/94 41 48 80	www.korbicki.de
Leuchtmittelvertrieb			
HABERA Handel und Beratung Wolfgang Klein	Schierker Straße 31	Tel. 0 30/2 92 82 58	
	16 341 Panketal	Mobil 01 60/94 57 69 44	habera@gmx.de



Bei der SG Einheit Zepernick ist immer voller Körpereinsatz gefordert

Viel besser läuft es nun schon seit einigen Jahren im Nachwuchsbereich. Hier wachsen einige hoffnungsvolle Talente heran. „Die Nachwuchsarbeit lag in Zepernick einige Jahre



Michael Münchberg – Spieler, Trainer und stellvertretender Vorsitzender der SG Einheit

regelrecht brach – was wir natürlich jetzt deutlich spüren. Seit etwa drei Jahren aber ist eine Verbesserung festzustellen“, erklärt Michael Münchberg, der selbst bei den Alten Herren (AK 35) spielt und die E-Junioren, also die Neun- bis Zehnjährigen betreut. Michael Münch-



berg ist zugleich stellvertretender Vorsitzender der SG Einheit und sozusagen mit dem Verein verheiratet. „Inzwischen spielen unsere Jungs fast ausschließlich auf Landesebene. Die E-Junioren – es gibt zwei Teams – kicken sowohl im Kreis als auch im Land. Die B-, C- und D-Junioren spielen im Land und nur



Die Kicker der SG Einheit Zepernick geben alles im Spiel gegen Bernau

die A-Junioren sind noch im Kreis unterwegs, werden aber am Ende der Saison 2006/07 ebenfalls den Sprung in die Landesklasse schaffen“, verspricht Michael Münchberg mit großem Optimismus.



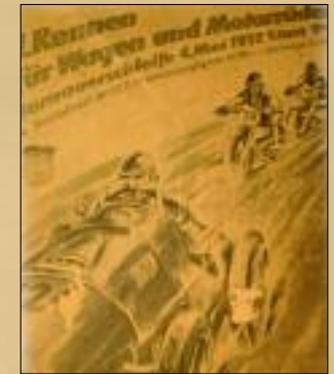
Die E-Junioren der SG-Zepernick mit Trainer Michael Münchberg

Malerbetriebe			
Malerbetrieb Wentzel & Belling GmbH	Wilhelm-Liebkecht-Str. 43 16341 Panketal	Tel. 030/9479 66 61 Fax 030/94 79 66 62	siehe Seite 15 Mobil 01 70/307 17 69 malermeisterwentzel@t-online.de
Malermeister Jürgen Lutat	Altonaer Straße 10 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 43 81 Fax 030/94 41 43 82	siehe Seite 26 Funk 01 71/7 45 76 51
Maschinenbau			
Ingenieurbüro Brunhilde Herm	Dahmestraße 13 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 92 11 Fax 030/94 41 92 13	info@i-bh.de www.i-bh.de
Metallbau, Schmiede			
Metallbau Olaf Skrabania	Dorfstraße 16 16341 Panketal	Tel. 030/94 79 61 36 Fax 030/98 31 19 40	mmh.skrabania@web.de
Messeveranstalter			
mcd messe consult dankert	Meraner Straße 31 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 77 94 Fax 030/94 41 77 95	siehe Seite 19 www.messe-consult.de
Musikschulen			
Musikschule Fröhlich Jenny Seemann Kathrin Weißig	Tel. 030/9 44 38 99 Tel. 030/9 41 49 97	www.musikschule-froehlich.de www.musikschule-froehlich.de	siehe Seite 32
Naturstein			
Natursteinwerkstatt Gunter Förster	Eichenweg 7 16321 Bernau	Tel. 033 38/76 48 08 Fax 033 38/76 48 09	Foerster@natursteine-foerster.de www.natursteine-foerster.de
Optiker			
Giese Optik	Am Amtshaus 2 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 45 44	siehe Seite 38
Raumausstatter/Polstermaterialien/Schaumstoffe			
Raumausstatter „Alles aus einer Hand“	Eichenweg 5 16321 Bernau OT Schönow	Tel. 033 38/42 93 Fax 033 38/76 97 77	siehe Seite 18
Wohnakzente Quietzsch	Bucher Straße 31 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 90 44	siehe Seite 26 www.rattan-akzente.de
WOMATEX Groß- und Einzelhandel für Polstermaterialien und Schaumstoffe		Tel. 033 38/70 80 80 Fax 033 38/70 80 81	siehe Seite 18 womatex@freenet.de
Rechtsanwälte			
Rechtsanwalt Ulrich Höcke Fachanwalt für Sozialrecht & Mediator	Schönower Straße 45 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 43 91 Fax 030/94 41 43 93	siehe Seite 30 www.rechtsanwalthoecke.de
Rechtsanwältin Daniela Schmidt-Schmiewski	Schönower Straße 105 16341 Panketal	Tel. 030/94 79 53 77 Tel. 030/94 79 53 59	danielaschmidt-schmiewski@web.de
Rechtsanwalt Jürgen Steinhagen	Schönower Straße 72d 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 45 70 Fax 030/94 41 45 71	
Reisebüros/Busunternehmen			
Becker Reisen	Am Amtshaus 2 16341 Panketal	Tel. 030/94 41 42 71	siehe Seite 31 becker-reisen@t-online.de
Reiselust Willi Brust & Sohn	Pitztaler Straße 29 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 41 78 Fax 030/9 44 41 78	www.brust-busreisen.de
Reisevermittlung Jana Meier	Elbestraße 17 15370 Eggendorf	Tel. 03 34 39/1 48 85 Fax 03 34 39/1 49 05	siehe Seite 49 jana_meier@freenet.de
Reiteranlagen und -höfe			
Brigittes Reiterhof	Dorfstraße 22 16341 Panketal	Tel. 030/9 49 56 03	siehe Seite 63 www.brigittes-reiterhof.de
Reitanlage Zepernick Bernd Kreinbring	Schönerlinder Straße 67b 16341 Panketal	Tel. 01 72/5 23 93 38	siehe Seite 62
Tischlerei, Fenster, Türen, Tore			
LUKAT-Bauelemente	Dorfstraße 9/B2 16341 Panketal	Tel. 030/94 63 21 87 Fax 030/94 63 21 88	siehe Seite 14 www.lukat-bauelemente.de
Tischlerei Feind	Mainstraße 12 16341 Panketal	Tel. 030/9 45 00 50 Fax 030/9 45 00 52	siehe Seite 22 www.fenster-feind.de
Transport- und Tiefbauunternehmen			
JOACHIM MARTIN GmbH	Wernigeroder Straße 39 16341 Panketal	Tel. 030/9 44 47 17 Fax 030/9 44 47 17	

Ein Stück Rennsport-Nostalgie – die „Bernauer Schleife“

Heute bestimmen Geschwindigkeitsbegrenzungen, wie Tempo 100, 80 oder 60 Kilometer pro Stunde das Autobahnkreuz Dreieck Schwanebeck – doch das war nicht immer so. Von den dreißiger Jahren bis zum Jahre 1973 fanden auf der legendären „Bernauer Schlei-

witz), Ulli und Heinz Melkus (MC Post Dresden), Joachim Willmann, Siegfried Scholz (beide vom MC Bernauer Schleife) – das war Rennsportgeschichte der DDR. Die Bernauer Schleife war vor allem berühmt durch die legendäre Steilkurve, die nicht nur das ganze Können



Historisches Plakat aus der Zeit der „Bernauer Schleife“



„Heiße Öfen“ waren damals mit Hochgeschwindigkeit unterwegs

fe“ Motorrad- und Autorennen statt. Namen wie Peter Findeisen (MC Lock-

der Piloten forderte sondern ihnen auch eine Menge Mut abverlangte.

Von einstiger Rennsportatmosphäre und von der mit Rennbenzin geschwängerten Luft, dem markanten Geruch von verbranntem Gummi und von den Strohballen, die als Streckenbegrenzungen aufgestellt waren, ist heute leider nichts mehr zu spüren. Und so werden nur noch vereinzelt die Geschichten von verpassten Starts oder riskanten Überholmanövern erzählt – aber vergessen wird die „Bernauer Schleife“ nie!



Versicherungen/Vermögen			
Bürogemeinschaft May und Partner, Versicherungsmakler			
Bernd May	Lortzingstraße 33 16341 Panketal	Tel. 0 30/6 85 63 26 Fax 0 30/94 79 10 89	mayhomeismaycastle@web.de
Hamburg Mannheimer Generalagentur			
Dipl.-Ing. Olaf Obst	Am Amtshaus 2 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 74 04 Fax 0 30/94 51 73 80	siehe Seite 53 Mobil 01 72/3 03 32 44
Hauptvertretung der AXA Versicherung AG			
Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz	Pappelallee 10 16321 Bernau OT Schönow	Tel. 0 33 38/3 84 44 Fax 0 33 38/3 84 45	siehe Seite 27 sabine.wittmuetz@axa.de
Monika Kettlitz Versicherungsfachfrau der Hamburg Mannheimer Versicherungs-AG			
	Berliner Allee 41 16321 Bernau OT Schönow	Tel. 0 33 38/76 05 87 Fax 0 33 38/76 82 12	siehe Seite 23 Monika.Kettlitz@Hamburg-Mannheimer.de
Vermögensberater der DVAG			
Jens Otto	Lechtaler Straße 36 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 37 06 Fax 0 30/94 41 37 10	siehe Seite 49
Vermögensberater der DVAG			
Wolfgang Scheffler	Röntgentaler Weg 42a 13 125 Berlin-Buch	Tel. 0 30/94 51 80 56 Fax 0 30/94 51 80 57	siehe Seite 49
Wäscherei			
Heißmangel und Wäscherei			
Margitta Lang	Einsteinstraße 29 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 41 50 29 Fax 0 30/94 11 37 03	Mobil 01 72/3 12 30 35
Webdesign/Werbung/Design			
delanus oHG			
	Winkler Straße 5 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 71 23 Fax 0 30/94 41 71 22	siehe Seite 49 www.delanus.de
Sommerfeldt Werbung & Gestaltung			
Astrid Sommerfeldt	Lutherstraße 15 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 41 41 12 Fax 0 30/94 41 41 13	nauck.sommerfeldt@t-online.de
Zauberbühne			
MOHR bos Zaubershow			
	Flotowstraße 8 16341 Panketal	Tel. 0 30/9 44 26 79 Mobil 01 73/3 80 60 19	www.mohrbo.de
Zimmervermietung			
Evelyn Hoch			
	Ernst-Toller-Straße 17a 16341 Panketal	Tel. 0 30/94 63 21 83 Fax 0 30/94 63 21 85	www.zimmer-panketal.de

Von A wie AU bis Z wie Zündung

Mit Energie, einer durchweg guten Qualitätsarbeit und einem umfassenden Service entwickelte Michael Lehmann seit Juli 1990 eine leistungsfähige Autowerkstatt, die heute 26 Mitarbeiter beschäftigt und Berufsnachwuchs ausbildet. Reifen-Lehmann repariert und verkauft alle Arten von Reifen – von der Schubkarre bis zum Traktor. Alle Arbeiten rund ums Rad sowie Räder- und Reifeneinlagerung werden hier erledigt. Darüber hinaus führt der moderne, typenoffene Kfz-Innungs-Meisterbetrieb alle Leistungen vom Aufspuffservice über Karosserie- und Unfallreparaturen bis zur Wartung und Prüfung der Klimaanlage zuverlässig aus. Modernste elektronische Geräte, wie Motordiagnose und Achsvermessung, sind längst gewohnter Standard. So ist die ständige Weiterbildung, um technisch stets auf der Höhe zu sein, für das Team um Michael Lehmann und Kfz-Meister Sandor Rác eine Selbstverständlichkeit. Die Werkstatt bietet TÜV/AU mehrmals wöchentlich. Ein Werkstattdienstwagen ist genau so Service wie ein Hol- und Bringdienst sowie eine mögliche Finanzierung. Und wie



Das Team von Reifen-Lehmann in Zepernick

richtige Autofreaks eben sind: Auch für die Extras der flotten Flitzer sorgt das kompetente Team von Reifen-Lehmann.

Reifen-Lehmann
 Straße der Jugend 25-26
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 0 30/9 44 42 22 • Fax 0 30/9 44 61 80
 www.reifen-lehmann.de

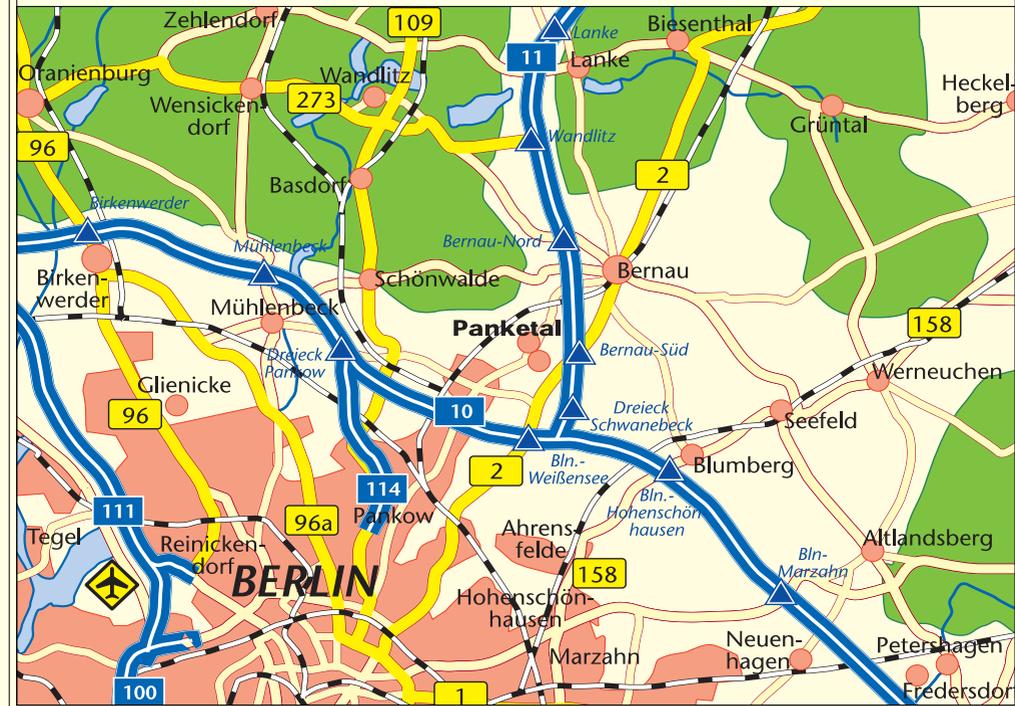
Nutzfahrzeuge schnell wieder flott

In der modernen Werkstatt an der Zepernicker Straße, ausgerüstet mit modernen Prüfgeräten, leistet die Firma DOCO einen umfassenden Service für Nutzfahrzeuge aller Fabrikate. Dabei reicht das Spektrum vom Fahrzeugbau, auch Neuaufbau, über Arbeiten an der Fahrzeughydraulik bis hin zur Fertigung von Hydraulikschläuchen. Der Meisterbetrieb von Andreas Doktorowski und Wolfgang Schlee ist für alle gesetzlichen Fahrzeugprüfungen (AU, SP) zugelassen. Alle elektrohydraulischen Ladebordwände können hier geprüft und repariert werden. Der Bremsenprüfstand arbeitet mit Computertechnik. Umfangreiche Erfahrungen besitzt die versierte Mannschaft bei der Instandsetzung von Kommunaltechnik, so dass das Amt Panketal, die Feuerwehren in Schwanebeck und Zepernick sowie die Berliner Wasserbetriebe zu den zufriedenen Kunden gehören. Für Kleinreparaturen gibt es einen unkomplizierten Sofortservice und wenn es auf der Baustelle nicht rollt, leistet DOCO vor Ort „Erste Hilfe“.



Das Team um die beiden Geschäftsführer Andreas Doktorowski und Wolfgang Schlee besitzt umfangreiche Erfahrung

DOCO Fahrzeugtechnik GmbH
 Nutzfahrzeuginstandsetzung & Fahrzeugbau
 Zepernicker Straße 1c • 16341 Panketal
 Tel. 0 30/94 79 85 51 • Fax 0 30/9 44 53 60
 www.doco-fahrzeugtechnik.de



Süße Verführung

Seit 18 Jahren ist der Familienbetrieb von Gerhard Stuedel dafür bekannt, das man hier in Ruhe und gemütlicher Atmosphäre den täglich frisch gebackenen und gut schmeckenden Kuchen genießen kann. Ergänzt wird das Angebot durch 100 verschiedene Eisbecher und 20 unterschiedliche Kaffeesorten. „Das Eis und der Kuchen wird bei uns selbst hergestellt und gebacken und das ohne Konservierungsstoffe“, fügt der Chef stolz hinzu. Auch Hochzeitstorten, Fototorten oder Torten für besondere Anlässe werden liebevoll und kreativ zubereitet. Für Feierlichkeiten bis zu 30 Personen steht ein separater Raum zur Verfügung. Gemeinsam mit Ehefrau Gabriele, Tochter und Na-



Im Kaffee-Haus Madlen ist naschen unbedingt erlaubt

mensgeberin Madlen sowie Sohn Eric und Tochter Simone betreiben die Stuedels die Kaffee-Häuser in Röntgental und in Bernau. Auch in Oranienburg und Berlin gibt es Filialen des Kaffee-Hauses Madlen. In Planung ist die Eröffnung eines weiteren Geschäftes in Zepernick im Frühjahr diesen Jahres sowie einer neuen Filiale in Berlin-Buch im Jahr 2007.

Kaffee-Haus Madlen
 Inh. Gerhard Stuedel
 Bahnhofstraße 81
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/944 71 63
 Fax 030/9441 55 36
 Mo & Di 10.00 - 22.00 Uhr
 Mi 12.00 - 22.00 Uhr
 Do - So 10.00 - 22.00Uhr
www.kaffeehaus-madlen.de
info@kaffeehaus-madlen.de

Für Ross und Reiter

Pferde gehören zu den edelsten Tierarten. Aber zum Pferdesport gehört weit mehr als ein Sattel und Zaumzeug. So ist es auch wichtig sein Pferd sicher unter zu bringen. Die Reitanlage von Bernd Kreinbring bietet dies mitten in Panketal. Hier ist Platz für 25 Pferde. Neben den Pferdeboxen stehen eine große Reithalle, ein Reit- und Springplatz samt Geländestrecke sowie Koppelwiesen, Koppelflächen und Wiesenflächen zur Verfügung. „Unsere Pferde werden mit Futter aus biologischem Anbau gefüttert“, so der Pferdeliebhaber. Auch die Pferdezucht und die Teilnahme an Nachwuchs-Championaten kennzeichnen den Familienbetrieb.



Reitanlage Zepernick Bernd Kreinbring
 Schönerlinder Straße 67 b
 16341 Panketal OT Zepernick
 Mobil 01 71/5 23 93 38

100 Jahre alt

...ist das Gebäude an der Grenze zwischen Zepernick und Schönow. Seit fünf Jahren verwöhnen hier Michaela Jesse und Axel Henke im Zepernicker Hof ihre Gäste mit kulinarischen Köstlichkeiten. In der deutschen, modernen Küche findet jeder seinen Gaumenschmaus, egal ob traditionell mit Gerichten vom Schwein und Putenbrust, oder etwas ausgefallener mit Känguruh, Strauss, Hai- oder Thunfisch. Der Biergarten mit seinen 250 Plätzen bietet in der Sommerzeit tolle Abende mit Live-Music oder Freilichtkino. Seit 2001 stehen auch fünf sehr individuell im mediterranen Stil eingerichtete Gästezimmer zur Verfügung.



Zepernicker Hof
 Schönower Straße 147
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/9479 10 70
 Täglich ab 12.00 Uhr geöffnet • Mo Ruhetag
 So ab 10.30 Uhr (Brunch) geöffnet

LEO's

...ist den Panketalern ein Begriff. Leo's Familienunternehmen steht an sieben Tagen in der Woche für gepflegte Gastlichkeit und gutbürgerliche Deutsche Küche. Besonderer Beliebtheit erfreut sich der sonntägliche Brunch in der Zeit von



Der allsonntägliche Brunch ist sehr beliebt



Im gemütlicher Atmosphäre kann man sehr gut schlemmen

9.30 bis 14.00 Uhr. Hier heißt es „Essen soviel man will“ für acht Euro (Kinder zahlen drei Euro) inklusive einem Glas Sekt. Familienfeiern bis 120 Personen finden auf drei Ebenen und im Wintergarten ihren Platz. Für den eiligen Gast hält der Imbiss wechselnde Tagesgerichte bereit

und im Kiosk nebenan gibt es täglich bis 22.00 Uhr eine große Auswahl an Getränken und Zeitschriften zum Mitnehmen. Leo's Partyservice liefert auch gerne kalte oder warme Büfets oder Spanferkel für die eigene Veranstaltung direkt nach Hause. Für Übernachtungen stehen Pensions- und Hotelzimmer mit verschiedener Ausstattung und eine Ferienwohnung zur Verfügung.

LEO's Restauration
 Restaurant, Weinstube & Pension
 Schönower Straße 59
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/9 45 00 90
 Fax 030/94 50 09 22
www.leo-rink.de

Bowling und mehr

Einen geselligen Abend in gemütlicher Runde kann man bei Michael Giese im Side by Side erleben. Neben den Bowlingbahnen steht auch ein Restaurant für Feierlichkeiten jeder Art zur Verfügung. Für 30 Euro all inklusive pro Person können bis zu 80 Personen hier Platz finden und in den Genuss der hauseigenen Küche kommen. Im Sommer lädt der großzügige Biergarten Gäste ein, die lauen Sommerabende zu genießen und den Tag mit einem gepflegten Kühlen ausklingen zu lassen. Selbstverständlich gibt es im Side by Side viele Parkplätze direkt vor der Tür.



Side by Side Bowling & Restaurant
 Bernauer Straße 19-20
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/944 28 22

Reiterferien

Ferien auf dem Reiterhof sind bei Jungen und Mädchen sehr beliebt. In Panketal ermöglicht dies Brigitte Behrend. Die Pferdeliebhaberin bietet neben Reiterferien auch Kutsch- und Kremserfahrten sowie Reitunterricht an. Auch Pferdebesitzer haben bei ihr die Möglichkeit, das eigene Pferd einzustellen. Sie selbst züchtet sehr erfolgreich Vollblut-Araber, die dann zum Verkauf stehen. Und wie es für einen Reiterhof typisch ist, gibt es bei Brigitte Behrend auch Hunde, Katzen, Kaninchen und Ziegen sowie einen Swimmingpool.



Brigittes Reiterhof Inh. Brigitte Behrend
 Dorfstraße 22
 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/9 49 56 03
www.brigittes-reiterhof.de

Straßenverzeichnis

Ahornallee	B4-C3	Eichenallee	C3-4
Ahornweg	A9	Eichendorffstraße	A8
Akazienallee	C3	Eichenring	A8-9
Akazienweg	E6	Einsteinstraße	B8
Albrechtsgelände	F6-7	Eisenbahnstraße	D3
Allemenntstraße	C6	Elbstraße	E2-3
Altmarkweg	E2	Elbingeroder Straße	G4-5
Alt Zepernick	E3-4	Elisabethstraße	C3-D3
Altonaer Straße	D6	Emdener Straße	E6
Am Amtshaus	D2	Engadinstraße	D4
Am Anger	E3	Eosanderstraße	C1
Am Berg	E6	Erlenweg	A9
An den Dorfstellen	D3	Ernst-Thälmann-Str.	B6-C6
Andreas-Hofer-Str.	C7-D6	Ernst-Toller-Straße	A8-B8
Apenzeller Straße	C6-7	Eschenallee	C3
Bad Ischler Weg	C7	Feldstraße	F5
Bahnhofstraße	C4-6	Feldweg	G9-10
Baseler Straße	E4	Fichtestraße	G5-6
Bebelstraße	C2	Flensburger Straße	D6
Beethovenstraße	F3-G3	Fontowstraße	F3
Begastraße	C2-D2	Fontanestraße	C3-D2
Begrenzer Weg	C7	Friedenstraße	C4
Bergwaldstraße	E6	Friedrichstraße	D2-3
Bernauer Chaussee	E7-F6	Gartenstraße	F5
Bernauer Straße	C3-G1	Genfer Platz	C7
Birkenallee	B3-C3	Genfer Straße	C7
Birkenweg	G10-H10	Gernroder Straße	F4
Birkholzer Allee	H9-10	Gletscherstraße	C6
Birkholzer Straße	E4-F6	Gluckstraße	F3
Birkholzer Weg	F6	Goethestraße	A8-B8
Blankenburger Str.	F5-G5	Gontardstraße	C2
Blumberger Weg	G10-H10	Goslarer Straße	F4
Blumenstraße	F6	Grazer Straße	C7
Bochumer Straße	D6	Großglockner Weg	C7
Bodenseestraße	B7	Grünwaldstraße	C1
Bodestraße	E4-G4	Händelstraße	F3-G3
Börnicker Weg	F6	Hamburger Straße	D6, E5
Bozener Straße	D5-E5	Hartfilplatz	A9
Brahmsstraße	E3	Harzgeroder Straße	G4-5
Braunlager Straße	F4-5	Hasseroder Straße	G5
Bremer Straße	D5	Hauptstraße	E6-F6
Brennerstraße	E4-5	Havelstraße	E2
Brixener Straße	E5-F5	Haydnstraße	G2-4
Brückenstraße	B5	Haydnweg	G2
Brunnenplatz	D6	Heidestraße	F5
Buchenallee	B4-D1	Heideweg	G10-H10
Buchenweg	A9	Heinestraße	B5-C4
Bucher Chaussee	A7-D8	Heinrich-Heine-Str.	F6, G5
Bucher Straße	C5-E4	Helmutstraße	B5
Burgunder Straße	C6	Hobrechtsfelder Ch.	B1-2
Charlottenstraße	D3	Hobrechtsf. Dorfstr.	B1-2
Claustaler Straße	F4	Hobrechtsweg	B2, B-C3
Dachsteiner Weg	C7	Hochstraße	C6-E6
Dahmestraße	E2	Hohen Tauerner Weg	C7
Donaustraße	C6	Holbeinstraße	C1
Dorfstraße	D8-9	Hufelandstraße	C4
Dompromenade	D1-2	Humboldtstraße	B8
Dossestraße	E2	Humboldtweg	C4
Dürerstraße	C1-D1	Ilsenburger Straße	E4
Edelweißstraße	C5	Innsbrucker Straße	C7

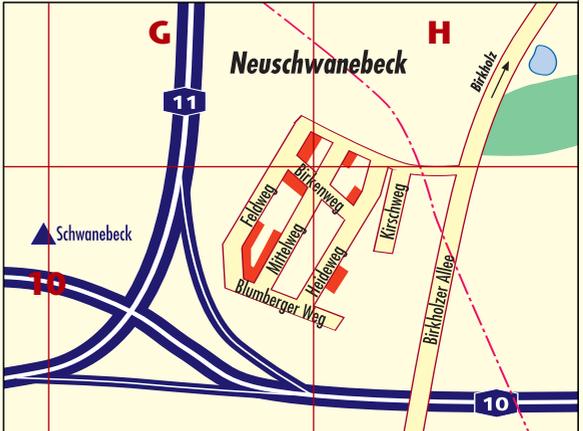


Inntaler Straße	D4-5	Kärntner Straße	C7	Kieler Straße	E6	Klagenfurter Weg	C8	Kreutzerstraße	G2	Landstraße	D8-F8
Iselbergstraße	E4	Karl-Marx-Straße	C2-3	Kiesstraße	F5	Kleiststraße	A8-B8	Küßnachter Straße	D4	Langhansstraße	C2-3
Jägerstraße	F5	Karower Straße	A9-B8	Kirschenallee	C8	Knobelsdorffstraße	C1	Kufsteiner Weg	C8	Lassallestraße	D2
Johannesstraße	E6	Kastanienallee	B4	Kirschweg	H10	Kolpingstraße	E6	Kurze Straße	E6	Lechtaler Straße	E4-5
Johannesweg	F5	Kastanienweg	A9	Kitzbühler Weg	C7	Kornblumenweg	F6-7	Lahnstraße	E3-F3	Liebermannstraße	C2



Linckestraße	G3	Planenstraße	E2
Lindenallee	B3-C4	Platanenallee	B4
Lindenberger Straße	B8	Platanenweg	F5
Lindenberger Weg	A8-B9	Poststraße	D3
Lindenstraße	G5	Priesterweg	D1
Linzer Straße	C8	Radowstraße	E2-3
Lisztstraße	F3-G3	Rathenaustraße	A8-9
Löcknitzstraße	E2	Regerstraße	F2
Loewestraße	F3	Reuterstraße	D2
Lortzingstraße	F2-3	Rheinstraße	B7
Lübecker Straße	D6	Rhinstraße	E2-3
Lüneburger Straße	D6	R.-Wagner-Straße	F1-2
Ludwig-Hoffmann-Str.	C1	Riggstraße	B7-C7
Lutherstraße	D1-2	Robert-Koch-Straße	C2-D2
Luzerner Straße	E4	Robinienweg	F5
Mainstraße	F3	Rosa-Luxemburg-Str.	B8-9
Max-Lenk-Straße	B4-C5	Rotdornweg	A9
Menzelstraße	D2	Rügener Straße	E6
Meraner Straße	D5-E5, D6	Rütlistraße	B6
Mittelweg	G10-H10	Rudolf-Breitscheid-Str.	B6-7
Möserstraße	D3-4	Saalestraße	F1-2
Mohnblumenweg	F7	Salzburger Straße	C7
Mommsenstraße	C4	Schadowstraße	C1
Moselstraße	F2	Schierker Straße	G5
Mozartstraße	F3	Schillerstraße	B5-D4
Mühlenbergring	E5	Schinkelstraße	C2
Mühlenstraße	E4-5	Schlaubestraße	E2
Mühlenweg	D8	Schlüterstraße	C1-2
Neckarstraße	E3	Schönerlinder Straße	C3-F33
Neißestraße	E3	Schönowener Straße	D1-E3
Neue Kärntner Str.	C7-8	Schubertstraße	F2
Neue Schwaneb. Str.	E4	Schumannstraße	F3-G3
Nuthestraße	E2	Schwanebecker Straße	E4-5
Oberländer Straße	B6-C6	Schwarzwälder Straße	C6
Oderbruchweg	E2	Schweizer Straße	D5
Oderstraße	E3-F1	Silcherstraße	F2
Oetzter Straße	D4-5	Solothurnstraße	D5
Osterstraße	B8	Sonnenscheinstraße	E6
Ostoder Straße	E4	Spreestraße	E2-3
Parkstraße	C7	Steenerbuschstraße	C5-D4
Passeier Straße	D5	Stefan-Heym-Straße	B8
Pitztaler Straße	E4-5	Steiermärker Straße	C6

Steinstraße	D6	Ueckerstraße	E2	Vierwaldstätter Straße	B7	Wernigeroder Straße	F4-G4	Winterthurstraße	D4
Straußstraße	D4-E4	Uhlandstraße	B8	Villacher Weg	C7-8	Wiener Straße	C7-8	W.-Amadeus-Mozart-Str.	B8
Talstraße	F3-G3	Uhlandweg	C4	Virchowstraße	B3	Wiesenstraße	C5	Zellerfelder Straße	G5
Thalestraße	G5	Ulmenallee	C3	Voltastraße	B8	Wiesenweg	F7	Zelterstraße	F3-G4
Thuner Straße	F4-5	Ulmenweg	A9	Waldstraße	D6-E6	Wilhelm-Liebnecht-Str.	C2-3	Zepernicker Straße	D6-8
Tresseburger Straße	C6-7	Unterwaldenstraße	D5	Weberstraße	G3	Wilhelm-Tell-Straße	C6-7	Zillertaler Straße	B6-D8
Triftstraße	G4-5	Uristraße	D5	Weichselstraße	E2-F2	Wilhelm-Tell-Weg	D5	Züricher Straße	D4
	C5-D4	Verbindungsweg	A8	Welsestraße	E2	Winklerstraße	B5		



Attraktiv wohnen am Berliner Stadtrand

Mit nur zehn Minuten Fußweg zum S-Bahnhof Zepernick liegt die Wohnanlage Buchenallee-Schlüterstraße verkehrsgünstig für alle die gern mal auf das Auto verzichten wollen oder müssen. Für den Bau- und Erschließungsträger Moschke & Partner ist es bereits die dritte Wohnanlage in Panketal. Nach der „Schafswäsche“ und der „Alten Gärtnerei“ wächst im nördlichen Teil der Gemeinde das neue Wohngebiet. „Unsere voll erschlossenen Grundstücke sind in ihrer Größe flexibel und je nach Bedarf wählbar. Auch eine festgelegte Bindung an Hausbaufirmen gibt es bei uns

nicht. Jeder kann das Haus bauen, was seinen Anforderungen und Möglichkeiten entspricht“. Bei der Kundenberatung wird Wert auf ein kostengünstiges und ökologisch sinnvolles Verhältnis zwischen Wohnlichkeit, Nutzfläche und versiegelter Grundstücksfläche sowie auf die Erfahrungen mit Solaranlagen,



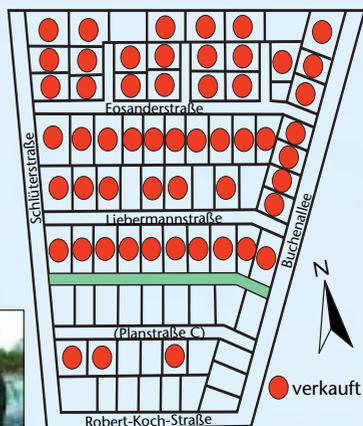
Gemeindevertreter bei einer Begehung der Wohnanlage Buchenallee-Schlüterstraße



In der Wohnanlage findet man viele interessant gebaute Häuser...

Wärmepumpentechnik, geregelter Lüftung und Regenwassernutzung gelegt. Die Firma Moschke und Partner ist ständig auf der Suche nach geeigneten Grundstücken.

Wohnpark „Buchenallee/Schlüterstraße



Stand per 26. Januar 2006; verkauft innerhalb von zirka zwei Jahren



... die den individuellen Ansprüchen ihrer Besitzer gerecht werden

**Wohnanlage Buchenallee
Schlüterstraße
Moschke & Partner
Sechsrutenweg 25
16321 Rüdnitz
Tel. 033 38/3 6292
Fax 033 38/3 6298**

